

**김성군 변호사**  
160 main street  
Stoneham, MA02180  
781.438.6170  
www.songkimlaw.com

# 보스톤 코리아

BOSTONKOREA.com

**백영주 부동산**  
주택 / 콘도  
비즈니스 / 건물  
617.921.6879  
clarapark@ownnewengland.com  
ClaraPark.com

POSTMASTER: Send Address Changes to 161 Harvard Avenue, Suite 13, Allston, MA 02134

전화: 617-254-4654, 광고문의 전화: 617-903-3010

ISSN 1554-6942

## 400불 고가 라디언스 전기장판 "고치려면 한국들고 오세요"



개당 \$400에 달하는 라디언스 전기장판은 3개 중 2개가 작동하지 않았다

한국 원적외선 매트회사 라디언스 해외고객 상대 갑질 구입시 배송비용 부담시켜, 수리는 한국으로 들고 오라

(보스톤 = 보스톤코리아) 장명술 기자 = 7월 보스톤 지역으로 이민 온 김태균씨는 11월 말 한국의 고가 전기장판을 구매했다. 보스톤이 너무 추워 전기장판의 따뜻함을 기대했던 것. 그러나 전달받은 개당 \$400에 달하는 전기장판은 2개가 작동하지 않았다. 회사측은 환불이나 즉각 수리는 커녕 "AS받으려면 한국으로 들고 오라"며 소비자에게 공을 넘겼다. 김씨는 보스톤코리아에 이메일로 "보스톤은 너무 추워 난방이 제일 걱정이라 여러가지 검색 끝에 한국의 인터넷에서 전자파 제로, 전기세가 아주 절약된다는 라디언스 제품의 전기장판을 3개 구매했다"고 밝혔다. 건강을 고려한 그는 한국 블로거들의 사용후

기를 보고 고가인 라디언스 제품 구매를 결정했다. 라디언스 측은 미국의 판매망이 없다며 소비자 김씨에게 배송료 20만원까지 부담시켰다. 거금 약 \$1400을 투자해 전기장판 3개를 배송 받은 김씨는 아연실색했다. 장판 2개가 불량 인체 도착한 것이다. 김씨에게 라디언스 제품의 불량율이 무려 66%였다. 대부분의 블로거들이 '광고알바'인 것을 깊이 생각지 않은 게 실수였다. 고장난 것은 제품뿐만 아니었다. 김씨는 "너무 어이가 없어 한국의 본사에 동영상 보내고 전화하니, 언제 귀국하냐고 묻더군요. 내년 여름에 잠시 귀국한다고 했더니 그때 전기장판을 들고 들어오면 AS 해주겠" >>8면으로 계속

## 하버드 조기지원에서 아시아 입학 큰 폭 증가

하버드 12일 조기입학 합격자 964명 발표 사상 최대인 6,630명 하버드 조기지원

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 = 하버드가 아시아 역차별을 완화시키는 제스처를 취했다. 하버드 대학은 2018학년도 조기지원 합격자 중 아시아 학생의 입학허용 비율이 가장 큰 폭으로 늘었다.

하버드 크립슨은 12일 아시아어메리칸의 조기 합격비율은 전체 21.7%에 24.2%로 다른 인종에 비해 가장 큰 폭으로 증가했다고 보도했다. 하버드는 현재 아시아 입학 역차별 관련 소송이 진행중인 상태다. 미교육부도 이와 관련 조사를 진행 중이다.

하버드 대학은 12일 총 6,630명의 조기 지원자 중 14.5%에 달하는 964명에게 합격통지서를 발송했다. 합격률은 거의 지난해와 유사하며 지난 2011년 다시 조기지원을 받기 시작한 이래 가장 낮은 합격 비율이다. 이는 지원자가 그만큼 늘었기 때문이다. 윌리엄 피츠시몬스 하버드 입학처장은 "확실히 말할 수 있는 것은 지원자가 늘었다는" >>2면으로 계속

이민법  
상법  
민·형사소송  
이혼

**성기주 변호사**  
Kiju Joseph Sung

617-504-0609  
Cambridge Office  
929 Massachusetts Ave.  
Cambridge, MA 02139  
www.lookjs.com

law@lookjs.com

보스톤출발 비수기 최저가  
**인천행 항공권 \$889.00**

미처부 3대캐년 패키지 \$470~

1인 요금 12월 1일 사용기준 / 4박5일 / LA 소인 / 정항공 포함

**IACE TRAVEL**  
www.iace-korea.com  
1.617.424.8956  
1.866.619.4223

내가 보고 싶은 한국방송 · 영화를 원하는 시간에 고화질로 즐기세요

**T-BO PLAY** 보스톤코리아  
MA, RI, NH 지역 공식 딜러

마음대로 골라본다  
**\$14.99**

KBS, MBC, SBS, tvN, OCN, Olive, etc.

**Premier Realty Group**

나원태 Realtor  
Direct: 617.642.3156  
won@bostonpremierrealty.com

경험과 전문성으로 여러분의 소중한 자산을 책임지겠습니다

제이슨 전 Realtor  
Direct: 617.642.5670  
jason@bostonpremierrealty.com

주택 | 콘도 | 커머셜  
성심껏 도와드리겠습니다  
**Eileen Park**  
(아일린 박) REALTOR®  
Tel: 617.935.3241  
WWW.BOSTONPARKREALTY.COM  
카카오톡: Eileen0311  
Email: EileenBostonRE@gmail.com  
1274 Washington St. Newton, MA 02465

# 로웰 선, 대니얼 고 연방하원 후보중 선두주자

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 = 내년 연방하원 예비선거까지 약 9개월이 조금 남게 남았다. 제3지역구 연방하원 미키 송가스의 은퇴 발표 후 출사표를 던진 후보자는 무려 12명. 정치 전문가들은 후보중에 가장 가능성이 높은 후보로 대니얼 고와 엘탈리언 주 상원의원을 꼽았다



전문가들은 대니얼 고 전 보스톤시장 비서실장, 바바라 엘탈리언 주 상원의원을 가장 가능성이 높은 후보로 선정했다(사진 왼쪽부터 대니얼 고, 바바라 엘탈리언, 로리 트래한, 주아나 매티어스)

제 3지역구에서 영향력이 있는 로컬 신문 로웰선은 12월 10일 유메스 정치학과 존 클루베리어스 교수, 민주당 평론가 매리 앤 마시 텡스대 정치학과 제프리 베리 등 3명의 전문가에게 물어 유력 후보를 선정했다.

3명의 전문가들은 대니얼 고 전 보스톤시장 비서실장, 바바라 엘탈리언 주 상원의원을 가장 가능성이 있는 후보로 선정했다. 마시 평론가와 클루베리어스 교수는 마틴 미한의 비서실장이었던 로리 트래한과 주아나 매티어스 로렌스지역 하원의원도 주요 후보로 선정했다.

엘탈리언과 매티어스 두 후보는 정치 경력을 주요 자산으로 평가했다. 이들은 주 의회의 현임으로서 제 3지역구의 한 부분에서 선거를 통해 당선됐다. 이들의 선거승리는 이름을 인식하는데 도움이 되며 이미 투표했던 정치적인 기초가 있다는 것이 강점이다.

민주당 정치평론가 마시는 엘탈리언이 상원의장 로젠버그의 남편이 스캔들

과 관련 로젠버그의 상원의장 직 수행 중단을 요구해 자신을 드러냈다고 평가했다. 또한 매티어스는 지난해 당시 현임 하원의원을 꺾고 당선되어 그 이름을 각인 시켰다.

전문가들은 댄 고의 펀드레이징 성공을 들며 대니얼 고의 강세를 예측했다. 그는 첫 1달만에 80만불이 넘는 금액을 모금해 매사추세츠 정치 사상 전후무후한 기록을 세웠다.

마시 평론가는 대니얼 고의 선거자금 모금은 "지금까지 매사추세츠 상하원 선거사상 아무도 이루지 못했던 기록"이라고 밝혔다. 마시 평론가는 "트래한의 24만불 선거자금도 주목할 만하다"고 밝혔다.

민주당 후보자 중 고와 트래한만 연방선거권에 캠페인 재정상황을 보고했다. 다음 선거자금 마감일인 12월 31일에는 다른 후보들이 얼마만큼 모금했는지 드러난다.

베리 교수는 "내년이 시작되고 충분한 선거자금을 거두지 못하면 결코 민주당의 후보로 당선되지 못할 것"이라고 강조했다.

또한 측면은 유명인사들의 지지 선언이다. 이측면에서 앞서가는 후보는 트래한으로 전 마틴 미한 연방 하원의원의 지지를 받고 있다. 대니얼 고는 그동안 스티브 그로스만 전 매사추세츠 재무장관 등의 지지를 이끌어 냈다.

hsb@bostonkorea.com



아시아 역차별 논란에 시달리고 있는 하버드가 2018년 조기지원에서 아시아 학생의 입학 비율을 늘려 정기지원에서도 아시아인 쿼터 증가 여지를 남겼다

## 하버드 조기지원서 아시아 입학허가 큰 폭 증가

▶▶ 1면에 이어서 것이다." 고 밝혔다.

조기 지원자 중 4,882명은 정기지원자와 함께 입학 심사를 받게 되며 지원자 중 611명만 탈락시켰다. 173 지원서는 완결되지 않은 것으로 파악됐다. 이들은 지원서가 모두 갖춰진 후 정기지원자 심사에 합류하게 된다.

피츠시몬스 입학처장은 지난 9월 2018년도 입학생은 적은 수로 선발할 것이라고 밝혔다. 지난해 가장 많은 학생을 선발했으나 기숙사의 과다혼잡을 유발시켰던 것이다. 올해 입학처는 웨이트리스트에 50에서 100명 학생들 적게 허용하는 것을 목표로 하고 있다.

조기입학 합격자 중 비백인 학생들의 비율이 전체적으로 늘었다. 흑인 학생의 경우 지난해에서 1.3% 증가한 13.9%였다. 라틴계 학생은 지

난해보다 약간 증가한 9.8%였다. 미원주민 및 하와이 원주민은 지난해보다 1.1% 증가한 1.8%에 달했다. 여학생 합격 비율은 47%로 다소 줄었다.

특히 올해 지원자와 합격자 중 경제적 다양성이 증가했다고 학교 측은 밝혔다. 합격자 중 58%는 재정 보조를 받는 학생이며 13% 입학금을 면제 받는다. 가족 중 하버드에 첫 입학하는 학생은 10.6%였다. 전체에 견주면 아주 적은 수치다. 이마저도 지난해 대비 8.7% 증가한 것이다. 전체 입학생들의 10.2%는 외국인 학생들이었다.

정기입학 지원은 1월 1일부터 시작하며 합격자는 3월 말 발표한다. 모든 합격자들은 5월 1일까지 학교에 응담해야 한다.

hsb@bostonkorea.com

**<진료 과목>**  
 \* 일반 치과 \* 잇몸 질환 치료  
 \* 신경 치료 \* 보철 전문  
 \* 보복스&필러

**주요 보험**  
 Delta, BCBS, Aetna,  
 Cigna, MetLife,  
 MassHealth,  
 etc.

**케임브리지 덴탈**

**큰 웃음을 드립니다**

**Cambridge Dental Associates**  
 126 Inman Street  
 Cambridge, MA 02139  
 (617) 492-8210  
 한국어 진료 상담 가능

**형사법  
 상법/회사법  
 유언장/ 상속  
 민사법  
 부동산법**

**스티븐 김 변호사**  
 보스톤 검사 경력  
 (Steven S. Kim)

**617.879.9979**  
 stevenkimlaw.com

**The Law Office of Steven S. Kim**  
 2001 Beacon Street, Suite 101,  
 Boston, MA 02135  
 Steven@stevenkimlaw.com

# 제작비 400억원 제작기간 6년, '신과함께' 개봉

12월 22일부터 북미 개봉 확정  
대한민국 넘버 원 웹툰 영화화  
대한민국 역대급 초호화 캐스팅  
전세계 103개국 선판매!

(보스톤 = 보스톤코리아) 한사벽 기자 = 2017년 최고의 기대작 영화 <신과 함께>가 뉴욕, LA 등 북미 8개 도시에서 12월 22일한국과 동시 개봉한다. 이후 1월 5일까지 북미 30여개 도시에서 개봉을 최종 확정 지었다. 보스톤은 1월 5일 개봉 예정이다.

<신과 함께>는 죽기 전에 꼭 봐야 할 대한민국 최고의 웹툰으로 꼽힌 <신과 함께>를 원작으로 했다. <국가대표>, <미녀는 괴로워>를 연출한 김용화 감독이 메가폰을 잡아 원작 팬들은 물론 영화 관계자들로부터 제작과 함께 뜨거운 관심과 기대를 한 몸에 받아왔던 작품이다.

원작 웹툰 <신과 함께>는 인기 웹툰 작가 주호민의 대표작으로, 연재 당시 네이버 웹툰 조회수 전체 1위는 물론이고, 45만 권 이상의 단행본 판매라는 대기록을 수립한 작품이다. '명작 웹툰'으로 선정되어 재연재가 시작된 후, 매회 별점 9.98 이상의 높은 수치를 기록, 웹툰계의 전설로 회자되고 있다. <신과 함께>가 할리우드의 기대주로 떠오른 김용화 감독을 만나 기대를 모으고 있다.



<신과 함께>는 한국 영화 사상 가장 막대한 초호화 캐스팅으로도 커다란 관심을 받고 있다. 하정우, 차태현, 주지훈, 김향기, 김동욱, 오달수, 임원희, 도경수, 이준혁, 장광, 정해균, 김수안 그리고 이정재, 김해숙, 이경영, 김하늘까지 이름만 들어도 든든한 대한민국 대표 배우들이 한데 모였다.

<신과 함께>는 인간의 죽음 이후 저승에 온 망자가 49일 동안 7개의 지옥에서 재판을 받으며 벌어지는 이야기. 김용화 감독을 필두로 총무로 최고의 제작진이 뭉쳐, 장장 6년의 제작 기간 동안 공들인 초대형 프로젝트 <신과 함께>는 한국 영화 사상 2편을 동시에 제작한 작품으로 대한민국 영화사에 전무후무한 기록 또한 만들어 냈다.

한국적인 세계관을 반영한 신선하고 감동적인 드라마와 배우들의 호연, 본격 없는 저승 세계를 구현한 놀라운 비주얼은 전세계 영화 관계자들의 마음을 사로 잡으며, 전세계 103개국 선판매라는 놀라운 기록 또한 달성했다.

<신과 함께>는 <Along with the Gods>라는 영문 제목으로 12월 22일부터 북미 주요 도시 스크린에서 직접 재미와 감동을 느낄 수 있다. 자세한 지역 개봉관 정보와 영화 예고편을 비롯한 영화 정보 및 이벤트 정보는 공식 홈페이지인 ALONGWITHTHEGODS.COM 와 공식 페이스북 페이지인 www.facebook.com/HitKMovie 를 통해 확인할 수 있다.

hsb@bostonkorea.com



## 보스톤한인교회 성탄축하음악예배 23일 저녁

찬양대 헨델 '메시아' 파트 1 연주

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 브루클라인 소재 보스톤한인교회의 성탄 축하 음악예배가 12월 23일 토요일 저녁 7:30에 열린다. 이영길 목사가 담임으로 재직하고 있는 이 교회 찬양대의 성탄 음악예배는 많은 사람들이 관심을 갖는 것으로 유명하다.

성탄 음악예배에서 찬양대는 과거 존 루터의 "글로리아", 비발디의 "글로리아" 등 다양한 장르의 곡들을 연주하였다. 올해에는 헨델 '메시아'의 파트 1을 연주한다. 메시아는 하이든의 "천지창조"와 멘델스존의 "엘리아"와 더불어 3대 오라토리오 중 하나다. 총 3 파트에 53곡으로 구성되어져 있다. 파트 1은 "예언과 탄생"에 초점이 맞춰져 있다.

박진욱 씨가 지휘하는 보스톤한인교회 찬양대는 파트 1에서 널리 알려진 6곡의 합창곡과 6곡의 솔로 곡들을 선보인다. 원곡이 주는 감동을 같이 하기위해서 작곡 당시의 오케스트라 구성에 맞춰서 연주된다.

올해 메시아는 40여명의 찬양대 그리고 찬양대 챔버 오케스트라가 연주한다. 찬양대 솔로리스트인 조유미(소프라노), 김태환(베이스), 그리고 게스트 솔로리스트인 다비드리베라 보존(테너), 아나 모라(메조 소프라노)가 찬양의 깊이를 한다.

브루클라인 교회 성탄축하 음악예배는 모든 한인들에게 개방된다. 음악예배 및 찬양대 연주에 대한 자세한 문의는 617-739-2663으로 할 수 있다

bostonkorean@hotmail.com

맞춤식 교육 Mathematics • Verbal • Testing Skill

# SAT Plus

## SATI 및 SATII 준비 전문학원

TEL: 781-398-1881

2 Winter Street Suite 104, Waltham, MA 02451

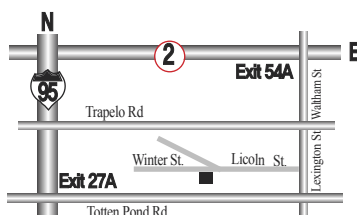
### SAT Plus Sprilg Schedule 2018

Saturday Class Start March 17, 2018

Class	Time	
SAT II / MATH IIC Prep	9:00 AM - 11:00 AM	Saturdays 3/17/18 - 5/26/18
Chemistry AP/ SAT II Prep	1:00 PM - 3:00 PM	Saturdays 3/17/18 - 5/26/18
Biology AP/ SAT II Prep	3:30 PM - 5:30 PM	Saturdays 3/17/18 - 5/26/18
SAT II / MATH IC Prep	6:00 PM - 8:00 PM	Saturdays 3/24/18 - 5/26/18



Rocky Hill School 과학 및 수학교사 Disciplinary Committee  
MIT 생물학 학사학위  
Who's Who Teachers of America-1992년 선출  
Tandy Award Finalist(수학 및 과학분야 우수교사 표창)  
지난 10년간 SAT I 및 SAT II 개인교습



“항상 Tutoring이 가능합니다!!”

English Writing, Biology, History, Chemistry, Math, Physics

10년 이상의 지도경력으로 우수한 학생을 배출하신 한상훈 선생님이 항상 지도하시고 계십니다.

# 2018 재외동포재단 예산 613억원

2017년도보다 0.5% 감소, 사업비는 8억원 증가  
2세 교육 관련 예산은 증액, 동포단체 예산은 감소

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 외교부 산하 재외동포재단의 예산안이 최종 확정됐다. 12월6일 대한민국 국회는 본회의에서 내년도 예산안을 통과시켰다.

2018년 재외동포재단 예산은 총 613억1,600만원이다. 2017년 예산 616억200만원보다 약 2억8,600만원 감소했다. 재외동포재단 예산이 감소한 것은 13년 만이다. 1997년 설립된 동포재단 예산이 감소한 경우는 그동안 올해 포함 세 차례 뿐이었다.

2005년부터 재외동포재단 예산은 지속적으로 증가했다. 최근 5년 동안도 2012년 422억원, 2015년 518억원, 2017년 616억원 등으로 크게 늘었다.

재외동포재단 관계자는 총액은 감소했지만 사업비는 되려 늘었다고 설

명했다. 이 관계자는 “2017년 예산에는 재외동포재단 제주도 이전비가 포함됐기 때문에 사실상 예산이 감소된 것으로 보긴 어렵다. 사업비는 8억8,000만원 증가했다” 고 밝혔다.

동포재단 내년도 예산 중 경상비가 13억원 감소한 반면 사업비와 인건비는 늘었다. 사업비 중 특히 재외동포 교육 항목이 6억8,100만원 증가한 194억4,400만원으로 책정됐다.

한글학교 육성(약 4억원), 한글학교 교사 육성(약 2억6000만원)을 위한 예산 모두 증액됐다. 재외동포 장학사업, 재외동포 청소년 교류사업 등을 하는 재외동포 차세대사업 항목도 2017년보다 증액됐다. 5억7,400만원 늘어 62억9,100만원으로 결정됐다.

동포단체 활성화 지원 등이 포함된

재외동포 교류지원사업은 2억1,000만원 감소한 187억4,000만원으로 정해졌다. 재외동포 조사연구사업, 한상네트워크 사업, 홍보문화사업 등도 감소했다. 재외동포들이 꾸준히 건의해 왔던 ‘재외동포센터’ 건립 예산은 이번에도 반영되지 않았다.

한편 2018년도 정부 총 예산은 총 428조8,000억원으로 올해 예산안 기준 총지출(400조5,000억원)에 비해 7.1%(28조3,000억원) 증가했다.

〈2018년 재외동포재단 주요 사업비〉

- 재외동포 교육사업: 194억4,400만원
- 재외동포 교류지원사업: 187억4,000만원
- 재외동포 차세대사업: 62억9,100만원
- 한상네트워크사업: 31억7,100만원
- 홍보문화사업: 45억8,600만원
- 재외동포통합네트워크사업: 24억원

bostonkorean@hotmail.com



보스톤 이화여대 동문회는 11/25일 토요일 추수감사절 연휴기간 중에 연말 파티로 모여 의미있고 즐거운 시간을 보냈다

## 보스톤 이화여대 동문 연말 모임

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 보스톤 이화여대 동문회는 11/25일 토요일 추수감사절 연휴기간 중에 연말 파티로 모여 의미있고 즐거운 시간을 보냈다.

별링톤에 위치한 콘도 클럽하우스에서 20여명의 동문들이 함께 교가를 제창하며 행사를 시작했다. 이대 대외협력처가 보낸 ‘모교 홍보 동영상’으로 성장하는 모교의 모습과 자랑스런 선후배들의 활동을 보며, 학창시절을 회상했다.

회계 보고, 동문들의 자기 소개에

이어, 동창회에서 준비한 식사를 나누며 김경애 동문 부부가 직접 제작한 ‘새(bird) 이야기’ 동영상을 관람했다. 지난 10월 말 뉴욕에서 열린 총동창회의 텔런트쇼에 참가했던 보스톤 대표팀의 공연 동영상 “I will follow him” 을 보며 모든 동문들을 파안 대소했다.

조진숙 동문의 아들 ‘크리스 전’에게 장학금을 수여했고 김지영 동문의 리더로 게임을 하며 많은 상품과 행복한 시간을 함께 나눴다.

bostonkorean@hotmail.com

## 보스톤 한미 노인회 총회 20일 개최

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 보스톤 한미노인회는 12월 20일 수요일 오전 11시 노스 앤도버 소재 다문화선교회에서 노인회 총회를 개최한다.

이번 총회는 유영심 회장이 재임시

진행하는 마지막 총회다. 총회에서는 차기 노인회장인 윤철호 부회장을 인준하게 된다. 다문화선교회주소 : 57 Peters St, North Andover, MA 01845

bostonkorean@hotmail.com



임총영사에게 감사패를 전달한 노인회 회장단

### 나쁜 치아를 만났다면 좋은 의사를 만나야 합니다.

**진료과목**  
일반치과  
신경치료  
잇몸질환치료  
보철전문  
보톡스&필러

**주요 보험**  
Delta, BC/BS,  
Aetna, Cigna,  
Metlife, etc...

**한국인**  
진료 상담 가능  
응급치료 가능

617.871.1482

**캠브리지 덴탈 어넥스**  
**Cambridge Dental Annex**

Tel 617.871.1482  
Fax 617.871.1483

정관장  
연말사는  
**대축제**  
12월 31일까지

**행사 1**

33% 추가증정!!

에브리타임 1박스 구입시,  
**10포 무료증정**

**행사 2**

홍삼정 240g 1개 구입시,  
**홍삼정 50g 증정**  
\$46 상당 증정

홍삼정 240g 2개 구입시,  
**홍삼정 120g 증정**  
\$100 상당 증정

**보스톤 정관장 브랜드스토어** 781-238-0303 3 Old Concord Rd Burlington, MA 01803  
\$100 이상 주문시 무료배송 서비스 타우모도 배송 해드립니다.

# BU 소리안, SNL 컨셉 공연

## 보스톤 대학 한인 음악 동아리 '소리안' SNL 컨셉으로 토요일 라이브 밴드 무대

(보스톤 = 보스톤코리아) 김보경 기자 = 매년 보스톤의 연말을 장식해왔던 보스톤대학(이하 BU)의 한인 음악 동아리 '소리안(Sorian)'이 올해도 어김없이 겨울 정기 공연을 가졌다.

매 공연마다 특색 있는 테마로 독창적인 공연을 준비해 온 소리안의 이번 컨셉은 Sorian Night Live (SNL- 매주 토요일 라이브로 진행되는 미국의 코미디 및 버라이어티 쇼 프로그램) '지상 최대의 쇼' 이었다. 토요일 라이브 밴드 무대를 진행하는 점을 잘 살려 사회자가 SNL 프로그램처럼 공연을 진행한 것이다.

소리안은 지난 9일 토요일 저녁 7시 BU의 조지 셔먼 유니온(GSU) 지하 강당에서 약 2시간 가량 총 13곡의 라이브 무대를 선보이며 관객들의 큰 호응을 얻었다. 올해 공연은 예년처럼 버클리 음대의 한인 밴드와의 협연으로 진행되어 관객들은 라이브 무대의 묘미를 한껏 만끽할 수 있었다.

소리안 8기 멤버들이 각자의 성향, 목소리, 테크닉에 맞춰 직접 선곡한 이번 공연 곡들은 K-pop의 다양한 장르, 느낌 등을 보여주며 소리안의 핵심 가치인 'K-pop을 널리 알리는 것'을

몸소 보여주었다. 지코의 '오만과 편견', 마마무와 빅키의 '행복하지마', 노을의 '청혼', 브라운 아이드 소울의 'Brown City', 싸이의 '아버지' 등 많은 학생들에게 사랑 받은 곡들을 버클리 밴드가 곡의 특성과 멤버의 성향에 맞게 편곡하여 음악적인 성숙도를 높였다.

쉬는 시간 없이 총 3부로 구성된 이번 공연은 중간 중간 관객들과 소리안으로 삼행시 또는 간단한 게임을 통해 경품추첨을 하며 관객들과 함께 소통하는 시간을 가졌다. 또한, 기말고사 기간임에도 불구하고 BU뿐만 아니라 버클리 음대 등 약 120명의 많은 학생들이 찾아와 성공적으로 공연을 진행했다.

소리안은 학기 말마다 정기 공연을 가지며 학생들의 기말고사 스트레스를 덜어주며 선후배 간에 편하고 즐거운 시간을 보낼 수 있는 기회를 마련해주었다.

소리안 8기 회장 정지성 씨는 "관객들이 잠시나마 학업으로부터 지친 마음을 내려 놓고 온전히 음악에만 몰두하며 여러 사람들과 교류할 수 있는 시간을 가질 수 있는 것이 소리안의 큰 장점"이라며 "타지생활을 하면서 한국이



소리안과 버클리 음대 밴드가 SNL 라이브 무대를 120여 명의 관객 앞에서 선보였다

그리울 때가 많은데 이렇게 학기 중 한번이라도 한국문화, 음악을 여러 사람들과 사심 없이 즐길 수 있는 기회를 줄 수 있다는 게 참 보람차다"고 말했다.

성공적으로 15번째 공연을 마친 회장 정 씨는 "소리안이 이렇게 오래 이어져 올 수 있었던

이유는 음악을 사랑하는 멤버들의 열정과 관객들의 사랑이라고 본다"며 "앞으로도 멤버들과 관객들과 함께 이런 소중한 경험을 이어 나갈 수 있다는 점이 큰 영광"이라고 공연 소감을 밝혔다.

kbk@bostonkorea.com



Frank Y. Shin, D.M.D  
현 Tufts 치과대학 부교수



## 신영목치과

- 치아 이식 수술 [Implants]
- 금속 없는 Bruxir Crown
- 미용 치과 치료  
(잃어버린 웃음을 찾아 드립니다)
- 응급 환자 당일 치료
- 토요일도 진료함
- 각종 보험 지정 병원

www.drfrankshin.com

617.265.5606

1428 Dorchester Ave. Boston, MA 02122



## 가주 순두부

캔모어 지점 그랜드 오픈

영업시간 : 오전10시 ~ 밤10시까지

KAJU 가주  
Korean Gourmet Food

2013, 2014년  
보스톤 매거진 선정  
한식 1위



캔모어 지점  
636 Beacon St.  
Boston, MA 02215  
(617) 936-4252

얼스톤 지점  
56 Harvard Ave.  
Allston, MA 02134  
(617) 208-8540



금도끼반, 은도끼반 학생들이 동요를 합창하고 있는 모습

## 첫눈 오던 날 2세들 노래 자랑, 케이팝도 불러

### 뉴잉글랜드 한국학교 동요대회 62개팀 참가 열창

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 케이팝을 처음으로 허용한 뉴잉글랜드 한국학교 동요대회가 12월 9일 뉴튼 소재 학교에서 열렸다. 첫눈이 함박눈이었던 토요일 케이팝은 큰 비중을 차지하지 못했고 신작 동요가 여전히 큰 인기를 누렸다.

뉴잉글랜드 한국학교는 동요대회에 참가하는 모든 학생들에게 상을 주지만 심사를 통해 여러가지 상을 수여했다. 전체 부문 독창 대상은 '꼭안아줄래요'를 울동과 함께 불렀던 금도끼반 한지나 학생이 차지했다. 전체부분 중창 대상은 역시 신작 동요인 '내가 바라는 세상'을 혼성 4중창으로 발표한 '최재민 정은아 황은하 최재음 팀'에게 돌아갔다. 이 중창팀은 아빠인 최연구 씨가 기타반주로 함께했다.

초급이상 독창부문 대상은 케이팝 '너의 의미'를 부른 한예린 학생이, 세종독창부문 대상은 신작동요 '아기상어'를 부른 김태라 학생이 받았다. 기초 독창 부문의 대상은 '꼭 안아주세요'를 부른 안세인 학생과 '피노키오'를 부른 박단비 학생이 차지했다. 중

창부문 대상은 '엄마는 사랑을 만드는 요술쟁이'를 부른 정다인 중창팀과 '하늘나라동화'를 부른 강다예·기예린 팀이 수상했다.

이날 대회에는 독창 부문 중창부문 합창부문 등 3개 부문에 모두 62개팀이 참가했다. 신민영 음악교육리더교사의 사회와 윤자영 음악교육교사의 반주로 대회가 진행됐다. 수업을 진행하면서 동시에 진행되는 동요대회에 자녀들의 발표를 보기 위한 학부모들의 발걸음이 이어졌다.

이번 대회는 과거보다 더 세분화된 심사방식으로 진행됐다. 신민영 교사 및 윤자영 교사등 음악 부분 전공 교사들은 학생들의 음정, 박자 등의 음악 기술적인 분야를 심도있게 심사했다. 소프라노 서채수, 재미한국학교 NE협의회 오인식 이사, 신보경 학부모회 임원과 김영순 교사가 일반 항목 심사를 맡았다. 특히 심사에는 학생들의 예절 및 자세도 반영됐다.

김영순 교사는 심사평을 통해 "학생들이 대체적으로 밝고 힘차지만 긴장한 탓에 표현력이 떨어졌고 굳은 표정이었

던 것이 아쉬웠다"며 "자신감을 바탕으로 한 표현력에 학부모들이 좀더 관심을 가져줄 것"을 당부했다.

대회 시작 전 학부모회 변옥화 회장은 축사를 통해 "지금 눈이 많이 오는 데도 오늘 행사에 참석해 주신 모든 분들께 감사한다"며 "여러분 모두는 저처럼 이렇게 떨지 말고 잘해 달라"고 부탁해 박수를 받았다.

남일 교장은 심사위원을 소개하고 "이번 17회 대회부터는 가요와 K-Pop 등 다양한 장르의 음악으로 참가할 수 있는 기회를 주었는데 이번 대회에 2팀이 참가 신청을 했다"며 모두 열심히 임해줄 것을 당부했다.

1975년 시작한 뉴잉글랜드 한국학교는 보스톤 지역에서 가장 오래된 한국 학교다. 2월 24일부터 시작되는 2018학년도 봄학기의 등록은 1월 6일부터 학교 홈페이지 www.ksneusa.org에서 등록서를 받거나 학교 교무실에서 등록할 수 있다. 봄학기 신입생 및 편입생의 경우 일부 과정에 한해서 약간 명만 입학이 가능하다. 입학 문의는 남일 교장 (508) 523-5389, 이메일 ksneusa@verizon.net으로 할 수 있다.

bostonkorean@hotmail.com

## 동심의 잔치, 2017년 동요합창제

### 재미한국학교 뉴잉글랜드협의회 주최 8개교 참여

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 재미한국학교 NE지역협의회가 12월 2일 토요일 브루클라인 소재 보스톤한인교회에서 16회 동요발표제를 개최했다. 2014년 이래 시상없이 '대회'가 아닌 합창 발표제로 전환했다. 아이들에게는 동요를 알리고 우리말과 정서를 나누는 잔치로서 자리매김한 것이다.

모두 8개의 한국학교가 등록하였고 참여 학생만 총 230명에 달했다. 이번 동요합창제에는 각 학교 소개 동영상과 동요 가사를 스크린에 띄워 서로간에 발표 준비 과정과 동요 가사를 되새겨 볼 수 있었다.

이현경회장은 환영사를 통해 학부모들에게 그간 바빴던 마음들을 모두 내려 놓고 아이들의 동요를 들으며 옛 우정의 아름다운 추억을 되살려 동심으로 돌아가보는 시간이 되길 바란다고 전하며 끝으로 이 행사를 준비 하면서 임원진외 이사님들과 많은 협의회 후원자 분들께 감사의 말을 전했다.

발표가 끝나고 참여한 모든 학생들에게 복주머니와 메달이 주어졌

고 저녁으로 김치 뷔페가 준비되었다. BLS 난타팀이 축하공연을 선보였다. 한국학교협의회는 내년 3월 교사사은회 및 교사연수회를 진행할 예정이다.

- 참석학교 (가나다순)
- 내슈아 한마음 한국학교(김연정 교장):머리, 어깨, 무릎, 발, 아기공룡 둘리, 겨울바람
  - 뉴잉글랜드 한국학교(남일교장):숲속을 걸어요
  - 보스톤 장로교회 한국학교(김재울 교장):함께 떠나요 신나는 여행길
  - 보스톤 천주교 한국학교(서용학 교장):아름다운 세상
  - 보스톤 한국학교(강상철교장):숲속의 아침
  - 북부 보스톤 한국학교(김연정교장):참 좋은말, 바람의 빛깔, 넌 할수 있어
  - 성요한 한국학교(이현경교장):땡땡땡
  - 우스터 한국학교(윤미량교장):아름다운 나라
- bostonkorean@hotmail.com



북부보스톤 한국학교 학생들이 동요를 합창하고 있는 모습

617-739-2888

- 한국, 아시아, 미국내, 유럽, 남미 등
- KE, UA, DL, AA 등 모든 항공사 취급
- 항공권 특별 할인 제공
- 통역, 번역 서비스



유니버스 여행사

대표 최한길

Universe travel services

tel: 617-739-2888 / www.usboston.net

## 공인회계사

정진수

CPA/MBA



### 개인 및 사업체 세무보고



- ▶ IRS문제 상담 및 해결
- ▶ 사업체 법인 설립과 해체
- ▶ 회계처리 및 감사
- ▶ 경영진단 및 절세 상담
- ▶ 용자 상담 및 재무재표 작성
- ▶ 급여(Payroll)서비스

TEL 781-849-0800, 508-580-3946 (한인전용)

FAX 781-849-0848

220 Forbes Rd., suite 206, Braintree, MA. 02184



공인세무사  
김창근

- 개인 및 사업체 세무보고
- 사업체 법인 설립과 해체
- 경영진단 및 절세 상담
- 회계정리

미 연방정부로부터 공인된 세무전문가  
Licensed to Practice Before the IRS



TEL: (781)935-4620 FAX: (781)935-4187

165-M New Boston St. Suite 278, Woburn, MA 01801

보스톤 짜라시 토크 10



# 이거 실화냐?

보스톤 생활속에 여러가지 사건, 사고 중 기사로 담기에는 어려운 것들을 대담형식으로 풀어 냅니다. 따라서 대개 익명을 쓰며 혹은 실명을 사용할 수도 있습니다. 어떤 이야기는 사실을 정확하게 확인하지 않은 얘기일 수도 있으니 감안하시고 적절히 판단해 주십시오. 후 제보하실 독자가 있으시면 적극적으로 editor@bostonkorea.com 에 제보해주시면 고맙겠습니다. (편집자 주)

**코스트코와 라디언스**  
 기자 1= 제 카드리더가 문제입니다. 산지 얼마 되지 않았고 약 20불 이상을 지급한 것 같은데 이렇게 허접하게 만들었습니다. 코스트코에서 샀다면 아마 바로 환불을 받았을텐데 말입니다.  
 기자 2= 제 아는분은 전자제품은 코스트코(Costco)라고 외치는 분이 있습니다. 사연인즉 이렇습니다. 코스트코에서 구입한 청소기가 오래돼서 고장이 났습니다. 코스트코 소비자센터에 가서 어디에서 고칠 수 있느냐고 물었더니 청소기를 가져오면 전액 환불해 주겠다고 해 결국 환불을 받았습니. 오래돼서 고장난 청소기까지 환불해 주는 곳은 아마도 코스트코가 유일할 것입니다. 자신들이 번 돈을 고객에게 돌려주는 전형적인 기업 코스트코의 멤버십 요금이 아깝지 않는 곳입니다.  
 기자 1= 갑자기 한국의 원적외선 고가 전기장판 회사 '라디언스'가 떠오릅니다. 독자이신 김태균 씨의 제보에 따르면 무려 \$400에 달하는 고가 전기장판을 3개 구입했는데 그중에 2개가 불량인체 도착했습니. 더구나 배송비를 소비자에게 부담시켜 약 \$1400가량을 쏟아 부었습니다. 가족의 건강을 생각해서 거금을 투입한 것입니다. 그런데 이 회사의 태도가 정확히 '갑질'입니다. 한국에 나올 때 들고오면 그때 무상 수리해준다는 것입니다. 아님 내년에 해외 AS센터가 생기면 그때 무상 수리를 제공하겠다는 것입니다. 한마디로 어처구니가 없습니다. 무려 \$400에 달하는 고가 전기장판을 판매하는 회사의 태도입니다. 이런 기업이 버젓히 회사를 운영

하고 있더니... 변하지 않는 한국사회를 보는 마음이 정말 답답합니다  
 기자 3= 참으로 어처구니가 없네요. 심지어 책을 배송해 주는 알라딘의 경우 \$100이상을 구입하면 무료로 배송하는데 \$1200을 구입해도 배송비 \$200을 부담시키고 환불을 커녕 애프터서비스도 직접 들고 오라니 통탄할 일입니다  
**보스톤 가장 큰 크리스마스 트리**  
 기자 1= 보스톤의 가장 큰 크리스마스 트리는 퀴지마켓에 있었습니다. 보스톤커먼 트리는 너무 작아 실망했습니다. 하지만 퀴지마켓 크리스마스 트리는 찾아 볼만 했습니다. 높은 퀄리티 스피커에서 계속 연주되는 크리스마스 캐럴과 주변 크리스마스 조명이 어우러져 인상적이었습니다. 아 그리고 가장 좋았던 것 중의 하나는 보스톤퍼블리카켓 주차장이었습니다. 퍼블리카켓에서 2불짜리 커피를 구입하고 인증(Validation)을 받았더니 \$1만 받았습니.  
 기자 2= 퀴지마켓 주변은 주차하기 힘들기로 악명이 높은 곳이며 스트리트 파킹 주차료도 만만치 않습니다. 최대 3시간까지 주차할 수 있으며 1시간은 1불, 2시간은 2불, 3시간은 3불입니다. 물론 보스톤마켓에서 물건을 구입해야 주차 인증을 받을 수 있습니다. 주차장도 충분히 넓습니.  
 기자 3= 퀴지마켓 크리스마스 트리 주변의 조명은 시간이 지나면 색깔이 바뀝니다. 주말에 꼭 한 번 자녀들과 방문해볼만한 곳입니다.  
 영화 '꾼' 보스톤만 조기 종영, 신과함께 내년 초 상영



기자 5= 영화 '꾼'을 봤는데 정말 재밌었습니다. 과거 '도둑들'과 느낌이 비슷하지만 마지막 반전이 압권이었습니다.  
 기자 1= 이번에 보스톤에서 큰 관심을 못받아 미주전역 약 38개 지역 중 유일하게 보스톤만 조기 종영됐습니. 1년에 한국영화가 많아야 4-5편 보스톤에서 개봉되는데 사실 한인들의 많은 관심이 필요합니다. 보스톤에서 한국영화를 꾸준히 큰 미국 극장에서 볼 수 있기 위해서는 많은 관람객들이 찾아주는 것이 중요합니다.  
 기자 3= 물론 모든 영화를 다 챙겨볼 수는 없습니다. 다만 일년에 반드시 한국영화 2-3편은 극장에서 보겠다는 계획을 하면 됩니다. 집에서 볼 것지만 보스톤 다운타운에서 영화를 보고 외식을 하는 것도 괜찮습니. 특히 차이나타운에서 오랜만에 중국음식을 맛보는 것도 좋을 것 같습니다.  
 기자 1= 과거 대한항공 보스톤 직항이 있었을 때 사람들은 그것의 고마움을 잘 몰랐습니. 하지만 대한항공이 철수하고 나서야 모두들 아쉬워 했습니. 대한항공의 내년 3월 또는 10월 미 확인 취항설이 대한항공 직원의 입에서 나왔습니. 한국 직항도 한국영화도 한인들이 관심을 가져야 지켜낼 수 있습니다. 지켜내면 결국 혜택은 한인들에게 돌아갑니.  
 기자 2= 영화 <신과함께>가 화제입니다. 유명 웹툰을 바탕으로 유명 배우들이 총출동 엄청난 제작비를 쏟은 영화라 기대됩니다. 보스톤에서

는 1월 5일 개봉할 예정입니다. 뉴욕, 엘에이 등지에서는 12월 22일 한국과 동시 개봉하지만 말입니다.  
 아이폰 iOS11 구형 폰에 설치느려진다 확인  
 기자 1= 과거 저희 짜라시토크에서 아이폰 신형 iOS 11을 구형 폰에 깔아도 크게 폰이 느려지지 않았다고 보도했습니. 그런데 아이폰 6S 플러스는 이를 설치하지 약 2개월만에 아주 눈에 띄게 느려졌습니. 다만 아이폰 7은 iOS11을 설치한 이후에도 큰 문제가 없었습니. 같은 아이폰 6S는 여전히 구형 iOS를 사용하는데 사용하는데 전혀 불편이 없고 속도도 어느 정도는 괜찮습니.  
 제보해주신 독자  
 보스톤코리아에 제보해주신 여러분께 감사드립니다. 제보해주신 김태균 독자님과 오진욱 독자님에게는 루이루이가 제공하는 \$20 상품권을 드리겠습니다. 특히 로드아일랜드에 거주하시는 김태균 독자님께는 위로차 \$20 상품권 3장을 드리도록 하겠습니다.  
 editor@bostonkorea.com으로 주소 부탁드립니다. 감사합니다.  
**협찬사 : 루이 루이**  
  
 louisou.com 617.208.8133

**Kim Law Offices, L.L.C.**

성심을 다해 변호하겠습니다  
**김연진 변호사**  
 Yeon J. Kim, Esq.

**주요 경력**

- 前미연방 이민국 심사관
- Boston지사 에서 만여건의 영주권 시민권 심사
- 前 미연방 세관 특별수사관
- NY지부 연방 범죄 관련 직접 수사
- 前 미국 육군 심문관

**업무분야**

이민법 / 상법  
 형사법 / 가정법

Tel: (781) 932-0400 Fax: (781) 932-0403  
 3 Baldwin Green Common, Suite 210 Woburn, MA 01801

Attorney at Law  
**장우석 변호사**

파산보호, 콜렉션 방어, 채무 조정  
 신용점수 분쟁 및 조정  
 교통사고 상해, 이민법  
 법인 사업체 등록, 정관, Bylaws, TIN  
 부동산/비즈니스 P&S 및 Closing  
 민/형사 소송

**파산보호신청 의뢰인께 드리는 기본 서비스**

프리미엄 크레딧 리포트  
 크레딧 어슈런스 리포트 모니터링 서비스(1년)

\*익스페리언, 트랜스 유니언, 에퀴팩스 및 공공기록, 저당 및 판결결과 조사, 추가료, 현 점수 및 정리이후 예상 신용점수도 함께 제공  
 \*Data Provided by CIN LEGAL Data Services. Additional fee may apply.

**장우석 변호사** 매사추세츠 및 뉴욕 주 라이선스  
 CHANG & ASSOCIATES, P.C.  
**781.712.1706** FAX: 781.712.2066  
 changlaw781@gmail.com  
 67 South Bedford Street, Suite 400 West, Burlington, MA 01803

**한미선**  
 공인회계사  
 Master of Science in Taxation

**IRS, MA DOR 와의 세금 문제 해결**  
**사업체 세무보고 및 회계/경영 자문**

- 회사의 설립 및 해체/ 회계처리/회계 감사
- QuickBooks Set-up - 비즈니스의 성격 및 구조에 맞는 기본설치 및 운영상담
- Payroll 서비스 및 고용주의 세금납세 대형

**개인 세무 보고**

- 해외 소득, 임대소득, 주식 등 투자, Self-employed 사업자, 자산 처분, Clergy, Military, F1, J1 Visa holders - 한국과의 Tax Treaty 하에 있는 분 등

**각종 세금 공제 및 절세를 위한 세무 상담**

Tel: 617-792-2355 Fax: 617-849-5852  
 E-mail: michellehan.cpa@gmail.com  
 www.mhancpa.com  
 Cambridge: 125 Cambridge Park Dr. Ste301  
 Cambridge MA 02140  
 Woburn: 76 Winn St. 1F Woburn MA 01801

# 보스톤 펜웨이 도심 속 한인들이 마음 편히 놀 수 있는 곳

업소탐방 319

펜웨이 소재 소주바(Jyuba)  
레스토랑 겸 바

전화: 617-424-1260  
주소: 1260 Boylston St, Boston, MA

(보스톤 = 보스톤코리아) 김보경 기자 = 보스톤에 한인들이 지인들과 함께 마음 편히 스트레스를 풀며 특별하게 놀 수 있는 장소를 찾는다면 새로 오픈한 소주바(Jyuba)를 소개한다.

보스톤의 대표적 명소 펜웨이 파크 인근 보일스톤 스트리트에 새로운 한국 레스토랑 겸 바인 소주바가 올해 8월 새롭게 오픈했다. 보스톤에 살고 있는 한인들이 눈과 입으로 즐길 수 있도록 라이브 DJ 공연, 노래방 시스템 등 한인 레스토랑에서 찾지 못했던 새로운 분위기를 선보였다.

소주바의 정진규 대표는 “보스톤에서 한인들이 마음 편하고 안전하게 즐길 수 있는 공간을 만들고 싶었다. 펜웨이에 위치한 점을 살려 여러 인종들의 사람들이 찾아오지만 특히 동양사람들이 신나게 즐길 수 있도록 분위기를 조성했다” 고 말했다.

한 달에 금요일이나 토요일 두 번 정도 클럽 이벤트도 열며 보스톤 펜웨이 도심 속에서도 한국 음식과 술, 그리고 음악과 함께 신나게 한국 문화를 즐길 수 있다. 또한, 위치뿐만 아니라 식당의 규모도 커서 연말 회식이나 모임 때 지인들과 즐기기에 제격일 듯하다.

소주바라는 이름에 걸맞게 여러 가지 종류의 술과 소주를 베이스로 만든 다양한 종류의 소주카테일이 마련되어 있다. 수박 속을 파내고 소주와 스프라이트를 섞어 채운 소주카테일, 메로나와 스쿠루바 아이스크림과 함께 나오는 소주카테일 등 여성들이 좋아할 만한 술이 있다. 또한, 젊은 층에게 인기가 많은 청포도, 사과, 복숭아, 파인애플, 석류 등 다양한 과일 소주도 준비되어 있다. 소주뿐만 아니라 양주, 막걸리, 복분자, 백세주 등 대부분의 술이 마련되어 있어 ‘소주바’ 라는 이름 값을 톡톡히 한다. 소주바는 타 레스토랑들과 차별화 두기



소주바의 가장 인기 있는 메뉴로는 수박 소주 카테일, 메로나와 스쿠루바 소주 카테일, 그리고 핫바 콤보가 있다

위해 끊임없이 새로운 메뉴를 개발 중이며 레스토랑에 컨셉을 두고 손님들이 눈으로 즐길 수 있는 이벤트를 많이 열고 있다. 특히, 외국인들에게 익숙하지 않은 소주로 토네이도쇼, 병뚜껑 이벤트 등 재미있는 아이디어를 구상해 차별화 된 점이 이색적이다. 한 잔당 10불-15불하는 카테일과 달리 한 병당 10불인 소주의 장점을 살려 외국인들에게도 한국의 술자리 문화를 소개할 수 있는 기회를 쉽게 제공한다.

눈으로 즐기는 이벤트뿐만 아니라 가장 중요한 맛으로 느끼는 즐거움이 따로 있다. 최근 헤드 셰프가 새로 들어오며 한국인과 외국인의 입맛을 둘 다 잡은 것이다. 또한, 한국에서 선풍적인 인기를 끌고 있는 ‘부산어묵’ 을 직접 들여와 보스톤에서 보기 힘든 핫바를 맛볼 수 있다. 어묵탕과 함께 나오는 핫바 콤보는 한국식으로 플레이팅도 신경 써 맛과 비주얼을 둘 다 잡았다. 메뉴는 주로 술과 함께 먹을 수 있는 국민

안주 족발, 치킨 워, 우동, 파전, 홍합탕, 조개탕, 부대찌개 등의 안주류와 불고기, 갈비, 제육, 갈비탕 등의 식사류, 떡볶이, 순대와 같은 분식류로 구성되어 있다. 그 중, 소주바만의 특별한 레시피로 만들어진 오이무침과 크런치 콘은 간단한 안주로 매우 인기 있는 메뉴이다.

파트너 권영대 씨는 “소주바에서 가장 중요한 점은 좋은 퀄리티의 서비스와 친절도라고 생각한다. 소주바에 오신 모든 손님들이 즐겁고 행복한 시간을 가질 수 있도록 직원들을 교육하며 서비스에 많이 신경을 쓴다” 며 “듣고 싶은 노래나 DJ 신청곡이 있다면 언제든지 불러준다” 고 말했다.

소주바의 오픈 시간은 일요일부터 수요일 오후 5시부터 새벽 1시까지이고 목, 금, 토요일은 오후 5시부터 새벽 2시까지이며 배달 주문도 Uber Eats 앱을 통해 가능하다.

kbk@bostonkorea.com



라디언스 측은 미국의 판매망이 없으며 소비자인 김씨에게 배송료 20만원까지 부담시켰다

## 한국 원적외선 매트회사 라디언스 해외고객 상대 갑질

▶▶1면에 이어서  
다는 것입니다” 고 말했다.

라디언스측은 김씨와의 카톡 대화를 통해 “미국에서는 AS가 안되고 국내에서만 진행 가능하며 미국AS는 내년엔 셋업될 예정이라 내년 셋업되면 무상으로 진행해 드리겠습니다” 라고 답했다. 나중에는 자주 전화하는 김씨의 전화조차 수신을 거부했다.

소비자 환불제가 정착된 미국에서 라디언스의 태도는 이해가 안됐다. 고객지원팀에 문의했다. 라디언스의 고객환불정책이 어떤 것인지 확인해야 했다.

라디언스 고객지원팀은 12월 초 이메일 답변을 통해 “해외에서 구매요청하시는 고객님들이 계시지만 저희는 해외배송이 불가하기에 국내 지인, 친척들을 통해 현지에 받으시라 안내드리고 있습니다. 간혹 고객님들의 간절한 부탁에 예외적인 사항으로 배송비를 받고 진행하는 경우가 있기는 했지만 여러가지 문제점이 발견이 돼 더 이상은 예외사항도 적용시키지 않고 있습니다” 고 말했다.

조선비즈의 올해 2월 20일자 온라인 기사에 따르면 라디언스는 해외 직구물을 오픈해 미국, 중국 등 해외 어디서나 구입가능하다고 보도했다. 이 보도에 대해서 문자 고객지원팀은 “당시에는 오픈했었으나 관리상의 문제로 현재는 진행하지 않고 있다” 고 답했다. “관리상의 문제” 가 무엇인지는 밝히지 않았다. 다만 김태균씨의 사례를 보면 짐작해 볼 수 있다.

한국에서 교수 생활을 하다 미국으로 건너 온 김태균 씨는 “제품후기만을 보고 저처럼 피해를 입으신 분이 많을 것 같다” 며 “업체가 내년쯤에 미국에 진출 예정이라고 해서, 소비자를 기만하지 않고 제대로 된 제품을 판매해서 동포들을 힘들게 하지 않았으면 하는 바람때문에 이 같은 사실을 알리고자 했다” 고 말했다

editor@bostonkorea.com

### 마음대로 골라본다

# \$14<sup>99</sup>

**Plus 상품**  
방송 3사  
\$14.99

**Premium 상품**  
방송 3사  
지상파 / 케이블  
\$24.99

**VP 상품**  
방송 3사 / 종편  
지상파 / 케이블  
Live / 스포츠  
\$34.99

WiFi 내장 Compact size Setup Box \$55

**지금 전화하세요!**  
617-955-9112

## 뉴잉글랜드 한국학교

www.ksneusa.org

1975년 개교 · 뉴잉글랜드 최대 규모 · 최고수준의 한국학교  
한글교육 · 음악 · 미술 · 역사부문 교사 모집 & 등록 문의  
수업시간: 토요일 9:30~2:00 (아침일찍반: 8:30~9:25)

**(508)523-5389** ksneusa@verizon.net  
Koreanschool.ne@gmail.com

C/o Oak Hill Middle School  
130 Wheeler Rd., Newton, MA 02459

### HAPPY 해피돌상

고품격 전통상 대여 (백일상, 유아)  
장국부터 대장국까지 풍성한 전통상차림,  
소중한 내 아가씨에게 한국의 미를 보여주세요!  
저렴하고 무침하겐!

문의 617.249.3131 Happydolsang@gmail.com

## shalom 치과

SHALOM DENTISTRY

### 일반진료 응급치료

보험: Delta, BCBS, MetLife, Cigna, Aetna, Guardian, Altus Dental

원장: 김진구

**영업 시간**  
화: 오전 8시-오후 5시  
수: 오전 8시-오후 6시  
목: 오전 8시-오후 5시  
금: 오전 8시-오후 12시

**978.263.4592** www.shalomdentistry.com  
smile@shalomdentistry.com

418 MASSACHUSETTS AVE. ACTON, MA 01720

# 매스주 음주측정 결과 증거자료 채택 못해

주경찰 음주검사국 음주측정기 제대로 검증안해  
호흡 음주측정기의 결과 신뢰도 수년간 법적분쟁  
2011 이래 음주운전 유죄 한인 재심 신청 가능

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 = 매사추세츠 검찰은 주 전역 법정에서 음주측정기 측정결과와 증거 채택을 중단했다. 주 경찰의 음주측정기검측 결과의 신뢰도를 제대로 증명하지 못한 것에 따른 조치다.

주 경찰이 가장 많이 사용하는 음주측정기 드래거 9510 알코테스트(Draeger 9510 Alcotest)가 적절하게 측정되지 않았다는 것이 지난 8월 발견됐으며, 관계 기관은 법원이 요구한 400여 건의 관련자료를 제출하지 않았다. 이로 인해 공중안전청(Executive Office of Public Safety and Security)은 이 음주측정기의 측정결과 사용을 검찰측에서 사용하지 말도록 하는 한편 즉시 검찰에 착수했다.

미들섹스지검 매리언 라이언 검사는 8월 23일 성명서를 통해 “특정 음주측정기의 문제를 알고 나서 매사추세츠 검찰은 음주검사국(Office of Alcohol Testing)으로부터 충분한 정보를 받기까지 음주측정기 측정자료를 법정 증거나 유죄인정협상에 사용하지 않을 것” 이라고 밝혔다.

공중안전청은 10월 조사 결과 주 경찰 과학수사 실험실내 음주검사국 국장을 해고하고 공중안전부 대니얼 베넷 장관에게 개혁이 완수될 때까지 공중안전청의 지휘를 받도록 했다.

음주측정기의 검사결과 신뢰성은 지난 수년간 법정분쟁의 빌미가 됐다. 주 대법원은 12월 8일 음주측정기 Draeger Alcotest 7110의 과학성은 신뢰할만 하지만 음주측정기가 적절하게 측정되고 사용되는지는 의문이 남아 있다고 판결했다.

이 음주측정기의 신뢰도에 대한 법적분쟁의 결과는 지난 2011년 9510 음주측정기가 배치된 이후 수만명의 음주운전 운전자들의 판결에 영향을 줄 전망이다. 해당 기간에 음주 판결을 받은 운전자들은 재심을 요구할 수 있게 된 것이다. 한인운전자들도 유죄판결을 받았다면 재심을 고려해야 한다.

감찰 결과 음주측정기의 간부들은 법원이 요구한 측정결과를 제출하는데 “아주 중대한 판단착오를 저질렀다” 는 것을 발견했다. 또한 음주측정



매사추세츠 주 경찰이 사용하는 음주측정기 Draeger 9510 Alcotest breathalyzer 가 정확하게 검측되지 않았다는 서류가 발견됐다

국은 검사들이 측정결과를 바탕으로 법원의 판단 착오를 유도했던 서류를 제출하지 못하고 있다.

검사 결과 400건의 오측정 서류들은 빙산의 일각이었다. 음주측정국은 검측 결과자료를 누구에게도 넘겨주지 않는다는 비공식적인 관행을 아주 오랫동안 유지해 왔다는 것이다.

음주측정기의 신뢰도와 주음주측정국(OAT)의 측정관행에 문제를 제기한 서부 매사추세츠 조셉 버나드 변호사는 음주 측정국 관계자가 법원이 검사에게 제출하라는 서류를 의도적으로 제출하지 않고 있다고 지적했다.

버나드 변호사는 수백건의 음주사건이 음주측정국의 관행에 의해 오도됐으며 음주운전 기소를 기각해달라는 동의안을 제출했다. 이 동의안은 음주측정국 자료를 주 당국이 정리하는 동안 진행 보류 상태다.

미화학협회가 인증한 범죄증거 과학변호사인 로웰 소재 그래픽 오버하우저 변호사는 법원 관계자에 따르면 약 9만5천여 서류가 법원에 제출되어야 함에도 제출되지 않고 있음이 확인됐다고 밝혔다.

매사추세츠 경찰서장 협회 마크 레이히 대표는 경찰들은 현재의 상황에 실망해 하고 있다며 이 사건이 빨리 정리되길 희망한다고 밝혔다. “특히 매사추세츠에서는 법원에서 음주운전 유죄를 받아내기가 정말 어렵다. 현재도 음주측정을 실시하고 있는데 이것이 해결될 때까지 우리는 그 결과를 사용하지 못하고 있다” 고 말했다.

hsb@bostonkroea.com

# 미국 직장문화에서 중요한 것은 무엇인가

(보스톤 = 보스톤코리아) 권조이 기자 = 미국 직장문화에서 가장 중요한 것은 일하는 동료나 매니저와의 의사소통이다. 자기 직장에서의 성공은 남들하고 신뢰와 상호 관계를 만드는 것이며 의사소통에 의지한다. 물론 어느 나라에서도 사업에서 가장 필요한 것은 의사소통이겠지만 미국인에게 특히 중요하다.

시간이 아무리 부족하더라도 자주 대할 수 있는 개인들과 대화하는 습관을 통해 강력한 사업적 관계를 쉽게 만들 수 있다. 서로 갖는 열정과 관심부터 자기 취향에 맞는 스포츠팀과 관련된 얘기까지 갈수록 더 좋은 사이를 만들기 위한 노력은 모두 중요하다. 이러한 대화로 만들어 낼 수 있는 관계는 사업 성공의 한 요소이다.

미국인들은 자기 인생의 성공과 실패까지를 완전히 스스로 지배할 수 있다는 생각을 한다. 운이나 우연을 중시하기보다는 흔들림 없이 자신감을 가져 헌신하고 고생을 통해 자기 승리를 만들어 낸다. 지재유경(志在有成)이란 성어처럼 “어떤일을 제대로 하고 싶다면, 너가 스스로 해라” (if you want something done right, do it yourself)는 개념으로 일하면서 돈을 번다. 그점에서 미국인들은 한국인들보다 변화를 더 잘 받아들인다. 미국인들은 변화를 자연스러운 것이라 생각하기에 직장에서 환경을 흔하게 바꾸며 곧 적응한다. 향상과 혁신은 매우 중요하며 미국인 회사의 큰 목적이기도 하다.

미국의 “사업(비즈니스) 월드” 에서는 시간이라는 것은 재화(commodity)로 많이 여긴다. 미국 어느 직장인이든 “시간은 소중하다” (time is sacred)는 관념으로 항상 일을 하여 그 때의 프로젝트를 마무리할 때까지 고생을 한다. 예컨대 매니저가 맡긴 임무를

금요일 3시까지 제출을 해야 한다면 그 이후로 제출할 수 없다는 의미를 가져 시간을 적절히 써야 된다. 시간을 어떻게 잘 아껴 쓸 수 있는지를 노력하면서 한 일에서 다음 일로 바로바로 바꾸는 게 일반적이다.

낮선 땅에서 많이 온 민족들이 다 모여 만든 국가라 개인마다 모두 다르고 특이하다. 이에 따라 미국인들이 개인의 독특함을 존경하며 자신의 특징도 보여준다. 때로 남들과 의견충돌이 생기며 자기 의견을 지지하지 않더라도 두려워하지 않고 말한다. 다른 사람과의 의견이 달라 부정적인 눈으로 보이는 대신에 더 특이한 아이디어를 만들어 내기에서 칭찬 받을 수도 있다. 또는 한국 사회에 비하면 개인주의를 잘 지키기에 프라이버시(privacy)에 가치를 준다. 커피 같이 마시거나, 식사할 때, 주말에 볼 때, 이와 같은 초대 안하고 무정해 보여도 마음을 상하지 않도록 이해하는 마음으로 받는게 나을 듯하다. 왜냐하면 상대방이 자기의 프라이버시를 존중할 수도 있는 것이기 때문이다.

마지막으로 알아야 할 것은 미국인의 돌직구다. 한국뿐만 아니라 세계의 여러 나라들이 “체면을 세우다” 는 개념으로 직접적으로 말하는 것을 피하며 맨날 조심스럽게 인생을 살지만 미국 직장에서는 이와 같은 존재가 없다. 많은 경우에 시끄러운 사람으로 알려진 미국인들은 자신의 원하는 것을 정확히 하는 편이다. 진실하고 솔직한 의견과 대답의 중요성을 깊게 믿어 자기 말하고 싶은 요점도 뚜렷하고 개방적으로 표현하는 습관을 많이 갖고 있다. 무슨 관점이든 피드백이든 같이 일하는 직원이나 워킹파트너에게 직접적인 답을 받는 일상이 보통이다.

jvlgwon1197@bostonkorea.com

권조이 기사는 미국인 여대생이다. 연세대 국어국문학과에 재학중이며 현재는 잠시 휴학중이다. 보스톤이 고향이며 한국문화에 관심을 갖고 보스톤한국학교에서 한국말을 배운 후 연세대에 진학해 화제를 낳았다. 보스톤코리아에서는 미국인의 시각이지만 한글로 글을 쓸 예정이다(편집자주).

**로웰지역 유일 한인 치과**

**진료 과목**  
일반 치과  
크라운  
임플란트  
잇몸 치료  
Invisalign  
Sleep Apnea

**좋은 치과, 좋은 치아**

**보험**  
Delta Dental Premier,  
Blue Cross Blue Shield  
Indemnity Plan

**손영권 치과**  
youngdentistrypc.com

Young K Son, DMD **978.459.0594**  
674 Rogers St. Lowell, Massachusetts 01852

“당신의 환한 미소가  
마름답습니다.”

거의 모든 보험 받습니다  
매스헬스도 받습니다

**978.689.9363**  
(한국어문의)

김동원 치과  
DongWon Kim DMD  
465 South Broadway Lawrence MA 01843

**가족 물리치료 병원**  
GB Family Physical Therapy

**매사추세츠 최초 REDCORD식 치료법 도입**

**진료분야**  
목, 허리 통증, 디스크  
어깨, 팔, 무릎, 다리 및 각종 운동 후 통증  
척추 측만증 및 자세교정

**교통사고/직장상해 보험, 유학생/여행자 보험,  
메디케어 외 정부보험 및 미국보험**

대표: 781-365-1876 한국어 781-365-1867  
83 Cambridge St. Suite 2B Burlington, MA 01803

**www.gbfamilypt.com**



조기유학 및 학업지도 대표 기관

# BOSEC 보스톤 유학원

www.bosec.com

보스톤유학원은 가장 오래 전통을 가진 유학원으로 많은 학생들을 명문 중/고등 사립 학교와 명문 대학에 입학 시켜온 교육 컨설팅 대표기관입니다. 보스톤 유학원은 학생들이 미국에서의 학업에서 성공하도록 최상의 컨설팅과 수준높은 학업지도를 제공합니다

## 중 고 대학 입학 컨설팅 (강남 사무소 운영)

1. 조기유학, 초/중/고 /대학 입학, 전학, 인터뷰 가이드 전문
2. 한국에서 갓 전학 온 학생 교육컨설팅
3. 대학 입학 상담, 지원서 작성 (College Consulting) : 하버드 입학담당관 출신이 전문위원으로 활약
4. 가디언, 홈 스테이, 여름/겨울 캠프
5. 주말 봉사활동, 특활 지원
6. 상세 사항: 웹사이트 참조 www.bosec.com

■ 컨설팅 서비스의 특징: 다년 간의 경험을 바탕으로 학생을 철저히 분석하여 성공적 상급 학교 진학을 보장하는 컨설팅을 제공합니다.

■ 서울 사무소: 부모님 들의 편의를 위해서 도곡동 타워팰리스 단지 내에 서울 사무소를 운영하고 있습니다. (아래 주소 참조)

■ 합격한 중, 고등 학교: Fay, Choate Rosemary, St. Paul, Milton, Groton, Kent, NMH, Loomis Chaffee, Hotchkiss, Lawrenceville, St. George, Middlesex, Concord, Governor Dummer, Eaglebrook, Cardigan Mountain, Fessenden, Cushing, Brooks, Westover, Dana Hall, Holderness, Kent, Worcester Academy, Eaglebrook, Philips Academy, Pomfret 등. 상세 사항 웹사이트 참조.

■ 합격한 대학: Harvard, Yale, Stanford, Cornell, Columbia, NYU, Bowdoin, Dartmouth, Trinity, Emory, U. Mich., U. Penn. Brandeis, Boston College, Bowdoin 등 다수

## 튜터의 자질과 경력을 보고 프로그램을 선택하세요!

## 학업 지도 튜터링

### ACT SAT SSAT TOEFL AP 전문

강사진: 전원 Harvard, MIT 등 명문 대 교수진, 박사과정, 대학원생 및 미국인 현직 교사.  
튜터링 경험이 풍부한 보스톤 지역 최고의 강사진.

- 대상 학생: Native Speaker, 유학생, 보딩스쿨/데이스쿨 학생
- 한국식 엄격한 지도. 숙제 관리. 공부를 하지 않을 수 없게 지도 함.
- 시험 요령 습득이 아닌 실력 향상 위주.
- SAT, TOEFL, SSAT수강생 전원에게 정선된 필수 단어 목록 제공

### Private Tutoring

English, Essay Writing  
Math, History, Science  
Latin, French, Spanish, Chinese  
SAT II, AP, 수학 / 과학 경시

### 여름 방학 특강 (보스톤)

SAT ACT SSAR ISEE TOEFL 집중반 6월 - 8월  
개인 지도 전 과목 집중지도

## 추수감사절, 겨울방학, 봄방학 (보딩스쿨)

2001년부터 제공되어온 전통있는 프로그램

추수감사절 프로그램: 11/21-11/30

ACT, SAT, SAT II, AP, 학교 수업 과목 개인지도

프로그램 특징:

- 학생별 필요에 따른 개인지도 및 그룹지도
- 최고의 강사진 (하버드 대학 캠퍼스 옆 위치)
- 원하는 경우 호텔에서 재우지 않습니다

### 보스톤 유학원

미국: 545 Concord Avenue, Suite 214,  
Cambridge, MA 02138

한국: 서울 강남구 도곡동 대림 아크로텔 2914호  
(삼성 타워팰리스 단지 내 02-579-9731)

대표: 원장 공학박사 송영두

Tel 617-491-0041  
617-491-0043

\* 교사 수시 모집: info@bosec.com 으로 resume를 보내 주십시오.

\* 홈스테이 가정 수시 모집: 뉴잉글랜드 전역. info@bosec.com 으로 메일 주시기 바랍니다. 전화 사절.

\* 사무 직원 모집: 미국에서 중/고등학교를 다닌 분. humanresource@bosec.com 로resume를 보내 주십시오.

"주차는 보스톤유학원 옆의 Fresh Pond Mall 의 Whole Foods Market에 하시면됩니다."

# 보스톤 지역 최고 검색어는 "보스톤 셀틱스"

## 구글에서 가장 뜨거웠던 검색어 순위 발표 허리케인 어마, 아론 헤르난데즈 탑 순위

(보스톤 = 보스톤코리아) 정성일 기자 = 2017년 한 해 동안 보스톤 지역에서 가장 인기 있었던 구글 검색어는 무엇일까? 보스톤 지역 최고 검색어 1위는 "보스톤 셀틱스(Boston Celtics)"가 차지했다.

인터넷 검색 엔진의 최강자인 구글은 지난 13일, 1년 동안 가장 뜨거웠던 검색어 순위를 발표했다. 구글은 가장 뜨거웠던 검색어에 대한 정의를 "2016년과 비교하여 2017년의 일정 시간 동안 가장 많이 검색되고 인터넷 사용량이 많았던" 단어라고 설명했다.

보스톤을 연고로 하는 풋볼팀 뉴잉글랜드 패트리어츠는 지난 2월 풋볼 역사상 가장 극적인 역전승을 일궈냈다. 그러나 온라인 상에서 2017년의 승자는 셀틱스였다.

셀틱스는 약체로 평가 받았지만 이스턴 컨퍼런스 결승까지 진출한 데 이어 오프시즌 동안 확실하게 눈에 띄는 행보를 이어갔다. 게다가 시즌 개막전에서 올시즌이 가장 기대되는 선수였던 고든 헤이워드도 시즌을 마감하

는 부상을 당했고, 이후에는 기록적인 연승행진을 이어가며 늘 화제의 중심에 있었다.

셀틱스 다음으로 보스톤인들이 즐겨 검색했던 단어들은 허리케인 어마(Hurricane Irma), 아론 헤르난데즈(Aaron Hernandez), 그리고 탐 페티(Tom Petty)였다.

허리케인 어마는 올해 9월에 플로리다를 강타했던 초대형 허리케인이다. 아론 헤르난데즈는 촉망 받던 패트리어츠의 풋볼 스타였으나 1급 살인으로 무기징역을 선고 받고 복역 중

에 감옥에서 자살을 하였다. 탐 페티는 전설적인 록 뮤지션으로 지난 10월 심장마비로 사망하였다.

놀랍게도 그 다음 순위에 이름을 올린 검색어는 보스톤 레드 삭스(Boston Red Sox)가 아닌 레드 삭스 최고의 라이벌 뉴욕 양키스(New York Yankees)였다. 그 뒤로 슈퍼 볼(Super Bowl), 비트코인 가격(bitcoin price), 라스 베가스 총격(Las Vegas shooting), 허리케인 호세(Hurricane Jose) 왕좌의 게임(Game of Thrones) 등을 보스톤인들이 많이 검색했다.

구글 트렌드에 접속하면 2017년 검색어 세계 전체 순위, 미국 및 한국 검색어 순위 등을 살펴볼 수 있다.

jsi@bostonkorea.com



올해 보스톤 지역에서 가장 인기 있었던 검색어는 보스톤 셀틱스였다



계란법은 동물이 완전히 눕고 일어서고 자유롭게 몸을 돌릴 수 있는 크기의 우리에서 사육하도록 규정하고 있다

## 13개 주 매사추세츠 상대로 소송

(보스톤 = 보스톤코리아) 정성일 기자 = 매사추세츠 인근의 13개 주가 매사추세츠 주를 상대로 소송을 제기했다. 이른바 계란법(egg law) 때문이다.

계란법은 지난 2016년 매사추세츠 주민투표에서 통과된 법으로, 지나치게 좁은 장소에서 동물을 사육할 수 없도록 정한 법이다. 이 법에 따르면 매사추세츠 주에서 육류나 가축의 생산품을 판매하기 위해서는 동물이 완전히 눕고 일어서고 자유롭게 몸을 돌릴 수 있는 크기의 우리에서 사육해야 한다.

2022년부터 시행되는 계란법은 주민투표 당시 80%가 찬성한 법

안이다.

매사추세츠 주를 상대로 소송을 제기한 주들은 소장에서 "매사추세츠 때문에 다른 주들의 비즈니스 규제 방식과 생산 방식이 영향을 받는다"며 "연방 헌법의 통상 조항을 위배할 뿐만 아니라 다른 주의 주민까지 매사추세츠 주의 방식에 따르도록 하고 있다"고 밝혔다.

캘리포니아 주는 이미 2015년에 매사추세츠 주와 비슷한 법을 통과 시켰으며 다른 주로부터 소송을 당했다. 그러나 캘리포니아의 법을 무효화 시키려던 다른 주들의 시도는 결국 실패했다.

jsi@bostonkorea.com



# 서울설렁탕

한식 세계화의  
종갓집이 되겠습니다

1245 Commonwealth Ave, Allston | 617.505.6771







다가오는 봄,  
서울설렁탕의 피자,  
족발, 보쌈, 수육과 함께  
각종 주류를 즐기세요!





서울설렁탕 in Allston  
1245 Commonwealth Ave, Allston  
617.505.6771  
SeoulBeefSoup.com



서울 on Beacon Hill  
155 Cambridge St, Boston  
617.873.8880  
SeoulFoodBoston.com



# 서울 떡볶이

(구 비빔)



김밥,  
라면,  
떡볶이가  
생각날때!

**한국식 정통 분식전문점**

한국 분식점에서 만날 수 있는 모든 메뉴가 준비되어 있습니다!  
(다양한 종류의 김밥, 떡볶이, 돈까스, 치킨, 순대, 쫄면, 비빔밥 등 50여가지의 분식전문점 메뉴)








# 617.787.5656

166 Harvard Ave. Allston MA.02134

# 마리화나 카페 MA주에 들어선다

## 마리화나 구입해서 바로 즐길 수 있어 음식은 팔 수 있지만 술은 판매 못해

(보스톤 = 보스톤코리아) 정성일 기자 = 마치 레스토랑에서 술을 주문해서 마실 수 있는 것처럼, 마리화나 제품을 구입하고 즉석에서 즐길 수 있는 '마리화나 카페'가 조만간 매사추세츠 주에 들어선다. 마리화나 카페의 가장 큰 특징은 해당 장소에서 마리화나를 즐기는 것이 합법이라는 점이다.

매사추세츠 주에서 유희용 마리화나의 이용이 합법화 되었다고는 하지만, 공공장소에서 마리화나를 이용하는 것은 여전히 불법이다. 그러나 마리화나 규제 위원회는 허가를 받은 장소에 한해 라이선스를 부여

하여 마리화나를 이용할 수 있도록 할 방침이다. 마리화나 규제 위원회는 지난 11일 마리화나 카페에 대한 정책을 승인했다.

변호사 출신으로 마리화나 옹호 단체의 캠페인 매니저를 맡고 있는 윌 루지에는 "마리화나 카페에서는 음식을 먹을 수도 있고, 어쩌면 요가 스튜디오나 마사지 서비스를 제공하는 건강 센터가 될 수도 있다"며 "지역의 명소가 될 것이다"라고 말했다.

마리화나 카페에서는 술은 판매하지 못한다. 또한 바텐더와 같이 마리화나 서버는 적절한 교육을 받아야

한다. 예를 들어 마리화나에 너무 취한 사람을 구별하는 방법을 알아야 하고, 이런 사람에게는 마리화나를 판매하지 않아야 한다.

루지에 매니저는 "어떤 사람들은 연방 정부의 건물에서 살고 있거나, 랜드로드가 마리화나를 허용하지 않거나, 집에 아이가 있어서 마리화나를 즐기지 못한다. 마리화나 카페는 이런 사람들을 위한 공간이 될 것이다"라고 말했다.

마리화나 규제 위원회는 법률 초안에 대한 투표를 다음 주에 표결에 부칠 예정이며, 마리화나 규제에 관한 법안은 내년 3월까지 최종 확정되어야 한다. 마리화나 판매점, 마리화나 카페 등 마리화나 관련 비즈니스는 2018년 7월 1일부터 영업을 시작할 수 있다.

jsi@bostonkorea.com



연방 정부가 건강보험 의무화를 폐지해도 매사추세츠 주민들은 여전히 의무적으로 건강보험에 가입해야 한다. 사진은 매사추세츠 주청사

## 건강보험 의무화 매사추세츠는 계속 된다

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 = 연방 정부가 건강보험 의무화를 폐지해도 매사추세츠 주민들은 여전히 의무적으로 건강보험에 가입해야 한다.

최근 통과된 상원 감세안에는 건강보험 의무화 폐지가 포함되어 있다. 상하원 절충안에서도 의무화 폐지가 살아남는다면 오바마케어의 핵심인 건강보험 의무화는 없어질 전망이다.

베이커 행정부는 연방법 건강보험 의무화가 폐지되더라도 지난 2006년 주법으로 규정된 건강보험 의무화는 여전히 유효하다고 확인했다.

주 건강복지부 관계자는 2006년 의무화 법 즉 일명 롬니 케어 조항은 지난 2010 오바마케어가 시행된 이후에도 여전히 법령으로 남아

있었다. 따라서 이 법을 결코 다시 재인증할 필요없다. 현재 벌금을 내는 사람들은 연방정부의 벌금을 내고 주정부의 벌금이 더 큰 경우 나머지 잔액을 주정부에도 부담해야 한다.

한편, 연방법으로 오바마케어의 의무화 가입조항이 폐지되는 상당한 혼란이 예상된다. 민주당은 대재난이 예고되어 있다고 경고하고 있다. 다만 그동안 오바마케어 폐지에 힘을 쏟아온 공화당은 의무화 조항 폐지를 그들의 승리라고 생각하고 있다.

hsb@bostonkorea.com



**잘하는 이유가 있습니다!**

집을 사시거나 파실때 맡겨 주시면 최선을 다해 일 하겠습니다.

집을 사고 팔때 언제든지 승진(GINA)과 승원(PETER)을 찾아 주세요.  
TEL: 978.866.3248(최승진), 617.780.7839(주승원)  
thepeterginateam@gmail.com



# 여성들 성추행 의회조사해야... 미투 캠페인 맞닥뜨린 트럼프

백악관 발뻘, 대통령 당선으로 이미 답변됐다

(서울=뉴스1) 박승희 기자 = 올해 미국 각계 각층을 뒤흔든 미투 캠페인(#MeToo·성추행 고발 캠페인)이 도널드 트럼프 미 대통령까지 덮쳤다.

11일 AFP통신 등에 따르면 지난해 대선 기간 성추행을 당했다고 주장한 여성 16명 중 3명이 기자회견을 열고 관련 의혹에 대해 의회 공식 조사를 요청했다.

제시카 리즈, 사만사 홀비, 레이첼 크룩스는 이날 브레이브뉴필름스가 제작한 '16명의 여성과 도널드 트럼프'라는 다큐멘터리 영화를 알리는 자리에서 참여해 이같이 밝혔다.

홀비는 "이는 당파적 이슈가 아니며 여성들이 매일 어떤 대우를 받는지에 관한 문제"라며 트럼프 대통령에 대한 의회 조사를 촉구했다.

크룩스는 "의회가 엘 프랭크 민주당 상원의원(미네소타)에 대한 윤리위원회 조사를 진행한다면 트럼프 대통령에게도 똑같이 하는 것이 맞다"며 설명했다.

리즈는 기자회견에서 "대통령을 제외하고 (성추행을 저지른) 사람들은 책임을 지고있다"며 "그러나 대통령은 자신의 행동에 책임을 지지 않았다"고 비판했다.

이들은 할리우드 거물 프로듀서 하비 와이스타인의 성추문 이후 미 정계에까지 불어닥친 미투 열풍에 "환경이 달라졌다. 2차전을 시도할 수 있다"고 생각하고 행동에 나섰다"고 같은날 NBC방송에서 밝혔다.

미 언론은 지난해 10월 트럼프가 최소 16명의 여성을 성추행했다고 보도했지만, 트럼프가 대통령으로 당선되며 해당 이슈는 후속 조치 없이 잊혔다.

민주당 소속 거스틴 길리브랜드 상원의원(뉴욕)은 CNN 인터뷰에서 "트럼프 대통령은 즉시 사임해야하며 만약 그렇지 않다면 우리는 그에 대해 조사해야 할 것"이라고 공세에 나섰다.

앞서 버니 샌더스(버몬트) 제프 머클리(오리건), 코리 브루커(뉴저지) 등 민주당 상원의원 3명도 트럼프 대통령의 도덕적 자질을 문제 삼으며 사임을 촉구했다.

트럼프 행정부 핵심인사 중 한명인 니키 헤일리 유엔주재 미국 대사도 전날 CBS와의 인터뷰에서 "대선 전

에 그들의 말을 들어야 한다고 생각한다"며 "어떤 식으로든 폭력을 당했다고 느끼는 여성이라면 누구든 자신의 목소리를 낼 권리가 있다"고 말했다.

미 언론은 트럼프 대통령의 대선 기간 흐지부지됐던 성 추문이 재차 불거진 것과 관련해 "트럼프 대통령에게도 #미투(#MeToo·성추행 고발 캠페인)의 순간이 왔다"고 보도했다.

하지만 백악관은 트럼프 대통령의 성 추문 의혹을 여전히 '거짓'이라고 일축하는 모양새다.

새라 허커비 샌더스 백악관 대변인은 같은 날 기자회견에서 "대통령 선출 훨씬 이전에 일어난 일이며, 미국 국민들은 선거에서 트럼프 대통령을 지지했다"며 "우리는 이 과정이 그 혐의에 대한 답변이 됐다고 생각한다"고 말했다.

seunghee@news1.kr



11일 도널드 트럼프 대통령으로부터 과거 성추행 등을 당했다고 주장했던 여성들. 레이첼 크룩스(왼쪽부터), 제시카 리즈, 사만사 홀비



도널드 트럼프 미국 대통령

## 책임회피 트럼프 무어, 내가 안된다고 말했잖아

성추문·당내 이견 무시 비판에 '책임회피'

(서울=뉴스1) 박승희 기자 = 앨라배마주 보궐선거에서 도널드 트럼프 미국 대통령이 전폭 지지한 로이 무어 후보가 패배하자 트럼프 대통령이 문제 원인을 외부로 돌리며 책임 회피에 나섰다.

13일 오전 트럼프 대통령은 트위터를 통해 "내가 원래 (공화당 내 경선에 나왔던)루서 스트레인지 상원의원을 지지했던 이유는 로이 무어가 총선에서 이길 수 없다고 내가 말했던 것(이유)과 같다"이라며 "내가 맞았다"고 밝혔다. 이어 "로이는 열심히 했지만, 상황이 그에게 너무 불리했다"고 덧붙였다.

앨라배마 보선 후보 경선에서 트럼프 대통령과 공화당 지도부는 당초 현역 상원의원이던 스트레인지지를 지지했다. 하지만 무어가 경선에서 승리한 뒤 성추문에 휩싸이자 공화당 지도부 대부분은 등을 돌린 반면 트럼프 대통령은 막판엔

무어를 지지하면서 다른 행보를 보였다.

수시간 뒤 트럼프 대통령은 "어제 선거가 무언가를 증명한다면, 그건 상·하원에서 미미한 (의석) 차이를 더 늘리려면 우리가 더 훌륭한 공화당 후보를 뽑아야 한다는 것을 의미한다"는 내용으로 관련 트윗을 한 번 더 올렸다.

미 언론은 트럼프 대통령이 이처럼 트윗을 거듭 올린 이유는 무어의 보선 패배가 자신에게 미칠 악영향을 최소화하려는 시도인 것으로 분석했다.

무어가 성추문의 벽을 넘지 못하고 '공화당 텃밭' 앨라배마에서 의석을 잃자 대통령이 당 내 의견을 무시하고 비판의 목소리가 나왔다. 이 같은 상황에서 트럼프 대통령은 문제의 원인을 외부로 돌리려고 시도한 것으로 풀이된다.

seunghee@news1.kr

**Prescott & Son Insurance**  
Insurance Producer Moon Hang Lee  
한인 보험 대리인 이문향

“보상 내용과 크기는”  
적절하고 안전하게  
보험료는 저렴하게

사업체 보험  
Workers Comp.  
개인 자동차 보험  
상업용 자동차 보험  
집 보험  
건물보험

Tel: 781.325.3406  
Office: 781.322.2350  
Fax: 781.322.3093  
mleeins@gmail.com | mlee@prescottandson.com

업무 시간  
월-금: 오전 10시-오후 4시  
토, 일요일, 공휴일: Closed

**태양자동차**  
Body & Repair/States Inspection

모든 차량 정비 서비스  
유럽, 미국  
일본, 한국

STATES INSPECTION  
사고가 났습니까?  
사고가 난 차를 원상 복구해 드립니다.  
인슈어런스 바디워크 합니다.

617.868.2500  
617.868.2600  
48 NEW ST. CAMBRIDGE, MA 02138  
Harvard Sq. 5 min / Lexington 10 min / Newton 20 min  
E mail: sunautobody@yahoo.com

**형제 떡집**

GRAND RE-OPEN  
축 재개업

영업 시간  
달리버리: 목 - 일요일까지  
픽업: 목-일, 새벽부터 오전9시까지  
주문: 일주일 내내

STORE: 978.391.4695  
CEL: 978.343.6080  
FAX: 978.796.5245

210 West Main St. Ayer, MA 01432

# 1.25~1.50%로 금리인상 반대 많아 향후 험로 예상

(서울=뉴스1) 이창규 기자 = 미국 연방공개시장위원회(FOMC)가 13일 연방기금금리를 시장의 예상대로 인상했다. 다만 금리인상에 반대하며 동결을 주장한 위원이 둘이나 등장해 향후 긴축행보가 순탄치않은 양을 가능성을 시사했다.

공화당 정부의 대대적 감세계획을 반영해 FOMC는 내년 이후 경제성장률 전망을 대폭 높여 잡았다. 그러나 내년 금리인상 전망은 3회로 종전 그대로 유지했다. 최근 완화적 태도를 드러냈던 제롬 파월 연준 이사의 의장 취임을 염두한 것으로 보인다.

이날까지 이들 간 회의를 가진 연방공개시장위원회(FOMC)는 성명서를 통해 "미국 경제 활동이 꾸준한 속도로 성장하고 있고 일자리 증가세도 견조하다"며 연방기금금리 목표 범위를 1.25~1.50%로 0.25포인트 인상했다. 올해 들어 세 번째 금리 인상이며 지난 6월 25bp(1bp=0.01%) 인상한 이후 6개월 만이다.

연방준비제도(연준)는 점도표를 통해 2018년, 2019년 각각 3회 금리인상을 예상해 지난 9월 전망을 그대로 유지했다. 장기적인 균형 금리 추정 수준도 2.8%로 제시했다.

시카고상품거래소(CME) 페드워치에 따르면, 트레이더들은 내년 중 금리인상이 두 차례에 그칠 것이라 기존 전망을 고수했다. 내년 3월 금리 인상 확률을 60%로 잡았다. 이후 연말에 1회 추가 금리 인상이 있을 것으로 예상했다. 연준 전망보다 여전히 완화적인 태도다.

지난달 28일 제롬 파월 차기 연준 의장은 점진적인 금리 인상을 강조

하면서 재닛 옐런 현 연준 의장 체제의 정책전략을 이어갈 뜻을 시사했다. 이어 그는 미국 경제가 아직 과열되지 않았으며 수년째 미달하고 있는 물가안정 목표를 달성하는 게 중요하다고 강조했다.

재닛 옐런 연준 의장은 FOMC이 후 가진 자신의 임기 중 마지막 기자회견에서 트럼프 행정부의 세제개혁이 향후 미국 경제를 끌어올릴 가능성이 있다고 내다봤다. 그는 "대부분의 정책 위원들이 재정부양책 효과를 경제 전망에 반영했다"고 말했다.

연준 위원들은 내년 미국 경제성장률을 2.5%로 예상했다. 지난 9월 전망 2.1%에서 0.4%포인트 올렸다. 올해 성장률 예상치 역시 2.4%에서 2.5%로 높였다. 오는 2019년과 2020년의 성장률 전망치도 2.1%와 2.0%로 각각 0.1%포인트 및 0.2%포인트 상향했다.

하지만 옐런 의장은 법인세 감면을 포함한 세제개혁의 확실한 효과는 다양한 요인에 따라 달라진다고 말했다. 그는 "연준은 세제개혁 패키지가 대체로 총수요를 늘린다고 보

고 있지만, 총공급능력을 향상할 잠재력도 존재한다고 판단한다"고 밝혔다. 성장확대가 반드시 인플레이션 상승과 금리인상 가속도로 이어지는 것은 아니라는 의미다.

연준은 2018년 실업률이 3.9%로 떨어져 2019년까지 이어질 것으로 전망했다. 하지만 연준은 내년 인플레이션이 목표치인 2%를 밑돌 것으로 내다봤다. 이어 내년 이후 인플레이션 전망도 지난 9월 예상 수준을 유지했다. 오는 2020년에도 2.0%를 넘지는 않을 것이라는 컨센서스이다.

연준은 "연율 기준 인플레이션은 여전히 2%를 밑돌고 있으나 중기적으로는 2% 목표로 안정화할 것이라 기대한다"며 인플레이션 추세를 면밀히 모니터링할 것이라 강조했다.

닐 카시카리 미니애폴리스 연방준비은행(연은) 총재와 찰스 에반스 시카고 연은 총재는 '동결'을 주장하며 반대표를 행사했다. 카시카리 총재는 지난 3월과 6월 금리인상 결정 때도 반대한 바 있다.

yellowapollo@news1.kr



연방공개시장위원회(Federal Open Market Committee, FOMC)



오린 해치 미국 상원 재무위원회 위원장

## 상·하원 최종 세제개혁안에 합의 법인세 35%→21%

### 개인 최고 소득세율도 39.6%→37%로 인하

(워싱턴 로이터=뉴스1) 이창규 기자 = 미 의회 공화당원들이 최종 세제개혁안에 합의했다고 오린 해치 미국 상원 재무위원회 위원장이 13일 밝혔다.

정통한 소식통에 따르면, 합의된 세제개혁안에는 법인세를 21%로 낮추고, 개인 최고 소득세율을 39.6%에서 37%로 인하하는 내용이 포함됐다. 또한 주와 지방의 재산세와 소득세 공제액을 최대 1만 달러 한도 안에서 계속 허용하는 방안도 들어있다.

이는 당초 트럼프 대통령이 제안한 20%를 소폭 상회하지만 현행 법인세인 35%보다는 훨씬 낮다. 도널드 트럼프 미국 대통령은 법인세를 21%로 낮추는 방안을 지지할 것이라고 말했다.

트럼프 대통령은 최종 세제개혁안이 정해지지는 않았다고 말했지만 상원과 하원 양원이 세제개혁

안에 대해 합의에 이르고 있으며 다음 주 최종 표결에는 별 문제가 없어 보인다.

해치 위원장은 트럼프 대통령과 점심을 함께 할 준비를 하면서 기자들에게 "꽤 좋은 합의 결과라고 생각한다"고 말했다. 해치 위원장의 발언은 상원의 최종 표결이 이뤄지면 오는 18일 시작될 가능성을 높였다. 그는 세제개혁안의 세부 내용에 대해서는 밝히지 않았다.

yellowapollo@news1.kr



"전문적인 치료,  
진실된 치료,  
진심을 담은 치료,  
Smart Dental이  
추구합니다"



JEONG LEE, D.M.D., M.M.Sc., Ph.D.

원장 이정숙

- 서울대학교 치의학대학원 1990년 졸업
- 서울대학교 치의학대학원 박사학위 2000년 취득
- 서울부부치과원장 1994년-2006년
- Tufts School of Dental Medicine 2009년 졸업
- Harvard School of Dental Medicine 보철과 2012년 졸업

SMART DENTAL

452 Pleasant St., Malden MA 02148

Office: 781 322 4914

Fax: 781 605 3797

Email: maldensmartdental@gmail.com



Malden Center역에서  
걸어서 10분, 차로 5분 거리

**미래를 생각한다면  
지금부터 제대로  
준비하자!**

집장만  
패밀리 프로텍션  
모든걸 한번에!!

관심한 준비하는 성인  
**주택융자**  
모기지 리파이낸스 의료보험  
생명보험 동상대출 나의노후?  
캐쉬아웃 리파이낸스  
연금보험  
모기지 프로텍션  
보험 최적의 **사고보험**

모기지 & 종합보험  
**마이클 리 컨설팅** 978.314.8818  
mlee@mbamortgageco.com  
2 Adams Place, Suite 410 | Quincy, MA 02169

**점심 뷔페 시작!**  
월-토: 11:30~2:30  
일, 공휴일: 12:00~3:00

# 불판

## 바베큐&라운지

차가운 가을밤, 친구가 그리웁니다.  
**친구와 한잔, 불판**



영업 시간  
주 7일 오픈. 금,토 : 밤 11시까지

소주, 칵테일 및 다양한 주류  
가라오케 및 각종 연회시설 완비

**BULPAN RESTAURANT**  
Korean BBQ, Hibachi, Sushi & Chinese  
**781.863.2800**  
27 Waltham St. Lexington, MA 02421



# 크라우저 & 서 로펌

MIAMI • BOSTON • D.C.  
이민법/개인상해법 전문

- ✓ 전문인력 취업비자(H-1B)
- ✓ 투자비자(E-2)
- ✓ 주재원 비자(L-2)
- ✓ 투자이민(EB-5)
- ✓ 특기자 비자(O-1, P-1)
- ✓ 가족초청이민
- ✓ 단기연수원비자(H-3)
- ✓ 시민권 신청
- ✓ 취업이민
- ✓ 주방재판
- ✓ 교수/연구직 이민
- ✓ 개인상해(교통사고)



▶ **BOSTON Office** Tel. 617-566-7979  
1309 Beacon Street Suite 300 Brookline, MA 02446 Fax. 617-566-7982  
▪ Email : info@stevesuh.com ▪ 홈페이지(국문/영문/중문) : stevesuh.com / suhlawyer.com  
▶ **MIAMI Office** ▪ Tel. 305-372-7776 ▪ 28 W Flagler St Suite 330 Miami, FL 33130

# 박지원, 박주원 언급 'DJ 측근' 나야 서투른 시나리오

안철수, 자기가 중도보수 대표 하겠다는 건 착각

(서울=뉴스1) 김성은 기자 = 박지원 국민의당 전 대표는 박주원 최고위원이 공개한 '김대중 대통령(DJ) 측근 비자금' 자료와 관련해 해당 측근이 자신이 아니라고 14일 주장했다.

박 최고위원은 전날(13일) DJ 비자금 자료와 관련 '대북 송금 사건'을 거론하며 'DJ 측근의 자료'라고 밝혔다. 이후 이 측근이 박 전 대표를 의미하는 것이 아니냐는 의혹이 일었다.

박 전 대표는 이날 오전 tbs 라디오 '김어준의 뉴스공장'과의 인터뷰를 통해 "검찰수사관 출신 치고는 너무나 시나리오를 써도 아주 서투른, 요령 부족의 그런 얘기로 진실이 아니다"라고 일축했다.

그는 "대북송금특검은 2003년이며 양도성예금증서(CD) 발행일은 2006년 2월이기 때문에 말도 안 되는 것"이라며 "비자금을 금융

실명제 때문에 못 찾아 갔다고 하는데 금융실명제도 DJ 전에 YS(김영삼) 때 실시된 것"이라고 말했다.

박 전 대표는 또 안철수 대표가 바른정당과 통합을 추진하는 것에 대해 "의원들이 이렇게 반대하면 대표가 (통합 논의 중단을) 선언해야 된다는 압력인데, 이 압력으로 (안 대표의 선언을 이끌어내는 게) 통하지 않고 있다는 것을 저도 실토했다"고 말했다.

전 당원 투표제를 하면 국민의당이 '안철수 당'이기 때문에 통합을 막을 수 없다는 것이 박 전 대표의 설명이다.

그는 "이후로 자유한국당과 통합을 해서 자기가 중도보수 대표를 한번 하겠다는 것은 착각"이라며 "왜 되지도 않을 대권력에 사로잡혀서 진보하다가 보수로 가보고 (그러나), 이게 말이 되겠느냐"고 덧붙였다.

sekim@news1.kr



국민의당 박지원 의원이 9일 오후 전남 무안군 삼향읍 후광대로에 위치한 국민의당 전남도당 당사에 열린 안철수 대표 등 당지도부 당원간담회에서 인사말하고 있다

# 박주원, 아이가 길거리 쉬했다고 집 나가라 몽둥이 질

(서울=뉴스1) 박응진 기자, 김성은 기자 = 박주원 국민의당 최고위원은 '김대중 대통령(DJ) 비자금 의혹 제보' 논란과 관련해 당이 본인의 당원권 정지 및 최고위원 사퇴 등 방침을 정한 데 대해 13일 "어린이가 오줌 마려워 길거리에 쉬했다고 해서 집 나가라 몽둥이질해서야 되겠느냐"고 반발했다.

박 최고위원은 이날 오전 국회에서 열린 최고위원회에 참석해 "검찰 임무수행에 대한 아무런 이해 없이, (나의) 10여년 지난 기억에 없는 일을, 충분한 소명절차나 조사 없이 언론 보도 하나만으로 당원권을 재단하는 것은 이치에 맞지 않다"고 밝혔다.

그는 "최근 수일 동안 셀 수 없는 문자폭탄, 협박성 문자 때문에 숨 쉴 수도 없었다"며 "우리 당 통합과 발전을 위한 길이라면 징계도 기꺼이 수용하겠지만, 그 길이 아니라면 끝까지 싸울 것"이라고 말했다.

이어 "제가 진정 DJ정신을 훼손했다면 저는 형사고발 하라. (검찰 수사관) 재직 당시 저는 열심히, 죽어라 일한 죄밖에 없다"며 "이제 곧 제가 당무위에서 소상히 밝히면 사건이 진정 되기를 기대한다. 저 때문에 우리 지도부를 끌어내리거나 분열하지 않기를 소망한다"고 언급했다.

또한 "이 사건을 진행하면서 제가 입수했던 비자금 의혹이나 뒷받침되는 양도성예금증서, 수표 등이 한두장이 아니었다. 수십, 수백장이었다"며 "이 돈이 깨끗한 돈이라면 국고환수가 됐겠나. 왜 돈을 안 찾아갔겠나. 그 돈 안 찾아간 사람들이 지금 살아있다"고 했다.

최고위에서 나온 그는 기자들과 만나 "김영삼 대통령의 금융실명제 이후 검은돈이니 찾아가지 못했을 것"이라며 "검찰이 돈의 주인은 찾아가라고 공시했는데, 왜 안 찾아가서 국고

로 환수됐겠나. 그 돈이 뇌물이니 안 찾아간 것"이라고 강조했다.

아울러 검찰 수사관 재직 당시 주성영 전 의원 등에게 "아직까지 추적·확인 안 되는 비자금 종류가 이런 게 있다"면서 양도성예금증서 여러장을 건넸지만 그중에 DJ 비자금 의혹과 관련된 게 있었는지는 모른다고 주장했다.

DJ 비자금 의혹과 관련된 것이라고 판단한 이유로는 "당시 우리가 그렇게 수사·내사하고 저도 들은 게 있다. 정몽헌에게도 들은 얘기가 있다"며 "(정몽헌에게 들은 얘기는) 나중에 밝히겠다"고 부연했다.

DJ 비자금 의혹을 주 전 의원에게 제보해 한나라당 소속으로서 안산시장 후보로 출마·당선될 수 있었던 것 아니냐는 일각의 지적에는 "한나라당 공천심사, 다 쟁쟁한 분이었다"며 "중앙당 공심위까지 올라와 다수결로 결정한 것으로 안다"고 받아쳤다.

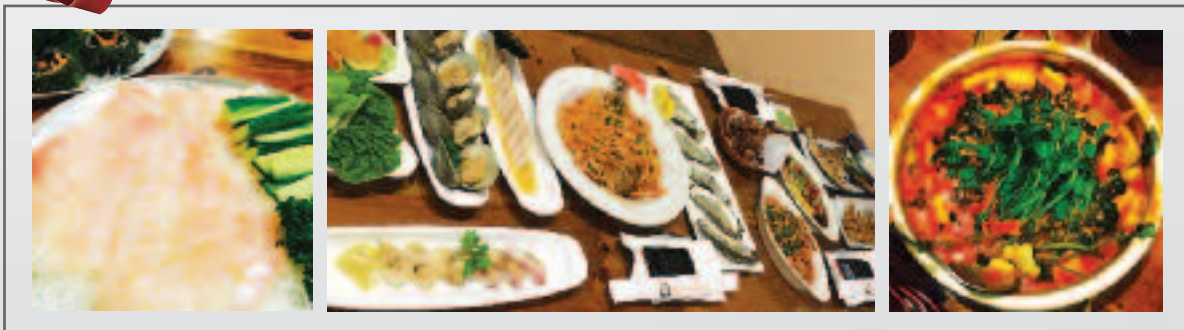
한편 박 최고위원 징계를 위한 당무위원회는 오는 15일 오후 3시에 열린다. 박 최고위원은 당무위에서 주 전 의원과의 전화통화 녹취록 등을 공개할 예정이다. 본인 소명절차를 거쳐 이날 징계 여부와 수위가 결정될 전망이다.

pei86@news1.kr



DJ 비자금 제보 논란에 휩싸인 박주원 국민의당 최고위원이 13일 오전 서울 여의도 국회에서 열린 최고위원회에 참석해 생각에 잠겨있다

## 연말 연시는 오빠 스시와 함께!



사시미만 생각날때: 우럭, 광어, 도다리 각 \$60 (스끼다시 3종류 제공)  
회덮밥, 한치회무침, 생선뼈 매운탕도 강추!

### 한국식 회정식:

4인이상 \$40/1인, 3인 각 \$50, 2인 각\$60

사시미와 매운탕, 스끼다시, 생굴, 성게알, 대합, 생선찜, 아구간, 참치초밥, 불마끼, 참치타다끼, 방어목살구이, 새우튀김, 열빙어튀김, 오징어튀김, 스킨롤 버터구이, 해물라면, 아이스크림

한국식 회정식을 즐기세요!

OPPA SUSHI

617.202.3808  
185 Harvard Ave, Allston, MA 02134

# H MART

## CUSTOMER SERVICE

TOLL FREE T. 877.427.7386  
Customer\_care@hmart.com



For events, coupons & exclusive deals, subscribe at www.hmart.com, and visit our Facebook, Twitter, Pinterest & Instagram to stay up to date on special offers!

BURLINGTON WEEKLY SALE DEC. 15 - DEC. 21, 2017

## CHEF RECIPE: POKE

The poke craze comes home. Chef-grade tuna poke recipe made easy.

H마트가 밀리는 세프만의 황금레시피로 집에서 간편하게 즐기는 맛있는 한끼! Red Poke 레스토랑의 문성두 셰프가 선보이는 하와이식 회덮밥 포케를 만나보세요!

Share it @hmartofficial Learn to cook it @hmartusa Follow us @hmartusa



- BLUE JAY Satsuma Mandarin 블루제이 사수마, 만다린 \$1.99 lb.
- Lotus Root 연근 \$1.99 lb.
- Washington Fuji Apple Premium 워싱턴 후지사과 프리미엄 \$1.49 lb.
- Ginger 생강 \$1.29 lb.
- Crown Broccoli 크라운 브로콜리 \$0.99 lb.
- Purple Sweet Potato Hawaii 하와이산 보라색 고구마 \$1.99 lb.
- Korean Singo Pear 한국산 신고배 \$22.99 BOX (FRI/SAT/SUN ONLY 15/16/17 ONLY)
- Gobo 우엉 \$1.99 lb.
- Oriental Sweet Potato Medium 고구마 미디엄 \$1.49 lb.
- JINGA Tofu 진가두부 Soft/Firm - 16oz/pkg \$0.99

### MEAT at unbeatable low prices

- Beef Heel Meat 사태 \$7.99 lb.
- Boneless Pork Loin 돈까스용 돼지고기 \$4.99 lb.
- Boneless Chicken Breast 뼈없는 닭가슴살 \$2.99 lb.
- Patella Bone 냉동 도가니 \$1.49 lb.
- Pork Sliced Shoulder Butt for Bulgogi 냉동 돼지불고기 \$5.99 lb.
- Marinated Sliced Beef Ribeye Roll Bulgogi 양념소불고기 \$6.99 lb.

### SEAFOOD at shockingly low prices

- Head-on Shrimp 머리새우 30-40's \$5.99 lb. (FRI/SAT/SUN ONLY 15/16/17 ONLY)
- COOKED OYSTER 통통배농굴 \$2.96 (plus tax)
- Head-on Pink Shrimp 머리 핑크연산 홍새우 30-20's \$6.99 lb. (FRI/SAT/SUN ONLY 15/16/17 ONLY)
- Cooked Conch Meat 소라살 4-20's \$9.99 lb. (FRI/SAT/SUN ONLY 15/16/17 ONLY)
- TONGTONGBAY Yellow Croaker 통통배 일배기 참조기 430-500's 4 lbs/pkg \$14.99
- Salmon Steak 연어 스테이크 \$6.99 lb. (FRI/SAT/SUN ONLY 15/16/17 ONLY)

### SMART CARD Get smart and save more & big.

- KYUNG GI Medium Grain Rice 정기미 15 lbs. \$10.99
- KADOMA Pure Sesame Oil 가도마 원기유 500ml \$14.99
- COVERED WHITE RICE CI 햇반 박스 7.4oz x 120x/box \$9.99
- I WANT Bath Tissue 아이원트 화장지 2000sq. \$9.99

### FREE 2018 HMART CALENDAR FOR SMART CARD MEMBERS!

달력 소진시까지 / 한정수량 증정 (FIRST COME FIRST SERVE. WHILE SUPPLIES LAST)

- NISHIMOTO Sekka Premium Medium Grain Rice 나시모토 세게 쌀 15 lbs. \$9.99
- SUNHUP Premium Roasted Sesame Oil Set 수험 건강김 선물세트 0.7oz x 120x/box \$9.99
- CHUNG JUNG ONE Korean Style Noodle Screen 정밀실 참된국수 소면 5oz. \$3.99
- SHIMAKU Japanese Style Sankyu Udon Noodles 시라키부 사수미야 우동 2.75 lb. \$3.99
- HUI FONG Sriracha Hot Chili Sauce 후이풍 스페리차 소스 288 gr. \$2.5
- HOUSEFOODS Chinese Mabo Tofu Sauce 하우스 마보두부 소스 14.1oz. \$2.5
- DONG WON Canned Sea Top Shell 동원 동진생미 통조림 14.1oz. \$5.99
- MAXIM Original Mocha Cold Milk 동서 맥심 커피 믹스 Original Mocha Cold Milk \$12.99 100 stick/box
- CHORIP DONG Honey Citron Tea 초립동이 꿀유자차 2.2 lb. \$4.99
- NATURAL GARDEN Ginger Tea 네츄럴가든 생강차 0.5oz/12.6oz \$2.5
- HELLO HOME Stainless Steel Strainer 열로홈 스테인리스 스틸 건치기 14.5oz/10cm \$2.49
- GLASSLOCK 5 Pieces Food Container Set 글라스락 5개 세트 \$19.99
- HAOREUM Banana Flavored Milk 해오름 바나나맛 우유 300ml x 6oz. \$2.99
- ONION VEGETERIANS FOOD (Onion Hot) 12 Grain 크라스피플 12곡 스낵 \$1.99 12oz/box
- KHAUIS Fan Style Ceramic Heater 쿠하우스 세라믹 히터 \$44.99 \$69.99

During the selling process, there may be changes in price. Best location may be subject to limited availability, as well as their sale prices. Some products may be sold out. If a product is not listed as a boxed sale item, it cannot be purchased as a boxed sale item. All items location specific major credit cards. (FRI/SAT/SUN ONLY) HMART BURLINGTON STORE: 43 W. Middle Street, Burlington, MA 01803 / TEL: 781-221-4020 / STORE HOURS: Sun - Thu 9am - 9pm / Fri - Sat 9am - 10pm

# 청탁금지법 선물 항목서 '상품권' 제외, 뇌물 악용 소지

## 지자체가 주민에게 주는 올림픽 입장권 등은 가능

(서울=뉴스1) 박승주 기자 = 청탁금지법(일명 김영란법)상 직무관련 공직자 등에게 상품권을 선물하는 것이 금지된다.

청탁금지법 주무부처인 국민권익위원회는 13일 "선물·경조사비 가액 범위 조정에서 직무와 관련 있더라도 예외적으로 허용되는 원활한 직무수행, 사고·의례 목적의 선물 범위에서 상품권 등 유가증권을 제외했다"고 밝혔다.

권익위는 지난 11일 전원위원회를 열어 이른바 '3·5·10 규정'(3만원 이하 식사·5만원 이하 선물·10만원 이하 경조사비 허용)을 '3·5(농축수산물·화훼만 10만원)·5'로 수정하는 청탁금지법 시행령 개정안을 통과시켰다.

유가증권인 상품권은 현금과 유사하고 사용내역 추적이 어려워 음성적 뇌물 제공 수단으로 악용될 수 있고 농축수산물 현물에 대한 소비를 진작시키는 취지도 있음을 고려했다고 권익위는 설명했다.

기존 시행령에서는 선물이 '금전 및 음식물을 제외한 일체의 물품 또는 유가증권, 그밖에 이에 준하는 것'으로 규정해 상품권을 주고받을 수 있었다.

다만 권익위는 "이번 선물 가액 범위 조정에도 상품권을 선물로 제공할 수 있는 경우가 있다"며 관련 예시를 소개했다.

우선 법 적용대상이 아닌 민간기업 임직원이나 일반시민 등에게 주는 상품권은 금액 제한 없이 얼마든지 가능하다.

지방자치단체가 동계올림픽 입장권을 구매해 통·반장이나 주민에게 제공하거나, 민간기업이 동계올림픽 입장권을 사서 소속 직원이나 협력업체에 주는 경우 등이 해당한다.

직무와 관련이 없는 공직자 등에게는 100만원까지 상품권 선물이 허용되며 공공기관이 전통 시장 상품권 등을 구매해 소속 공직자에게 주는 경우도 금액 제한 없이 가능하다.



박은정 국민권익위원장

취재 목적으로 출입하는 문화·예술·체육 등 관련 분야 기자 본인에게 발급되는 프레ستی켓 등은 사회상규에 따라 허용된다. 그 외 다른 법

령·기준 또는 사회상규에 따라 허용되는 경우 상품권을 선물로 제공할 수 있다. parksj@news1.kr

# 北 김정은, 경애하는 최고령도자로 호칭 격상...배경은?

## 北내년도 달력 공개...자력갱생 강조 김정은 생일, 평범하게 지나갈 듯

(서울=뉴스1) 문대현 기자 = 북한 당국이 최근 발간한 2018년도 달력에 김정은 노동당 위원장의 호칭을 '최고령도자'로 격상시킨 것으로 확인되면서 그 배경에 관심이 모아지고 있다.

지난달 대륙간탄도미사일(ICBM)급 '화성-15형' 발사 이후 핵무력 완성을 선언한 북한이 내부적으로는 김정은의 통치 체제를 더욱 공고히 하고 외부적으로는 체제 안정을 선전하기 위한 의도가 담긴 것으로 보인다.

11일 일부 매체가 입수한 내년도 북한 달력에서 눈여겨 볼 점은 김정은의 호칭이 격상된 것이다.

달력에는 '경애하는 최고령도자 김정은 동지'라는 문구가 삽입됐다. '경애하는 김정은 동지'라고만 표현됐던 올해 달력에서 '최고령도자'라는 단어가 덧붙여진 것이다.

북한 매체에서 김정은은 종종 '최고령도자'로 불리긴 했지만 지속되지는 않았다는 점에서 내년도 달력에

호칭이 추가된 것은 김 위원장의 권위가 더욱 확고해진 것으로 보인다.

통일부 당국자는 12일 "최고령도자 표시는 김정은 시대 이후에 계속 나왔었는데 파악해 본 바로는 김정은 사망 5주기인 2016년 12월 이후 지속적으로 정례화되고 있다"며 "올해 달력은 그 이전에 만들어져서 반영이 안 됐고 내년도 달력에 반영이 된 것이 아닌가 추정한다"고 밝혔다.

이와 함께 북한의 내년도 달력 첫 면에는 '위대한 김일성 동지와 김정일 동지는 영원히 우리와 함께 계신다', '새해를 축하합니다'라는 문구와 함께 지난 4월 준공된 평양 여명 거리가 등장했다.

달력 표지에는 쇼핑물이 들어선 종합상업구와 자연 친화적으로 조성된 고층 빌딩 단지, 환히 불을 밝힌 거리의 모습, 휴대전화와 PC 모니터 등 각종 공산품의 모습이 담겼다.

또 다른 달력에서는 북한에서 제작한 것으로 보이는 축구공과 배구공, 농구공, 권투글러브, 하계운동복 등 스포츠 용품의 모습이 확인됐다.

이는 국제사회에 대한 북 제재의 어려움 속에서 북의 상황은 나쁘지 않다는 모습을 보여주며 자력갱생을 강

조하려는 의도로 풀이된다.

김용현 동국대 북한학과 교수는 "김정은에게 최고령도자라는 호칭이 붙어지고 북한의 각종 공산품이 공개되는 것은 모두 김정은 체제가 대북 제재에도 안정되고 굳건하게 흘러가고 있다는 것을 과시하기 위한 것으로 보인다"고 말했다.

또한 대북 제재로 인해 어려움을 겪고 있는 주민들에게 더욱 강력한 통치 체제를 구축하면서 내부 결속을 노리는 효과도 담겨있을 것으로 관측된다.

한편 내년도 달력에 김정은의 생일(1월8일)은 별다른 표기가 되어 있지 않은 것으로 확인됐다. 김일성 주석의 생일(4월15일, 태양절)과 김정은 위원장의 생일(2월16일, 광명성절)이 붉은 글씨에 테두리를 둘러 강조된 것과 대조적이다.

일각에서는 북한이 화성-15형 발사 이후 자신들이 주장하는 핵무력 완성을 자축하는 의미에서 내년 김정은 생일을 국가공휴일로 지정할 것이라는 전망이 있었지만 평범하게 지나갈 것으로 보인다.

남광규 대북통일연구소장은 "북한이 김정은을 대대적으로 띄우고 있지만 아직 김일성, 김정일 만큼의 이상화 작업까진 진행하지 않는 것 같다"며 "아직 핵문제가 진행 중이면서 여전히 북한을 둘러싸고 혼돈의 상황이 펼쳐지고 있기 때문에 김정은이 이상화 작업에 착수하는 것은 조금 이라고 판단한 것 같다"고 분석했다.

eggod6112@news1.kr

# 돈봉투 만찬 이영렬 前지검장 무죄에 檢 불복·항소

## 檢, 사실오인 및 법리오해 이유로 항소 제기

(서울=뉴스1) 문창석 기자 = 검찰이 '돈봉투 만찬' 사건으로 기소돼 1심에서 무죄를 선고받은 이영렬 전 서울중앙지검장(59·사법연수원 18기)에 대한 법원 판결에 불복해 항소했다.

13일 법원에 따르면 이날 검찰 측은 재판부인 서울중앙지법 형사합의21부(부장판사 조의연)에 항소장을 제출했다.

이 전 지검장은 '최순실 게이트' 수사 종료 나흘만인 지난 4월21일 서울 서초동의 한 식당에서 저녁을 함께 한 법무부 과장 2명에게 각각 100만원을 건네고 1인당 9만 5000원의 식사비를 지불한 혐의로 재판에 넘겨졌다.

그는 문재인 대통령이 검찰을

지시한 지 하루만인 5월18일 사의를 표명했다. 이후 검찰 중이라는 이유로 부산고검 차장검사로 인사조치됐지만 법무부는 이 전 지검장에 대해 면직을 의결했다.

지난 8월 1심은 이 전 지검장이 제공한 만찬을 상급 공직자가 하급 공직자에게 격려·위로 등의 목적으로 제공하는 금품으로 판단하고 무죄를 선고했다. 청탁금지법은 상급자가 하급자에게 이런 목적으로 제공할 경우에는 '수수금지 금품'에 해당하지 않는 예외 사유로 규정한다.

대검 측은 "1심 판결에 대해 사실오인 및 법리오해를 이유로 이날 항소를 제기했다"고 입장을 밝혔다. themoon@news1.kr



이영렬 전 서울중앙지검장



북한 김정은 노동당 위원장이 지난 11일 평양 4·25문화회관에서 개막한 제8차 군수공업대회에 참석했다



# Premier Realty Group

경험과 전문성으로 여러분의 소중한 자산을 책임지겠습니다

**AGENT WANTED**  
PREMIER REALTY GROUP과 함께 할 에이전트를 모집합니다

 <b>나원태</b> Realtor Direct: 617.642.3156 won@bostonpremierrealty.com	 <b>제이슨 전</b> Realtor Direct: 617.642.5670 jason@bostonpremierrealty.com	 <b>신보경</b> Realtor Direct: 508.361.6064 boshin@bostonpremierrealty.com	 <b>줄리 전</b> Realtor Direct: 978.494.2043 julie@bostonpremierrealty.com	 <b>비비안 유</b> Realtor Direct: 617.935.2713 vivian@bostonpremierrealty.com
---	---	--	--	--

## Featured Business Listing



### 식당 매매

보스톤 남부에 위치한 성업중인 손님 확보된 식당매매  
 년 매출 \$2,000,000, 최상의 위치, Turn Key Operation  
 Owner Financing 가능

Asking **\$715,000**



### Fish Market

보스톤 남쪽 변화한 물에 위치  
 연매상 \$450,000 이상의 안정적인 수입.  
 To-go 메뉴로 Extra 수입.  
 소비자 리뷰가 매우 좋은 가게. 넓은 주차공간

Asking **\$210,000**

## NEW LISTINGS

## LISTINGS

 <b>세탁소</b> 보스톤과 인근에 위치. 드롭오프와 풀플랜트 매매 년 매출 \$320,000 + 고정된 안정적인 수입 Asking <b>\$350,000</b>	 <b>세탁소</b> 보스톤 인근에 위치. 년 매출 \$200,000 + 안정적인 고객층과 새로운 기계들 Asking <b>\$230,000</b>	 <b>살롱 &amp; 스파</b> Roslindale에 위치. 1,200 S.F. Rent <b>\$2,500</b> Asking <b>\$45,000</b>	 <b>한식&amp;일식 식당</b> Plymouth 센터에 위치, Full liquor, Lots of foot traffic, great exposure, recently renovated, Asking <b>\$450,000</b>	 <b>세탁소</b> 보스톤 공항에서 20분거리에 위치 연매상 \$150,000 + Wholesale 좋은동네 무경쟁 안정적인 수입 오너 파이낸싱 가능 Asking <b>\$195,000</b>	1. Full Plant 세탁소 : Marlborough 좋은 위치, Asking <b>\$65,000</b> 2. Full Plant 세탁소 : 보스톤 북부 인근, Asking <b>\$150,000</b> 3. Full Plant 세탁소 : Tewksbury 큰 Mall 안에 위치, 넓은 주차공간. Asking <b>\$30,000</b> 4. 드롭오프 스토어 : Sharon에 위치, <b>\$40,000</b> 5. 보스톤 인근 일식당 : Asking <b>\$225,000</b> SALE PENDING <b>NEW Full Plant 세탁소</b> 보스톤 인근 North Shore. 연매상 \$190,000 Asking <b>\$165,000</b>
 <b>한식&amp;일식 식당</b> 보스톤 서쪽, Full Liquor 연매상: 1.7M, 좋은 위치 넓은 주차공간 Asking <b>\$599,000</b>	 <b>일식당</b> Beer and wine 포함 Lawrence 지역, 좋은위치 Asking <b>\$120,000</b>	 <b>컨비니언스 스토어</b> Cambridge에 위치 Asking <b>\$140,000</b>	 <b>비즈니스 콘도</b> Brookline 현재 세탁소영업중. 좋은 렌트수입 Asking <b>\$509,000</b>	 <b>한국식당</b> 보스톤 남부에 위치 Full liquor, 안정적인 수입, 넓은 파킹 Asking <b>\$140,000</b>	 <b>세탁소</b> 보스톤 북부 세탁소 안정적인 매출 Asking <b>\$160,000</b>

나원태: 617.642.3156    제이슨전: 617.642.5670  
 신보경: 508.361.6064    줄리 전: 978.494.2043    비비안 유: 617.935.2713



**BERKSHIRE  
HATHAWAY**  
HomeServices

**N.E. Prime  
Properties**

**NEW LISTINGS**



**Clara Paik**  
617.921.6979



**김형진**  
781.956.0409



**Yousuf Masud**  
978.995.1049



**William Glanton**  
978.394.2017



**Vicky Xiao**  
617.480.6362



**NJ Kim**  
617.615.7596



Just Listed: Single Family  
73 Carriage House Path  
Ashland, MA  
Asking: \$415,000  
Listing Agent: David J. Oliveri



Under Agreement: Condominium  
26 Broad St., #101  
Marlborough, MA  
Asking: \$340,000  
Listing Agent: Maria Koral



Just Listed: Business Opportunity  
Newton, MA 02461  
Asking: \$100,000  
Listing Agent(s): Janice Lee



Just Listed: Single Family  
16 Abbey Road - Unit 16  
Sherborn, MA  
Asking: \$1,299,000  
Listing Agent: David J. Oliveri



Just Listed: Single Family  
16 Abbey Road - Unit 16  
Sherborn, MA  
Asking: \$1,299,000  
Listing Agent: David J. Oliveri



Just Listed: Rental  
16 Abbey Road - Unit 17  
Sherborn, MA  
Asking: \$3,750/mo  
Listing Agent: David J. Oliveri



**Allen Quinn**  
978.897.2781



**이현주**  
401.935.3397



**제니스 리**  
978.806.6023



**Madeline Chen**  
781.491.3228



**Kevin Curry**  
978.852.2969



**David J. Oliveri**  
508.400.0809

**Berkshire Hathaway HomeServices N.E. Prime Properties**

**Lexington Office:**

40 Waltham St., Lexington, MA 02421 T: 781.259.4989, F: 781.259.4959

**Newton Office:**

95 Union St., Newton, MA 02459 T: 617.969.4989, F: 617.969.4959

**Belmont Office:**

451 Common St., Belmont, MA 02478 T: 617.826.3434, F: 617.826.3446

# "에이전트 모집합니다!" We Are Recruiting Agents

## NEW LISTINGS



**Steve Son**  
617.290.0623



**Ping Bai**  
617.233.4162



**Victoria Tu**  
978.201.5615



**Angela Eleazar**  
617.319.6657



**Ken Tlagae**  
617.959.5500



**Ayla Yildi**  
781.249.4872



Just listed: Single family  
26 Glendale St.  
Maynard, MA  
Asking price: \$379,900  
Listing Agent: Nancy Marcis



Just listed: Condominium  
120 Parker St. - Unit 26  
Acton, MA  
Asking price: \$189,900  
Listing Agent: Laura Rakauskas



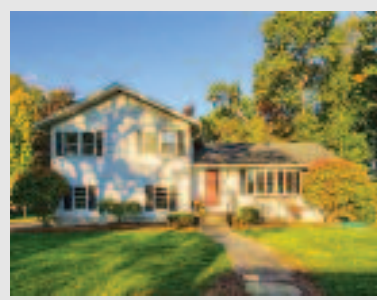
Just listed: Single Family  
90 Old Stow Road,  
Concord, MA  
Asking price: \$569,000  
Listing Agent: Carol Lenox



Just listed: Single Family  
215 Whitcomb Avenue  
Littleton, MA  
Asking price: \$575,000  
Listing Agent: Johanna Parlon



Just listed: Town House/Condo  
109 Crystal Brook Way - Unit B,  
Marlborough, MA  
Asking price: \$284,900  
Listing Agent: Clif LaPorte



Just listed: Single Family  
86 Stuart Avenue  
Leominster, MA  
Asking price: \$349,900  
Listing Agent: Allen Quinn



**Maria Koral**  
978.973.6043



**Nancy Marcis**  
713.817.6970



**Clif LaPorte**  
978.424.3045



**Leslie Luppold**  
508.423.1535



**Johanna Parlon**  
978.501.4753



**Teresa Vitelli**  
781.619.0473

Find your next home  
with us online at  
**bhhsneprime.com**



**Bill Busiek**  
781.820.1569



**M. Keith Peifer**  
304.963.2923

휴람 네트워크와 제휴한 '압구정YK성형외과'

# 볼처짐 최소화 리프팅 광대축소술로 매끄러운 얼굴형 가지세요!

고국 방문 의료 상담 및 예약, 의료관광 휴람의 전반적인 서비스에 대한 자세한 내용 및 문의는 보스톤코리아 전화 617-955-9112 로 문의하시면 됩니다.

이번주 휴람 의료정보에서는 얼굴의 형태 중 광대로 인해 부드러운 인상을 갖지 못해 스트레스를 받는 분들을 위해 휴람 네트워크 압구정YK 성형외과의 도움을 받아 리프팅 광대축소술에 대해 자세히 알아보도록 한다.

안면 윤곽 수술이 대중화 된지 어느덧 10년이 훌쩍 넘었고, 한류열풍으로 인하여 더불어 성형외과에도 외국환자들의 유입이 많이 되었다. 어느 아이돌 가수가 양악을 했다더라 광대를 하고 둘러싸기를 했다더라 하는 등의 가십도 많았고 대중은 그들의 외모에 마음을 빼앗겨 너도나도 성형외과를 찾았다.

이러한 분위기 덕에 어시스트를 하면서 어깨너머로 배운 경력이 얼마 되지 않은 성형외과나 치과 의사들도 너도 나도 안면윤곽 전문의로 둔갑하여 개업을 하였고, 경쟁이 치열해지면서 저가 경쟁에 나서서 더싼 가격에 더 많은 환자들이 안면윤곽수술을 받게 되었다.

이로 인해 안면윤곽수술을 받은 많은 환자들이 처음에는 얼굴에 각이 없어지고 달걀형의 얼굴이 되는 것을 좋아 했지만 지금은 많은 환자들이 윤곽수술을 하게 되면 얼굴이 더 늙어 보인다는 사실을 알게 되었다.

휴람 네트워크 압구정YK성형외과의 볼처짐을 최소화한 리프팅 광대 수술방법에 대해 알아보도록 한다.

한국인의 광대뼈는 서양인에 비해서 플랫한 모양을 가지고 있기 때문에 광대뼈를 절골하여 각도와 위치를 바꾸어 고정해 유선형으로 바꾸어 주면 45도 광대와 옆 광대가 줄어 달걀형 얼굴형이 된다.

리프팅광대축소란?

얼굴선과 볼륨, 탄력까지 고려한 리프팅광대축소는 광대를 축소시킴과 동시에 근육도 따라 올라가게 만드는 고정방법으로 고정하여 볼처짐을 최소화하면서 가름한 라인까지 동시에 만들어준다.

압구정YK성형외과 김원장은 광대를 수술할 때 극히 일부의 환자를 제외하고는 광대 수술 시에는 뼈를 절골하여 매력적인 위치로 바꾸어줄 뿐 뼈를 잘라낼 필요는 없다고 이야기 한다.

리프팅광대축소 대상

1. 앞광대가 튀어나와 얼굴이 큰 경우
2. 앞광대, 옆광대가 모두 발달하여 얼굴폭이 넓은 경우
3. 광대뼈가 좌우 비대칭인 경우
4. 볼이 움푹 들어가 보이는 경우
5. 옆광대가 발달하여 얼굴이 울퉁불퉁한 경우

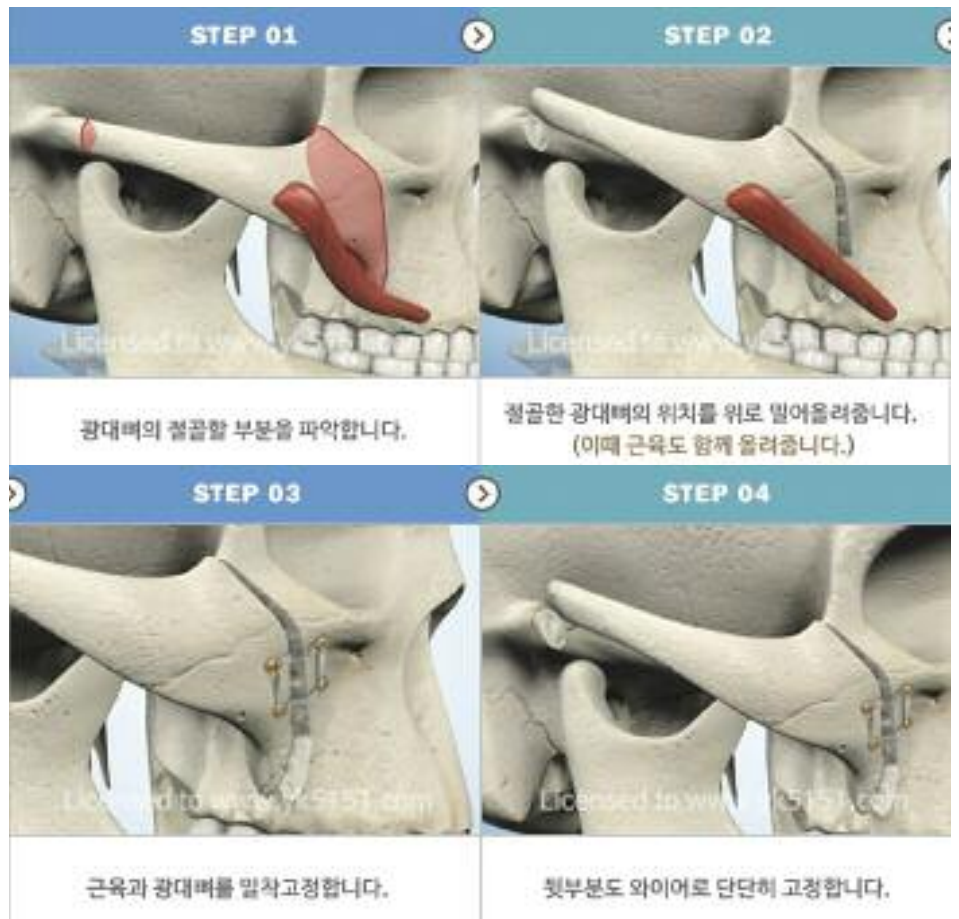
리프팅광대축소 핵심POINT

1. 빠른수술시간  
최소박리로 출혈을 줄이고 근육 등 염부조직의 손상을 최소화시켜 회복에도 도움을 준다
2. 확실한 윤곽개선  
돌출된 광대뼈를 절골하여 위로깊이 밀어올려 고정하기 때문에 얼굴폭이 축소되어 작은얼굴이 극대화된다.
3. 탁월한 리프팅효과  
주변근육을 함께 위로 밀착고정하여 볼처짐을 줄여주고 팽팽하게 당겨주어 작고 탄력있는 광대를 만들어준다
4. 지속되는 동안효과  
뼈와 근육을 단단히 고정,안착시켜 리프팅따로 윤곽 따로하는 것보다 긴 지속력과 동안효과를 볼 수 있다

일반광대뼈수술 VS 리프팅광대축소술 차이점

일반광대뼈축소술	리프팅광대축소술
단순광대축소로 얼굴축소효과가 미흡함	앞/옆광대 축소로 확실한 얼굴축소효과가 있음
돌출된 광대 크기에 따라 절골하여 뼈 제거	절골 후 뼈제거 없이 뼈의 위치를 이동(재배치)
리프팅효과가 거의없음	근육과 함께 올려 리프팅 효과 있음
볼처짐 가능성 많음	볼처짐 가능성 최소화

리프팅광대축소 수술방법



**“카이로프랙틱이란?”** : 우리 몸은 남녀노소 모두 31쌍의 척추신경을 가지고 있으며 뇌로부터 이 신경을 통해 신호를 몸 구석구석까지 원활하게 전달해야만 건강한 몸을 유지할 수 있습니다. 그러나 외부적인 충격 즉, 교통사고나 잘못된 생활 습관 등으로 척추가 어긋나게 되면서 척추신경 압박 및 염증으로 뇌로부터의 신호를 제대로 전달받지 못하여 우리 몸에 통증과 같은 이상이 생깁니다. 이러한 척추의 어긋난 곳을 정확하게 찾아 가장 안전하게 바로잡는 것이 바로 카이로프랙틱입니다.



원장 : Dr. 이정호, D.C.  
(Dr. Jeongho Yoo, D.C.)

- Graduated Palmer College of Chiropractic
- Member of Gonstead Seminar of Chiropractic
- Member of Gonstead Methodology Institute
- Certified International Board of Extremity Chiropractors
- 한양대학교 졸업 및 ROTC 47기
- Active license in MA(#3524)

진료과목

- 척추계통 : 목 / 등 / 허리 / 골반 통증, 디스크 질환
- 사지계통 : 어깨, 무릎, 손목, 발목, 턱관절 통증
- 신경/순환 계통 : 손발 저림, 좌골신경통, 두통, 알러지, 소화불량
- 교통 사고 전문 치료 및 변호사 상담 : 물리치료와 병행하여 효과 극대화 및 전문 변호사 연결
- 어린이/학생/성인 자세 관련 통증 및 척추측만 교정

“오직 손으로만 교정하는 정통 카이로 프랙터, Dr. Gonstead Chiropractic을 검색해 보세요”

주요보험: 일반보험PPO, 학교/유학생/여행자 교통사고 보험 등 다수

진료시간 월-목(M-T) : 8am-8pm(야간진료가능) 금,토,일(Fri, Sat, Sun) : Closed



Newstar JBL Realty in Boston



잘 하겠습니다!



- 미주 최대 한인 부동산
- 고객과 함께 성장하는 뉴스타 JBL부동산

신뢰와 경험을 바탕으로 부동산 전문가들이 도와 드립니다

주택매매 전문, 상용건물, 투자, 사업체, 아파트렌트, 부동산 개발 투자 상담 환영



뉴스타 JBL 부동산과 함께 하실 새로운 가족을 찾습니다.

**SOLD**

1. 퀸지 마리나 베이 고급 1 B/R 콘도 **SOLD**
2. Condominium in Billerica 3 B/R, 2 Bath, \$280,000 **SOLD**
3. Drop Shop in Somerville \$30,000 **SOLD**
4. Condominium in Andover, 3 B/R, 2 1/2 Bath **SOLD**
5. Nail salon in Dedham **SOLD**
6. Brighton 1 Bedroom condominium **SOLD**
7. Dedham Single Family House, 6 Bed/4 bath **SOLD**

**LISTINGS**



새 바람 Waltham, 6 B/R, 3 Bath Two Family House, 좋은 투자용 주택

ASKING \$765,000



Single Family in Quincy Guest House에 적격 4 B/R, 2 1/2 Bath

ASKING \$589,000  
Rent도 가능: 월 \$2,800



Boston The Fenway /Back Bay 1 Bedroom/ 1Bath Condominium

ASKING \$668,000

**LISTINGS**



Brockton에 있는 30년된 "Meat Market" Lottery, Cigarettes, Grocery  
ASKING \$95,000



Drop shop in Newton Location! Location!  
ASKING \$49,000



보스턴 남부지역 성황리 영업중 풀 폴렌트 세탁소  
ASKING \$160,000



Arlington Single Family House 5 bedroom/ 4 Bath

ASKING \$1,495,000



로드 아일랜드 성업중인 스시 식당 주인 리타이어

ASKING \$280,000



Boston동북부 바닷가 부촌에 위치한 이태리 커피 및 샌드위치 Cafe & Bakery Owner 이주, 좋은 가격

ASKING \$45,000

Direct: Jay B. Lee 781.654.5281  
jayblee@newstarrealty.com  
19 Needham St. Newton, MA 02461

TEL. 617.467.5218  
FAX. 617.467.5273  
www.newstarrealty.com

# 한인 업소록

## Korean Business Directory

### 건국 주요 전화

가정폭력상담소(Ex. 33)	617-338-2352
건인	800-632-8075
고등교육위원회	617-727-7785
고등교육정보센터	800-442-1171
공중위생국	617-624-6000
구세군	617-536-7469
국세청	800-829-1040
날씨문의	617-976-6200
로건국제공항	800-235-6426
미야찾기	888-477-6721
백메이역	617-345-7958
보스톤공립학교	617-635-9000
보스톤수도	617-989-7000
보스톤시청	617-635-4500
보스톤총영사관	617-641-2830
사우스릭	617-345-7958
사회보장국	800-772-1213
성폭행	781-237-9110
성폭행	617-492-8300
시간문의	617-637-123
야동보호	617-748-2000
아동학대	800-792-5200
알코올/마약	617-445-1500
여성학대	617-248-0922
운전면허	617-351-4500
웰페어	617-348-8500
자원봉사	800-522-8086
적십자	800-564-1234
전화신청 (Verizon)	800-941-9900
전화요금정보 (Verizon)	617-555-1515
택시	617-343-4475
AAA	800-222-4357
FBI	617-741-5533
MBTA	800-392-6100
NSTAR가스	800-572-9300
NSTAR 전기	800-592-2000
RCN케이블TV/전화	800-746-4726

### 한인회

뉴잉글랜드 한인회	781-933-8822
뉴햄프셔 한인회	603-767-1356
로어일랜드 한인회	401-368-0467
메인한인회	207-756-0092
버몬트 한인회	802-734-2521

### 주요 단체

국제연합가정선교연합회	978-407-7554
국제연합가정선교연합회(나)	603-889-8201
뉴잉글랜드골프협회	617-438-9763
뉴잉글랜드공공안전위원회	978-902-8305
NE교역자협의회	978-394-3060
뉴잉글랜드노인협회	978-688-3137
뉴잉글랜드신학회	774-270-1948
뉴잉글랜드시민협회	508-962-2689
뉴잉글랜드교회협의회	978-394-3060
뉴잉글랜드해병대전우회	617-833-1360
대매사주세초대권도협회	603-894-5425
민주평등보스톤협의회	617-535-0916
보스톤 대한체육회	781-326-9009
보스톤산악회	978-569-3256
보스톤한미노인회	978-994-5490
재미과학기술자협회	857-998-7043
재향인회	781-854-8880
세원인회	508-826-5270
이북5도도민연합회	978-514-3399
한인학교N연합회	781-424-5269
FH한인경제인협회	401-481-4900
한국인양자대화(메인)	207-878-5652
6.25참전유공자회	978-725-9597
보스톤 한미예술협회	781-367-5993

### 동창 향우 동호회

건국대학교동창회	401-738-8735
경기고등학교동창회	508-995-7242
경기여고동창회	781-861-0437
경복고동창회	617-921-8799
고려대학교 교우회	617-780-2999
뉴잉글랜드신학회	774-270-1948
배재고등학교동창회	978-474-4780
보스톤 신학회	978-569-3256
보스톤한인사회관	617-789-4964
산사랑	774-270-1948
서경대동문회	617-599-9869
서울고 동문회	617-792-2635
서울대학교동창회	978-821-9434
서울신학교동창회	
성균관대동창회	802-734-2521
양정중고등학교동창회	508-541-6969
이화여고동창회	617-277-0730
이화여대동창회	978-390-1552
중앙대학교동창회	603-622-8883
강원대동문회	617-875-1801
충청향우회	678-717-8800
한양대동문회	781-548-9052

### 언론

보스톤코리아	617-254-4654
한인일보	781-933-8822
한국일보(뉴욕)	718-482-1111
Grapevine Times	781-548-9945

### 종교

기독교	
구세군 물동교회	617-792-8780
그린랜드 연합감리교회	603-430-2929
글로벌 미션 보스톤교회	617-913-3074
나사렛사립교회	781-439-1840
낮아짐교회	781-832-2014
뉴잉글랜드감리교회	617-969-0507
뉴튼 아름다운 교회	617-869-8159
갈보리교회	413-789-9888

구세군물동교회	617-792-8780
그리스연합감리교회	203-459-8517
그리니치한인교회	203-861-1134
그린랜드연합감리교회	603-430-2929
나사렛사립교회	781-439-1840
내수아한인교회	603-888-8040
뉴잉글랜드감리교회	617-969-0507
뉴잉글랜드한미교회	413-567-9142
뉴튼 아름다운 교회	617-869-8159
뉴햄프셔감리교회	617-990-7619
뉴햄프셔장로교회	603-437-5134
뉴햄프셔한인교회	603-264-6799
라이코교회	978-387-1115
라이스한인침례교회	508-926-8236
로어일랜드장로교회	401-353-0983
로어일랜드제일교회	401-944-0520
대생명의길장로교회	401-821-2311
메리맥 교회	978-806-1363
목양교회	617-223-1690
무지개교회	207-774-1617
말할한인교회	978-244-0691
렉싱턴 동성교회	617-953-0856
버클랜드 침례교회	617-864-5948
보스톤 국제교회	617-459-6479
보스톤 감리교회	781-393-0004
보스톤 사랑의교회	617-285-8870
보스톤 사랑제일교회	978-844-2404
보스톤 은혜장로교회	617-715-0571
보스톤 새로남교회	617-947-6765
보스톤 새생명교회	978-777-1800
보스톤 생명의 교회	978-578-6987
보스톤서부장로교회	781-894-3958
보스톤 성결교회	781-275-8233
보스톤 한울교회	781-396-1004
보스톤 소망교회	781-686-5526
보스톤시온성교회	781-275-1763
보스톤안식일교회	781-279-3270
보스톤 온누리교회	781-933-7044
보스톤웨슬리안교회	781-393-0004
보스톤 장로교회	508-435-4579
보스톤 제일교회	617-458-2733
보스톤 주님의교회	617-966-9608
보스톤 중앙교회	617-230-5004
보스톤필그림교회	857-636-9985
보스톤 한인교회	617-739-2663
보스톤 한우리교회	978-454-0454
보스톤한인연합교회	617-923-9581
북부보스톤감리교회	978-470-0621
비전교회	617-308-2391
새빛교회	781-652-0001
새예루살렘교회	774-249-0022
선한목자장로교회	904-400-9386
성요한 교회	781-861-7799
순복음 보스톤교회	617-413-5372
스프링필드한인장로교회	413-789-4522
스프링필드제일교회	413-781-2477
선한목자장로교회	401-739-8439
안디옥 교회	978-534-3394
열방교회	617-620-3352
에이더 벨렘교회	978-274-2369
엘리스 한인장로교회	413-549-6495
엘리스 시온교회	413-549-9200
엘리스 한인교회	617-642-7403
우스터 교회	508-799-4488
우스터장로교회	781-354-1843
웨스트프린티어 교회	918-876-2815
임마누엘 연합교회	978-394-3060
자연교회	603-437-6151
좋은땅교회	978-930-6613
자주촌방주교회	617-838-6434
케임브리지한인교회	617-491-1474
케임브리지연합장로교회	781-861-3877
퀸시영장로교회	617-770-2755
하바드 한인교회	617-441-5211

### 불교

문수사	781-224-0670
서운사	508-755-0212
심광사	617-787-1506
보스톤 정토 법회	617-977-4227

### 원불교

원불교보스톤성당	617-666-1121
보스톤 한인전주교회	617-558-2711
로어일랜드한인전주교회	401-499-8258

### 간판

초이스간판	617-470-1083
-------	--------------

### 건강식품

보스톤정판브랜드스커머	781-238-0303
-------------	--------------

### 건축

글로벌건축	617-645-6146
김원태 건축사	617-620-8242
미남건축	508-650-8844
선아건축	508-230-5878
솔로몬 DRYWALL	978-761-0623
신중축 루미사이딩 청문	617-999-9616
이늘드 건축	617-833-1360
파인원건축	617-688-6833
한샘(주)	781-487-0101
ECO Construction	781-608-2971
E/Y 건축	617-590-3472
J.C건축	781-738-7871
J&D 인테리어	617-645-6661
LEE'S건축	617-538-0558

### 골프 개인

골프 개인 PGA	617-458-2733
골프스쿨	617-775-5527
남궁연골프교실	978-474-4780
ABC골프	603-401-7990

### 최현주 골프 레슨 339-223-4700

### 공인 회계사

김양일 회계사	617-901-0707
김창근 세무사	781-935-4620
노성일공인회계사	781-863-2232
이현주 회계사	781-944-2442
Hana Rehab Clinic	617-455-8073
정진수회계사	508-584-5860
한미선회계사	617-792-2355
한성회계사	617-283-7151

### 꽃

미스타화원	617-666-3116
데코플라워	617-875-0648
앤더스꽃집	781-894-1843

### 금융/모기지

인디펜던트(투영역)	617-777-2929
에이저 리	781-591-2722
이중수파인뱅크	617-799-6158

### 냉동/에어콘/히팅

JK 플러밍	978-303-7000
Nirvana Air	508-473-3429

### 노래방

진 노래방	617-782-9282
-------	--------------

### 도서관

뉴햄프셔한인도서관	603-644-1991
보스톤공립도서관	617-539-5400

### 당구장

울스타당구장	617-782-0969
--------	--------------

### 동물병원

김문소 동물병원	978-649-6513
윤상태 동물병원	978-343-3049
제임스킴 동물병원	978-658-5282

### 떡/잔치/반찬(주문)

형제떡집	978-343-6080
장흥식주문	781-648-0584
한아름	617-547-8723

### 미용실

가위소리	617-782-8111
그리스스킨케어	978-468-0039
그리스커팅클럽	617-331-1011
뷰티풀 헤어살롱	857-284-3879
세리 미용실	781-676-7374
압구정동얼굴방	617-437-0378
김택온 Realtor	617-678-9330
김현정부동산	617-388-8527
백영주부동산	978-239-0141
송기백부동산	781-510-9924
송현미부동산	617-835-7664
순옥위너부동산	508-737-8366
신현철부동산	617-947-6293
에이블부동산(채혜경)	617-868-2253
오성희부동산	617-275-3109
이경해부동산	800-867-9000
이정선	617-535-7851
이도경(condo & rental)	781-771-0047
정혜윤부동산(EXT.125)	603-770-3491
정윤숙부동산	617-236-8600
프루먼셀(이효숙)부동산	203-255-2800
프루먼셀(김종미)부동산	603-845-2138

### 돌상 대여/폐백

해피돌상	617-249-3131
폐백	978-688-0929

### 방송국

엔티비보스톤사업국	617-955-9112
-----------	--------------

### 변호사

김공석특허변호사/변리사	617-239-0839
김성근 변호사	781-438-6170
김성희 변호사	617-884-0002
김연진변호사	617-742-7707
김성근 변호사	781-438-6170
김성희 변호사	617-884-0002
김연진변호사	617-742-7707
박현종특허변호사	978-474-8880
성기주변호사	617-504-0609
스티브 서 변호사(이민법)	203-852-9800
워드랜드/엑스켄변호사	203-324-6155
장우석 변호사	781-712-1706
정선진변호사	617-230-0005
피터전변호사	203-386-0503
JOHN DOWNEY 법률사무소	647-964-5809
STEVEN S. KIM 변호사	617-879-9979
Joy Lee 변호사	617-624-0292
Young Lee Danesh	617-367-4949

### 병원

가정의	
그레이스 김 가정의	978-475-5656
내과	
송민근	617-696-7600
허버드뱅크(드)내과	617-421-2282
한서동내과	401-722-0305
한성식내과	978-854-6376
산부인과	
최의웅산부인과	401-726-0600
이윤노산부인과	508-427-3000
소아과	
장경이 소아과	978-687-2119
심리상담	
배주은심리상담사	617-566-1055
심리상담	
김자향심리치료사	781-769-8670 x6080

### 양미아해밀리카운셀링 508-728-0832

임나경심리상담사	617-738-9622
<b>재활의학</b>	
가족클리닉로병원	781-365-1876
닥터스통증병원	617-731-1004
성진우척추신경전문	978-688-6999
추 남남 D.C.	617-230-4250
Hana Rehab Clinic	617-566-1199
보스톤컨스테드카이로	617-277-0648

### 치과

김동원치과	978-689-9363
김정구 치과	860-623-2601
브라이언윤치과	978-655-1583
신영목 치과	617-265-5606
안 치과	781-647-8000
엑셀패밀리덴탈	617-471-6970
이영완치과	508-987-8228
이요	

# PROSPay

worldpay



EMV 도입이  
시급합니다

아직도 카드를 긁고 계십니까?  
고객님의 안전한 금융거래를 위해  
EMV 도입이 시급합니다!  
지금 바로 문의해 주십시오!



<고객 절약 사례>

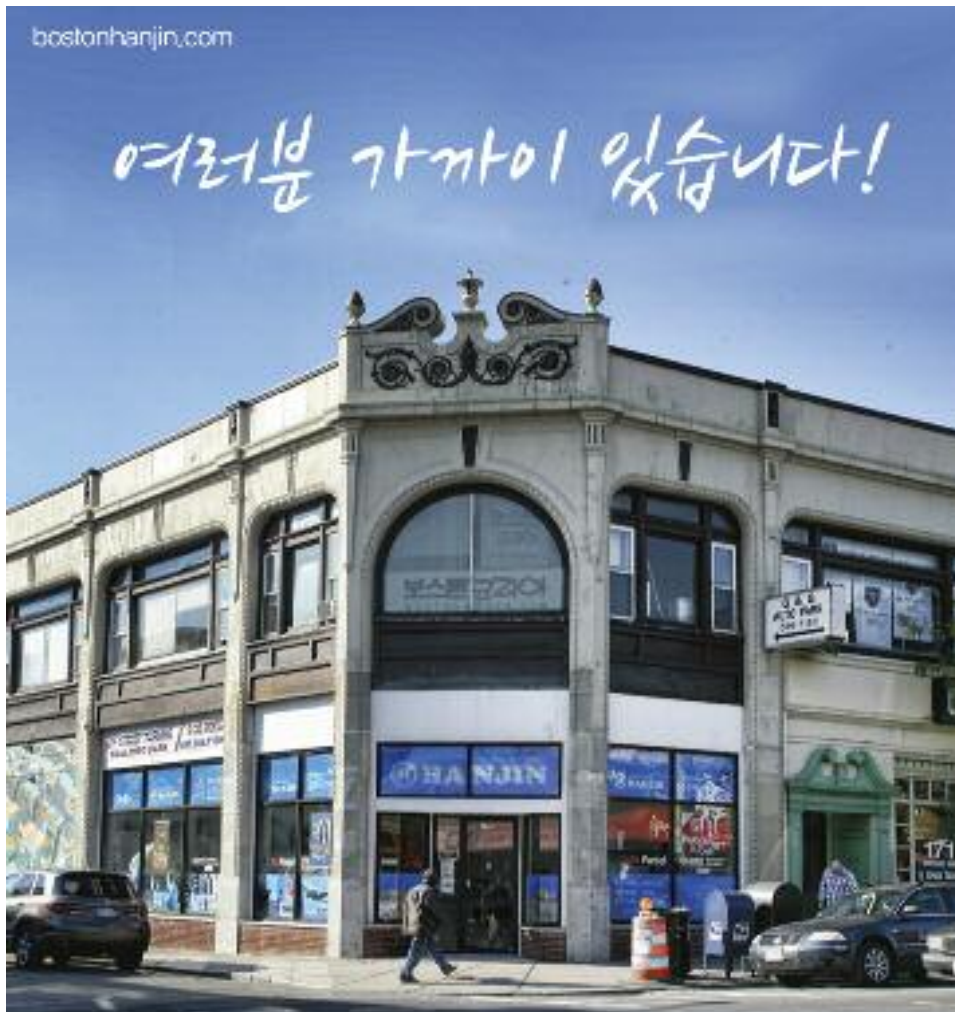
- 본촌: 20% 절약
- 돼지공: 16% 절약
- Mr. Sushi: 19% 절약
- VIP Nails: 22% 절약
- Queens Nails: 24% 절약
- Great Nails: 37% 절약
- My Cleaners: 41% 절약
- Classic Cleaners: 13% 절약
- Professional Cleaners: 23% 절약



Agent/상담원 모집

TEL\_617.466.2212 TOLL FREE\_888.604.2190

158 Everett Ave. Unit 3 Chelsea, MA 02150



렉싱턴과 콩코드에 편리하게 위치한 아이콘 덴탈은 여러분과 가족 모두에게 적합한 맞춤형 치료 계획을 통해 미용치과, 성인 및 소아 치열교정 및 최신 임플란트 시술에 이르기까지 모든 분야의 치과 진료를 제공하고 있습니다. 최신 기자재와 진료기술 그리고 편안하며 현대적인 진료실에서 친절한 스태프와 함께 양질의 치과 진료를 제공하기 위해 최선의 노력을 다하고 있습니다.

대표원장 치의학박사 **안형준**

57 Bedford St. Suite 220, Lexington MA 02420  
전화 781-861-8978

97 Lowell Rd. Suite A8, Concord MA 01742  
전화 978-369-0254

이메일 info@icondentalexington.com  
www.icondentalexington.com

Dr. 차 영 주  
치과 일반의  
Dr. James Kim  
치과 일반의  
Dr. Larisa Turkenich  
치과 일반의  
Dr. Charles Braga  
임플란트 및 잇몸 수술 전문의  
Dr. 오 동 현  
교정 전문의

**한진**  
175 Harvard Ave. Allston, MA 02134  
T: 617.782.2424 F: 617.782.2421  
귀국이사 / 로컬이사 / 포워딩 / 택배 서비스

머권사진 / 이벤트 사진 / 영상 촬영 및 편집  
그래픽디자인 서비스 / 디지털 포토 & 포토샵 튜터링 Nabis Studio

**성양푸안 다블뤼 보스톤 한인성당**  
St. Andrew's Korean Parish of Boston

<반공성사>  
12/10일, 17일 미사 전, 중, 후

<대림 4주 미사>  
12월 23일(토) 5PM  
12월 24일(일) 11:30AM  
(10AM, 4:30PM 미사 없음)

<성탄 전야 미사>  
12월 24일(일) 8PM

<성탄절 미사와 행사>  
12월 25일(월) 3PM 미사  
성탄 맞이 본당 구역 설가 잔치  
12월 25일(월) 12:15PM

<전주의 성모 마리아 대축일>  
1월1일(월) 11:30AM.

45 Ash St. Newton, MA 02466  
617-558-2711, 617-244-9685  
office.krcb@gmail.com  
www.stcaveiluychurch.org

하나님을 기뻐하는 교회 삶을 노래하는 교회

**나사렛사람의교회**  
KOREAN CHURCH OF THE NAZARENE

주일예배 오전 11시

"하나님은 가까이 계시합니다.  
나사렛사람의교회도  
가까이 있습니다."

900 Main Street  
Reading, MA 01867  
보스톤 북쪽  
I-95 Exit 38B  
(Rt. 28N)로 나와서  
2 마일 왼쪽에 있습니다.  
Tel. 781.439.1840

www.npeople.org  
담당목사 유경철

미주한인예수교장로회

**보스톤은혜장로교회**  
BOSTON GRACE PRESBYTERIAN CHURCH

이 컬럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다  
이 집은 살아계신 하나님의 권여와 찬려와 기쁨의 하나님 나라입니다

담임 목사: 우시환

주일예배 / 오후 9:00	금요기도회 / 저녁 7:30
유치 / 유치 / 초등 / 중·고등부예배 / 청년부모임	
Grace Bible Study / 수 7:30	LIFE 모험 / 주일 4:00

335 Cambridge St. Burlington, MA 01803  
Tel: (781) 715-0571 / Fax: (781) 645-0407  
bostongracechurch.org

**보스톤 밀알 한인 장로교회**  
뉴잉글랜드노회(KAPC)

가르치고  
전파하라  
(마 4:23)

예배시간:  
주일: 1부 9:30, 2부 11:00  
금요일: 8:00

밀알한국학교 운영

주소: 15 Alpha Rd.  
Chelmsford MA 01824  
전화: 978.501.9117  
www.milal-church.org  
Lexington에서 25분,  
H-Mart에서 15분 거리

담당목사: 박일종 목사

성경대로 믿으며  
성경대로 가르치고  
성경대로 실천하는 교회

**사랑제일교회**  
LOVE FIRST  
PRESBYTERIAN CHURCH

담임 목사: 권중삼  
Faith Theological Seminary, M Div.  
New York Univ. M.E.  
한양대학교 대학원  
한기총 대한예수교장로회 미주노회 소속

교회 예배 안내	
주일 예배	오후 2시
주일 학교	오후 2시
전도인 공부	오후 4시
화요 공부	오후 7시
수요 예배	오후 7시
구역 예배	각 구역별

\* 모든 예배는 영어로 동시 통역됩니다.  
All services are translated in English simultaneously

461 King St. Littleton, MA 01460 Tel: (978) 696-3293, (978) 844-2404  
www.Lovefirstchurch.com

**보스톤 서부 장로교회**  
Boston-West Korean Presbyterian Church

어머님 마음 같은 교회

주일예배: 오후 2시	주일학교: 오후 2시
중고등부: 오후 2시	대학부모임: 주일 12시
금요기도회: 오후 8시	구역모임: 구역별로

담임목사: 김학수  
www.bostonwestchurch.org

657 Boston Post Road, Weston, MA 02493  
교회 : 781.894.3958 목사관 : 617.969.5809

**우스터한인연합감리교회**

예수님을 알고  
그를 알리자

〈예배시간〉  
주일: 오전 10:30  
주일학교: 오전 10:30  
금요기도회: 오후 7:30  
새벽기도회: 오전 6:00(화~금)  
우스터한국학교: 토 9:30~12:30

114 Main St. Worcester, MA 01608  
Fax: 508.799.4488  
http://workmc.org

담임목사: 김현태  
617.780.4178

**사업의 시작은  
이경해 부동산**

Tel 800.867.9000  
Cell 508.962.2689

email: kayleebrokers@aol.com  
www.leebrokers.biz

**코리아 여행사**

617.267.7777  
1.800.473.1922

4989 부동산 매매는

BH HS 버크셔 헤서웨이  
BERKSHIRE HATHAWAY

617-969-사구팔구

www.bhhsneprime.com

**‘성령 안에서 하나되는 교회’**

하나님과 나 사이에 죄로 인해 막혔던 담을 예수님이 무너뜨리셨습니다.  
그 사랑으로 우리도 서로 사랑하며, 그리스도의 몸된 교회를 이루었습니다.  
겸손.. 은유.. 인내.. 사랑.. 용납.. 부끄심에 합당한 삶을 살아야겠습니다.

여러분을 초대합니다.

금요찬양예배 저녁 8:00  
주일예배 오전 10:00

주일 예배 오전 10:00  
주일학교, 유스 예배 오전 10:00  
금요찬양예배: 금 오후 8:00  
새벽예배: 월-금 오전 5:30, 토 오전 7:00  
청년모임 주일오후 12:30  
속회모임 수 - 주일 속회별  
중보모임 화, 목 오후 8:00, 주일 오전 9:30  
성경공부 주일 오후 12:30, 수 오전 9:30, 금 오후 9:30

**비전 교회**  
80 Mt. Auburn St., Watertown, MA 02472 Tel: 617.744.9557  
www.gracevisionumc.org

**UMS**  
신용카드결제 전문 기업 SINCE 1994

**15년동안 한인 비지니스의  
크레딧 카드 솔루션을 책임져 왔습니다.**

전문성과 기술력으로  
탁월한 한국어 서비스를 제공하는 **UMS**

flex 247 UP SOLUTION

UMS는 뉴저지에 본사를 둔 카드결제 전문회사로서 미 전역에 서비스를 제공하고 있습니다.  
FlexGift 기프트카드 프로그램, 자회사 UP Solution을 통한 POS 시스템, 모바일 결제 시스템 등  
필요한 모든 제품과 서비스들을 제공, 최적의 환경에서 비지니스를 하실 수 있도록 돕습니다.

UMS 보스톤지사 공식딜러 **이선호**  
781.266.7245

# 人

## 必(필)과 生(생)

신영각 (보스톤코리아 칼럼니스트)

어떤 율법사가 일어나 예수를 시험하여 가로되 선생님 내가 무엇을 하여야 영생을 얻으리 이까. 예수께서 이르시되 율법에 무엇이 기록되었으며 네가 어떻게 읽느냐. 대답하여 가로되 네 마음을 다하며 목숨을 다하며 힘을 다하며 뜻을 다하여 주 너의 하나님을 사랑하고 또한 네 이웃을 네 몸과 같이 사랑하라 하였나이다. 예수께서 이르시되 네 대답이 옳도다 이를 행하라 그러면 살리라 하시니.

On one occasion an expert in the law stood up to test Jesus. "Teacher," he asked, "what must I do to inherit eternal life?"

"What is written in the Law?" he replied. "How do you read it?"

He answered: "Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your strength and with all your mind; and, 'Love your neighbor as yourself.'"

"You have answered correctly," Jesus replied. "Do this and you will live."

- 누가복음 10:25-28.

12월 13일부터 4일간 중국 방문을 앞둔 문재인 대통령이 중국 국영 방송사(CCTV)와의 회견에서 중국과의 관계 개선을 위한 삼불약속(삼불약속)에 대한 대답을 강요 받아 논란이 일고 있다.

CCTV가 문 대통령 회견 내용을 의도적으로 편집한 정황도 포착됐다.

조선일보 보도에 의하면 지난 8일 청와대에서 CCTV 뉴스 채널의 '환구시선(Gloval Watch)'의 앵커 수이쥘이(水均益)가 문 대통령과의 인터뷰가 11일(현지시간) 방영됐다.

25분간 방영된 이 방송은 처음부터 "THAAD: 고고도미사일 방위체계 갈등으로 양국관계가 역대 가장 낮은 수준으로 악화

됐다"고 전제하고 중국이 한국정부에 요구한 "삼불(三不)"에 대해 말했다.

三不은 ①사드 추가배치를 하지 않고 ②미국의 미사일 방어체계(MD)에 참여하지 않고 ③한·미·일 군사동맹을 하지 않는다는 내용이다.

문 대통령이 '三不'에 대한 구체적인 답을 내놓지 않자 수이쥘이 앵커가 회견내내 사드에 대한 질문을 되풀이 했다.

문 대통령은 서로 역지사지(易地思之: 처지를 서로 바꿔서 상대를 생각함)하면서 단순히 해결할 수 없는 문제는 시간을 두면서 해결하는 지혜가 필요하다고 대답했는데 앵커는 사드에 대한 "단계적인 조치"는 어떻게 할 것이냐고 되물었다.

'단계적 조치'는 지난 9일 왕이(王毅) 중국 외교부장이 "양국은 사드의 단계적 처리에 합의했다"고 말할 것을 언급한 것으로 '단계적' 처리는 사드가 봉인된 것이 아니라 한국이 사드에 대한 추가 조치를 해야 한다는 뜻.

문 대통령이 '三不'에 대해 구체적으로 답을 내놓지 않자 앵커는 "우리 수억 명의 중국 시청자들에게 한국 정부의 입장을 구체적으로 말해달라"고 요구하며 '三不約束'을 재확인하려는 의도를 노골적으로 드러냈다.

이에 문 대통령은 "사드 문제는 별개로 해결해 나가면서 한·중간 경제, 문화, 정치, 안보, 인적교류, 관공 등의 분야에서 '25년의 새로운 시대'를 열어 나가야 할 것"이라 대답했다.

이번 인터뷰에서는 문 대통령의 발언을 일부 삭제하는 등 의도적으로 편집하는 정황까지 들어왔다.

문 대통령은 삼불관련에 "한국은 이미 사드에 관한 한국 입장을 밝힌 바 있어서 결코 새

로운 입장이 아니다"고 말했지만 CCTV는 편집을 통해 중국이 삼불약속을 받아낸 것처럼 보이게 한 것.

북한에 관해서 문 대통령은 "북한을 비(非)핵화의 일로 나오게끔 하기 위해서 가장 긴요한 것은 한·중 양국간의 긴밀한 협력이라고 봅니다"라고 했지만 이 발언도 삭제됐다.

북핵 문제의 원인이 미국과의 갈등에 있다고 보는 중국의 입장과 대치된다고 봤을 수 있 으니까.

이번 인터뷰는 기획 단계부터 중국 당 선전 부와 긴밀한 협의를 통해 진행된 것으로 프로그램 구성과 인터뷰 흐름을 보면 한·중 관계와 사드 문제에 대한 중국의 입장을 들어왔다.

전문가들은 이번 한·중 정상회담에서 시진핑 주석이 방송내용을 바탕으로 삼불약속과 사드에 대한 한국정부에 실질적 조치를 요구하며 문 대통령을 압박할 가능성이 클 것으로 주목된다.

세상이 시끄러워서만은 아니다. 보다 심각한 것은 우리 인생의 본질이 연말에 어떻게 결산이 되는가?

必과 生은 우리의 삶에서 가장 깊은 뿌리와 합리성을 품고 있기 때문에.

누구의 삶에서든지 한 해를 보내기 전에 각자의 "내 인생(人生)을 점검할 때"인 것. 2017년을 보내면서...

必과 生의 공통점은 두 글자가 모두 사람의 숨결을 나타내는 '丿': 左引之 좌인지-빼 칠 별- 풀면 '인간의 숨결 또는 호흡-생명을 유지하는' 뜻을 지닌다.

창조주 하나님께서 피조된 인간과의 관계가 숨결(breath of life)이다. 호흡은 코로 하지만 그 호흡을 통해 사람의 몸에 들어온 창조주 하나님의 숨결은 피조된 사람의 숨결을 관리하는 心(심: 마음)을 움직인다.

해서 必: '定辭 반드시 필'로 사람이 마음(心)을 가져도 '丿'하나님의 숨결이 하늘 위에서 땅, 땅 위에 있는 사람의 심장(心臟)에서 활동하게 되어 있다.

따라서 心이 호흡하는 사람은 다 살아있는 사람이고 살아있는 사람은 '자기를 잊게 한' 창조주 하나님의 자녀가 돼 있다는 증거.

따라서 예수 그리스도와 대화한 율법사는 "네 마음을 다하며 목숨을 다하며 힘을 다하며 뜻을 다하여 주 너의 하나님을 사랑하고 네 이웃을 네 몸과 같이 사랑하라"는 기독교의 본질인 十(십자가 사랑)을 그대로 반영, "예수께서 이르시되 네 대답이 옳도다 이를 행하라 그러면 살리라" (누가복음 10:28).

예수님의 이 말씀은 말 대답한 율법사에게 "영생(永生) 즉 몸은 죽어도 네 영혼은 네 심장을 통해 들어온 말씀의 주체인 하나님께로 돌아가서 하늘나라에서 영원히 하나님, 예수 그리스도 그리고 성령 삼위(三位)의 식구로 산다"는 것을 확인해 주신 것.

바울(Paul)사도도 "그러나 이제 그리스도께서 죽은 자 가운데서 다시 살아 잠자는 자들의 첫 열매가 되셨도다. 사망이 사람으로 말미암았으니 죽은 자의 부활도 사람으로 말미암는도다: But Christ has indeed been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep. For since death came through a man, the resurrection of the dead comes also through a man. - 고린도 전서 15:20,21.

해서 生자는 "주(主) 하나님의 丿(숨결)로 그려져 있는 것. 그러므로 우리 육체가 죽어도 주 하나님의 숨결(丿)이 우리 마음(心)에 들어와(必) 있다면 죽음이 끝이 아니라永生(영생)의 시작인 것을!!

임종의 마지막 유언이 감사(感謝)로 끝 맺는 까닭...

내가 보고 싶은 한국방송 · 영화를 원하는 시간에 고화질로 즐기세요

# TBO PLAY

보스톤코리아  
MA, RI, NH 지역 공식 딜러



Plus 상품  
방송 3사  
\$14.99

\$14.99

Premium 상품  
방송 3사  
지상파 / 케이블  
\$24.99

\$24.99

VIP 상품  
방송 3사 / 중편  
지상파 / 케이블  
Live / 스포츠  
\$39.99

\$34.99

\*전상품 무약정

마음대로  
골라본다  
\$14.99

KBS MBC SBS

Clean Site KBS MBC SBS SBS Plus tvN XTM OnStyle Mnet O'live OCN

공중파, 케이블, 최신 영화, 뮤직비디오 까지 대한민국 모든 방송 콘텐츠를 모두 즐기는 The Best On-Demand, TBO 집에서 TV처럼 편하게 IPTV TBO Play, 온라인으로 언제 어디서나 TBO 내 손 안의 미디어, TBO Touch (출시예정)까지 다양하게 즐기세요.

The Best OnDemand, TBO



## "2017년과 맞닿아"...김윤석부터 김태리 30년 뛰어넘은 '1987'

(서울=뉴스1스타) 정유진 기자 = 김윤석부터 김태리까지, 뜨거웠던 '1987'이 30년의 세월을 뛰어넘어 2017년 영화로 복귀했다.

장준환 감독은 13일 오후 서울 용산구 CGV 용산에서 열린 영화 '1987'의 언론 배급시사회 및 기자간담회에서 '6월 항쟁'을 소재로 한 것에 대해 "모두가 주인공이었던 그 해를 담고 싶었다. 결국은 국민이 뛰쳐나와서 대통령 직선제를 자각한 상태에서 쟁취한 그런 의미가 있는 해인데, 그 거기로 뛰어나오기까지 밑에서 계속 열이 가해지고 있었다"며 "언젠가는 끌어오를 그날을 위해서 그런 사람들을 바라보면서, 우리가 얼마나 순수하고 뜨거웠던가 하는 생각을 했다"고 말했다. 이어 "사실 저는 요즘에 그렇게 뜨겁지도 않고 순수하지도 않다. 나이가 먹어서 그런지, 그런 생각이 많이 든다. 87년을 바라봤을 때 그 사람들의 어떤 윤기, 양심을 저버릴 수 없었던 것들, 두려움에 떨고 있었지만 그 한마디를 내뱉어

야했던 그 사람을 생각하면서 저에게도 많은 용기가 됐다"고 영화를 만들게 된 이유를 설명했다.

'1987'은 '6월 항쟁'을 배경으로 한 실화 영화다. 1987년 1월 경찰 조사를 받던 스물두 살 대학생 박종철이 사망한 후 그의 죽음을 둘러싼 진실을 밝히기 위해 애썼던 평범한 사람들의 이야기를 그렸다.

김윤석이 박종철 고문사건의 은폐를 지시하는 대공수사처 박처장 역을, 하정우가 박종철의 화장 동의를 거부하고 부검을 밀어붙이는 서울지검 최검사 역을, 유해진이 사건의 진실을 담은 옥중 서신을 전달하는 교도관 한병용 역을 맡았다.

또 김태리가 87학번 대학신입생 연희 역을, 박희순이 박처장의 부하이자 대공형사인 조반장 역을, 이희준이 사건의 진실을 파헤치기 위해 끝까지 매달리는 사회부 기자 역을 맡았다.

eujenej@news1.kr

## '부산행' 감독 차기작 '염력'

(서울=뉴스1스타) 정유진 기자 = 연상호 감독이 '염력'이 2018년 개봉한다.

2016년 여름 '부산행'으로 한국 좀비 영화의 새로운 문을 열며 흥행력은 물론, 국내를 넘어 세계에서도 작품성을 인정 받은 연상호 감독의 신작 '염력'이 2018년 1월말 개봉을 확정했다.

'염력'은 평생을 평범하게 살아왔지만 하루아침에 초능력을 얻게 된 남

자 '석현' (류승룡)이 모든 것을 잃을 위기에 놓인 딸 '루미' (심은경)를 구하기 위해 세상을 놀라게 할 염력을 발휘하며 펼쳐지는 이야기를 그린 영화다.

'염력'은 통해 하루아침에 염력을 갖게 된 평범한 남자 신석현의 이야기를 서울 도심 한가운데를 배경으로 하여 신선한 볼거리와 비주얼로 그려내며 놀라운 재미를 전할 예정이다.

또한 연상호 감독은 "보통 사람이 염력을 갖게 되면서 일어날 수 있는 일들을 재미있게 담는 것이 기존 초능력을 소재로 했던 외화들과 다른 지점일 수 있겠다고 생각했다"며 기존의 할리우드 초능력 영화와 차별화된 한국 초능력 영화의 탄생에 대한 궁금증을 더욱 높인다.

eujenej@news1.kr

12월 17일 - 12월 23일

# 재미로 보는 주간 운세 지문 철학원

www.askjiyun.com  
213-739-2877



<p><b>쥐띠   다 살아봐야 안다는 말이</b></p> <p>● 운수: 현재 상황만 가지고 미리 속단하지 마세요. 인생이란 다 살아봐야 안다는 말이 있습니다. ● 금전: 들어오는 것에 비해서 써야 할 일이 더 많으니 나가는 돈이 많을 것입니다. 급한 순서를 정해서 지출해야 하겠습니까. ● 애정: 쉽게 바뀔 수 있는 것이 아닙니다. 있는 그대로를 계속해서 봐줄 자신이 없으면 이제는 결론을 내려야 합니다. 84, 72, 60, 48, 36년생은 19, 23일 길일. 18, 21일 주의.</p>	<p><b>소띠   전혀 다른 방향으로</b></p> <p>● 운수: 모두를 만족시켜줄 수는 없는 것이니 누군가는 불만이 생길 수밖에 없는 것입니다. 편하게 생각하세요. ● 금전: 큰 소득을 바라면서 욕심내기보다는 현재 가지고 있는 것을 지키는 것에 더 신경 써야 합니다. ● 애정: 혼돈의 계절의 한 가운데 서 있습니다. 마음과 행동이 전혀 다른 방향으로 움직이고 있으니 스스로도 제어하기 쉽지 않습니다. 85, 73, 61, 49, 37년생은 20, 23일 길일. 19, 22일 주의.</p>	<p><b>범띠   만족하면서 지나가야</b></p> <p>● 운수: 다른 사람이 주는 정보에 의존해서 중요한 결정을 내리지 말아야 합니다. 실질적으로 돌아오는 결과는 크게 다를 수 있습니다. ● 금전: 들어오는 것이 있으나 나가는 것도 많을 것입니다. 지금은 현상 유지에 만족하면서 지나가야 할 것입니다. ● 애정: 사람을 잘 가려서 만나야 합니다. 같이 다니는 사람 때문에 같은 사람 취급을 받을 수 있습니다. 86, 74, 62, 50, 38년생은 18, 21일 길일. 20, 23일 주의.</p>
<p><b>토끼띠   청명하게 갠 하늘처럼</b></p> <p>● 운수: 모처럼 마음의 여유가 생기면서 심신에 평화가 찾아올 것입니다. 청명하게 갠 하늘처럼 머리도 맑아지는 것 같습니다. ● 금전: 차츰 소득이 증가할 것입니다. 금전운통이 수월하게 잘 풀리니 열심히 일한 보람을 느끼게 됩니다. ● 애정: 머릿속으로 생각하는 것만으로 아무 것도 이룰 수 없습니다. 머뭇거리지 말고 과감하게 행동으로 옮겨보세요. 87, 75, 63, 51, 39, 27년생은 17, 19일 길일. 21, 23일 주의.</p>	<p><b>용띠   기대와는 다르게</b></p> <p>● 운수: 가만히 두면 기분이 점점 더 가라앉게 됩니다. 우울함을 떨쳐버리기 위한 노력해야 할 것입니다. ● 금전: 남을 믿고 돈거래를 하면 손해가 따를 것입니다. 적은 돈이라도 일체 거래하지 마세요. ● 애정: 좀 나아질까 하는 기대와는 다르게 현실은 점점 더 힘들어집니다. 자신이 한 선택에 대한 책임감 때문에 쉽게 결정을 내리지 못하고 있습니다. 88, 76, 64, 52, 40, 28년생은 17, 23일 길일. 19, 22일 주의.</p>	<p><b>뱀띠   믿음을 보여주어야</b></p> <p>● 운수: 때로는 자신이 옳다고 판단하면 끝까지 밀고 나가는 독심이 필요하기도 한 것입니다. 지금은 자신에게 유리한 상황으로 돌아옵니다. ● 금전: 추진해오던 계약이나 거래가 성사될 것입니다. 지금 시장이 점차적으로 나아지고 있으니 희망도 보입니다. ● 애정: 우선은 믿어주어야 합니다. 이쪽에서 믿음을 보여주어야 상대도 믿음을 보여줄 것입니다. 89, 77, 65, 53, 41, 29년생은 19, 21일 길일. 17, 23일 주의.</p>
<p><b>말띠   구관이 명관</b></p> <p>● 운수: 세상 돌아가는 것이 다 내 마음 같지 않고 쉽지 않다는 평범한 진리를 다시 한 번 실감하게 되는 일이 생깁니다. ● 금전: 말 한마디에 천 냥 빚을 갚는다는 말을 생각하세요. 어떻게 말하느냐에 따라서 내 손으로 들어오는 것이 크게 다를 것입니다. ● 애정: 구관이 명관입니다. 새로운 것만 찾지 말고 오랫동안 내 곁에 있는 것을 소중하게 여겨야 합니다. 90, 78, 66, 54, 42, 30년생은 17, 21일 길일. 18, 22일 주의.</p>	<p><b>양띠   나름대로 만족할만한</b></p> <p>● 운수: 계속해서 가지니 여러 면에서 마음에 들지 않고 당장 원가 하기도 어려우니 이렇게 저렇게 고심하게 됩니다. ● 금전: 크게 욕심부리지 않는다면 무난하게 지나갑니다. 나름대로 만족할만한 수입이 따라올 것입니다. ● 애정: 지나치게 타인의 시선을 의식하지 마세요. 내가 생각하는 것과 달리 다른 사람들은 그리 관심을 갖고 있지 않습니다. 91, 79, 67, 55, 43, 31년생은 18, 21일 길일. 19, 22일 주의.</p>	<p><b>원숭이띠   가만히 있는 것이 정답</b></p> <p>● 운수: 지금은 가만히 있는 것이 정답입니다. 직접 나서서 도움을 줄 수 없다면 차라리 모르 척하고 넘어가야 합니다. ● 금전: 생각지도 않은 지출을 하게 됩니다. 꼭 써야 하는 물건이나 고장이 나거나 더 이상 쓸 수 없게 될 수 있습니다. ● 애정: 이미 아픈 상처를 다시 들춰내는 것은 아무 의미도 아무 도움도 되지 않는다는 것을 기억해야 합니다. 92, 80, 68, 56, 44, 32년생은 19, 23일 길일. 17, 20일 주의.</p>
<p><b>닭띠   변화를 시도해야 발전이</b></p> <p>● 운수: 생각보다 일이 잘 진행될 것입니다. 혹시라도 만나주지 않을까 염려하던 사람도 만나게 됩니다. ● 금전: 편한 것에 안주하면 발전이 없습니다. 약간의 불편함을 감수하더라도 변화를 시도해야 발전이 있고 재물도 들어옵니다. ● 애정: 시작은 사랑이 아니었지만 자신도 모르는 사이에 어느덧 가랑비에 옷 젖듯이 정이 들었다는 것을 확인하게 됩니다. 93, 81, 69, 57, 45, 33년생은 20, 23일 길일. 18, 21일 주의.</p>	<p><b>개띠   공통 관심사를 발견</b></p> <p>● 운수: 뒤처지기보다는 앞서가고 싶기 마련입니다. 내가 먼저 조금만 양보하면 만사가 편해집니다. ● 금전: 힘을 갖자고 생각했던 일을 해낼 수 있겠습니까. 어렵게 얻은 것이라서 더 소중하고 가치 있게 느껴질 것입니다. ● 애정: 서로의 공통 관심사를 발견합니다. 상대에 대해 아는 것이 많아지는 것만큼 두 사람의 사이의 간격도 좁혀집니다. 94, 82, 70, 58, 46, 34년생은 17, 21일 길일. 19, 22일 주의.</p>	<p><b>돼지띠   미리 확인을 하고</b></p> <p>● 운수: 예약이나 약속을 한 것이 있으면 미리 확인하고 움직이세요. 괜히 헛걸음을 할 수 있습니다. ● 금전: 이대로 더 이상 유지하는 것은 무리이니 뭔가 변화를 시도해야 합니다. 대비책을 마련하는 것이 급선무입니다. ● 애정: 좋았을 때는 그런데로 견뎌낼 수 있었습니다. 여러 가지 상황이 힘들어지면 더 이상 참고 살기 싫다는 생각이 듭니다. 95, 83, 71, 59, 47, 35년생은 18, 22일 길일. 19, 20일 주의.</p>

## 구인

광고 문의 617-254-4654

<sup>12/1</sup>  
로렌스 한국식당(이가그릴)에서 카운터 및 웨이트레스 하실 분 구합니다.  
T. 781-654-5281

<sup>1/5</sup>  
웨스트보로 한국식당에서 웨이터/웨이트레스 구함. 숙식 제공 가능.  
T. 508-366-8898

## 룸렌트 및 매매

광고 문의 617-254-4654

## INVEST NOW!

International Company opening in Korea 2018

Unique Opportunity to invest now!

Contact: enhancedlife1@hotmail.com

## 장 음식 주문

- 김밥 및 떡 전문
- 생일잔치, 교회모임
- 돌, 회갑, 계모임 음식
- 대학교 파티, 결혼식
- 저렴한 가격
- 맛있고 풍부한 음식

Tel: 781-648-0584

# '무도' 측 "박명수x정준하, '코빅' 녹화 완료, 동료들 애가타"

(서울=뉴스1스타) 장아름 기자 = '무한도전' 박명수와 정준하가 '코미디 하와수'를 결성, 우여곡절 끝에 '코미디빅리그(이하 코빅)' 무대에 섰다. 한강뱀목종주 도전 당시 양세형의 말 한 마디로 실현된 이번 도전으로 개그 인생 최대 고비를 맞은 두 사람의 모습이 궁금증을 더한다.

MBC '무한도전' 측은 13일 "박명수와 정준하가 코너를 짜 지난 12일 저녁 우여곡절 끝에 '코빅' 무대에 섰고 녹화를 완료했다. 오랜만의 공개 코미디에 나선 두 사람의 코너는 시작부터 긴장감이 감돌았고, 무대 뒤에서 이를 지켜보는 동료들이 애가 탈 정도로 관객과의 긴장감이 만만치 않았다"고 녹화 당시 상황을 전했다.

이어 "그동안 두 사람의 일정과 관리를 '코빅' 제작진에게 맡겼고 녹화 당시에도 '코빅' 룰에 따라 현장 관객의 투표가 진행됐다"면서 "현장 관객 50% 이상의 선택을 받아야 두 사람의 코너가 '코빅'에서 방송되며, 선택을 받지 못하고 '코빅'에서 통편집을 당할 시에는 뜻한 이야기와 함께 그 코너를 '무한도전'에서 만나 보실 수 있다. 결과를 방송으로 확인해 달라"고 덧붙였다.



에서 만나 보실 수 있다. 결과를 방송으로 확인해 달라"고 덧붙였다.

'하와수'의 '코빅' 도전 과정과 결과는 이번주 토요일인 16일 오후 6시 20분 방송되는 '무한도전'을 통해 먼저 확인할 수 있다. '코빅' 관객의 선택을 못 받고 통편집이 결정되면 이날 '무한도전'을 통해 '하와수' 코너가 공개되며, 이들의 코너가 관객 50% 이상의 선택을 받았을 경우에는 오는 17일 일요일 오후에

방송되는 '코빅'을 통해서만 만나볼 수 있다.

한편 유재석, 박명수, 정준하, 하하, 양세형 등 다섯 멤버와 함께하는 '무한도전'은 시간이 더해질수록 더욱 좌충우돌한 도전을 통해 한층 더 진한 웃음과 감동을 선사, 시청자들에게 많은 사랑을 받고 있다.

aluemchang@news1.kr

# "신인그룹 결성" 송은이x김숙, 12월 25일 음원 전격공개

(서울=뉴스1스타) 윤효정 기자 = 송은이와 김숙이 크리스마스를 맞이해 깜짝 음원을 발표한다.

팟캐스트 '송은이 김숙의 비밀보장(이하 비밀보장)'과 2017년 최고의 화제 프로그램 '김생민의 영수증'을 만들어낸 송은이와 김숙이 신인그룹더블V를 결성하고 오는 25일 크리스마스 정오에 신곡 '3도'의 음원과 뮤직비디오를 공개한다.

이번 신곡 발표는 팟캐스트 '송은이 김숙의 비밀보장'이 지난 9월, 1개월간 팟캐스트

누적 청취수 1억이라는 대기록을 세우고, 이후에도 변치 않는 사랑을 보내준 청취자들에게 보답하고자 준비한 깜짝 팬서비스이다. 팀명더블V는 송은이와 김숙이 2015년 2월에 개국한 모바일 방송국 '비보티비(VIVO TV)'에서 따온 것으로, 두 사람은 '비밀보장' 팬들 사이에서 '비자(VIZA)', '보자(VOZA)'라는 애칭으로 불려왔다. 이 '비자'의 V, '보자'의 V가 합쳐져 더블V가 탄생했다.

aluemchang@news1.kr



## 다문화 선교교회

Intercultural mission Church

담임 목사: 김동섭(Sam Kim)

## 가족 영어예배 사역

2세, 3세들을 위한 영혼의 쉼터



57 PETERS ST, NORTH ANDOVER, MA 01845

"광고는 영화다"  
동영상 광고 전문제작 유튜브 / TV / 모바일

Nabis Studio  
6177565744  
ozio@hotmail.com  
175 Harvard Ave, Allston, MA 02134  
이벤트사진, 여권사진, 그래픽디자인 서비스

**OTK 김원태 건축사**  
Registered Architect (MA & NY) • NCARB • CDT • LEED AP  
MA REALTOR® • MA Licensed Real Estate Salesperson

**건축 & 시공**

15년 이상의 전문적인 경험  
매사추세츠와 뉴욕 건축사 전문 라이선스 보유  
독일 프랑크푸르트 대학교 건축학과 졸업  
기획 • 설계 • 허가 • 시공 • 관리  
각종 건물 신축 • 증축 • 개축  
We can Design Build Buy Sell your home!  
상용건물 • 콘도 • 주택 • 사업체 매매 도와드립니다  
otk212@gmail.com 617.620.8242

# 한 차원 높은 고국방문 의료서비스 ✈️ 이제 휴람을 통해 이용해보세요!



## 검진과 시술을 한 곳에서~ 양지병원

세병원 완공과 함께 선진종합병원으로 새로운 도약을 준비하고 있는 H+ 양지병원은 350병상 확충과 함께 최첨단 의료장비 구비와 우수전문의 대폭 보강으로 수준 높은 의료 서비스를 제공하고 있습니다.

### 입원 종합검진

남: 65만원 / 여: 75만원

입원 종합검진 기본항목	남성 포함	여성 포함
1. 이학적 검사 (신체계측, 비만도, 시력, 혈압)	1. 흉부 (폐) CT	1. 갑상선 초음파
2. 정력 검사 (순환기계 검사)	2. 전립선 초음파	2. 부인과자궁 초음파
3. 혈액 검사 (총콜레스테롤 검사)	3. 골밀도 검사	3. 유방 초음파
4. 인공식자 검사 (간염, 대장암, 폐암, 난소암, 전립선암)	4. 대장내시경수술	4. 골밀도 검사
5. 심폐기능 검사 (흉부 X-Ray, EKG, 노력성 폐활량)		5. 대장내시경수술
6. 요 검사 10종		
7. 체지방 검사		
8. 부인과 검사 (자궁 경부암, 유방특수촬영)		
9. 소변기 검사 (위수면 내시경)		
10. 피부 초음파 검사 (간염, 혈장, 및 질환)		
11. 문진 및 진문의 상담		

### VIP 입원 종합검진

남: 215만원 / 여: 225만원

VIP 종합검진 기본항목	남성 포함	여성 포함
1. 기본 검사 (신체계측, 비만도, 시력, 혈압)	1. 뇌 MRI	1. 뇌 MRI
2. 정력 검사 (순환기계 검사)	2. 뇌 MRI	2. 뇌 MRI
3. 혈액 검사 (총콜레스테롤 검사)	3. 귀성동맥 CT	3. 귀성동맥 CT
4. 인공식자 검사 (간염, 대장암, 폐암, 난소암, 전립선암)	4. 흉부 (폐) CT	4. 흉부 (폐) CT
5. 심폐기능 검사 (흉부 X-Ray, EKG, 노력성 폐활량)	5. 심장 초음파	5. 심장 초음파
6. 요 검사 10종	6. 갑상선 초음파	6. 갑상선 초음파
7. 체지방 검사	7. 경동맥 초음파	7. 경동맥 초음파
8. 부인과 검사 (자궁 경부암, 유방특수촬영)	8. 전립선 초음파	8. 부인과자궁 초음파
9. 소변기 검사 (위수면 내시경)	9. 골밀도 검사	9. 유방 초음파
10. 피부 초음파 검사 (간염, 혈장, 및 질환)	10. 대장내시경수술	10. 골밀도 검사
11. 문진 및 진문의 상담		11. 대장내시경수술

### 당일 종합검진

남: 50만원 / 여: 60만원

당일 종합검진 기본항목	남성 포함	여성 포함
1. 이학적검사 (신체계측, 비만도, 시력, 혈압) 2. 정력 검사 (순환기계 검사) 3. 혈액 검사 (총콜레스테롤 검사) 4. 인공식자 검사 (간염, 대장암, 폐암, 난소암, 전립선암) 5. 심폐기능 검사 (흉부 X-Ray, EKG, 노력성 폐활량) 6. 요 검사 10종 7. 체지방 검사 8. 부인과 검사 (자궁 경부암, 유방특수촬영) 9. 소변기 검사 (위수면 내시경) 10. 피부 초음파 검사 (간염, 혈장, 및 질환) 11. 문진 및 진문의 상담	1. 흉부 (폐) CT 2. 전립선 초음파 3. 골밀도 검사	1. 갑상선 초음파 2. 부인과자궁 초음파 3. 유방 초음파 4. 골밀도 검사

### VVIP 입원 종합검진

VIP 종합검진 기본항목 & 추가항목 - PET CT + 복부초음파 + 비타인도 & 초음파 + 호모시스테인/심혈관질환, 중풍검진임상자  
남: 350만원 / 여: 370만원  
VVIP, VIP 종합검진 가격 : 직업서비스 제공  
① 인명보험 특약 : 입원검진 도착시간 이후 5400분까지 제공  
② 인명보험의 특약 : 서울지역 내의 장소에서만 작업 가능  
③ 토, 일, 공휴일 특약 진행 불가능

★ 검사시간 및 혜택

- 당일 종합검진: 8:30am~12:30pm (4시간)
- 입원 종합검진: 3pm~입원2일째 1pm(1박 2일) 1인실/세면구구세기, 후배관
- VIP 종합검진: 2pm~입원2일째 1pm(1박 2일) 1인실/세면구구세기, 후배관 / 골밀도검진
- VVIP 종합검진: 2pm~입원3일째 1pm(2박 3일) 특상세면구구세기, 후배관 / 골밀도검진



## 세란병원 제휴 런칭기념 종합검진 특별가

보건복지부 국가 건강검진 기관 평가 5등급 병원(최고 등급)  
서울시 종로구에 위치한 30년 전통의 세란병원은 의료관광 휴람과의 제휴를 통해 해외동포분들께 최고의 시설에서 편리한 검진을 해외동포 특별가로 제공합니다!

### 휴람 당일 종합검진

★ 당일 08:30~12:30(오전 4시간) / 주 제공

남성 50만원	여성 50만원	49만원 남여 동일가
---------	---------	----------------

### 휴람 숙박 종합검진

★ 숙박일 14:00~익일 13:00(박 2일) / 주 제공 / 일일 룸중 섹트 제공

남성 80만원	여성 80만원	69만원 남여 동일가
---------	---------	----------------

### 휴람 정일 숙박 종합검진

★ 숙박일 14:00~익일 13:00(박 2일) / 주 제공 / 일일 룸중 섹트 제공

남성 150만원	여성 150만원	125만원 남여 동일가
----------	----------	-----------------

### 휴람 VIP 숙박 종합검진

★ 숙박일 14:00~익일 13:00(박 2일) / 주 제공 / 일일 룸중 섹트 제공

남성 300만원	여성 300만원	244만원 남여 동일가
----------	----------	-----------------



- 1,200여명 규모의 미래형 스마트 검진센터!
- 병실이 아닌 호텔급 객실로 숙박 제공!
- 빠르고 편리한 윈스탑 검진과 2차 진료 연계!
- 검진과 스카, 비동 인체시스템 구축으로 편안한 검진과 의료 회복 및 성형 뷰티 관리까지!

●기간 : 2017년 7월 1일  
- 2017년 12월 31일  
(해당 기간내 검진 시행자)

●대상 : 휴람을 통한 예약 진행  
해외거주자에 한함



해외의료사업팀장 ★ 무료 전화(Call for Free) ★  
**김수남**  
1-844-DO HURAM (1-844-364-8726)  
카카오톡 : 010.3469.4040 / ID: huramkorea  
huram@huram.kr / www.huramkorea.com

미국내 상담문의  
보스톤코리아  
Tel. 617-955-9112

# 미동부 최대 규모 안마의사 전문업체 Hitrons

**INADA** **Panasonic** **POSITIVE POSTURE** **FUJIIRYOKI**

## 명품 안마의사 대세일

“감사의 계절... 명품 안마의사 및 매트리스로 평생 잊지 못할 [건강선물]을 전하세요”

**PANASONIC**  
EP 30007  
**\$3,500**

**PANASONIC**  
EP MA73  
**\$223/월**  
36개월 무이자

**더욱 정교해진 안마기법**  
**파나소닉 EP MAJ7**  
새모델이 출시되었습니다!  
★★★ 최대 48개월 분할가능 ★★★

**INADA**  
DREAMWAVE  
**\$265/월**  
36개월 무이자

**INADA**  
NEST  
~~\$7,900~~  
**\$6,000**  
24개월 무이자

**INADA**  
FLEX 3S  
~~\$7,500~~  
**\$4,300**  
12개월 무이자

**FUJI**  
FJ5000  
**\$100/월**  
60개월 무이자

**POSITIVE POSTURE**  
BRIO  
~~\$6,900~~  
**\$4,999**  
36개월 무이자

“60년 전통의 이태리 명품 매트리스 Magniflex가 매트리스의 혁명을 일으킵니다”



The Only Mattress Endorsed by  
**ACA** AMERICAN CHIROPRACTIC ASSOCIATION

잠자면서 자동으로 스트레칭되며 디스크를 생성시켜 목과 허리통증 치료에 탁월합니다.  
오주복 재질로 만들어 자동 온도 조절 기능이 있어 전기담요 전기매트, O 침대 없이도 따뜻하며 전자파에 해가 없이 안전합니다.  
특수 재질로 어느 부분도 꼭 꺼지지 않게 평형을 잡아 주어 움직임이 편안해 쾌적한 잠자리를 만들어 줍니다.

국가대표급 온수매트 [경동 나비엔]

**NEW** **7개호수\* 매트**

일주일

**HiTRONS 보스톤**

**781-862-6867**

1666 Massachusetts Ave.  
Lexington, MA 02420

[www.hitrons.com](http://www.hitrons.com)

**HiTRONS**  
하이트론스  
1 Remsen Pl, Ridgefield NJ 07657  
**201-941-0024**  
(리치필드 한양을 내)

**베델전자**  
뉴욕지점  
150-24 Northern Blvd, Flushing NY 11354  
**718-445-2005**  
(코리아 빌리지 1층)

**베델전자**  
한남체인점  
1475 Bergen Blvd, Fort Lee NJ 07024  
**1-888-809-1167**  
(한남체인 물내)

**HiTRONS**  
필라델피아  
1222 Welsh Rd, Unit B5, North Wales PA 19454  
**215-368-1070**  
(아씨 플라자 필라지점)

**HiTRONS**  
메릴랜드  
8801 Baltimore National Pike, Ellicott City, MD 21043  
**410-465-7125**  
(롯데 플라자 마켓 - 엘리콧시티)

**HiTRONS**  
Mattress  
470 Broad Ave (빈칸도넛 매장 옆)  
Ridgefield NJ 07657  
**201-941-0010**

신영의 **세상 스케치**

625회



시인 신영은 월간(문학기)로 등단, 한국(전통문화/전통춤) 알리기 역할 등 활발한 활동을 하고 있다.

skyboston@hanmail.net

# 생나무 트리

우리 동네의 집집마다 핑크기빙 데이 지난 주말이면 크리스마스 트리 장식이 시작된다. 언제나처럼 이렇게 미루고 저렇게 미루다 크리스마스가 가까워야 막내 녀석의 성화에 못 이기는 척 주섬주섬 지난해 장식했던 것들을 찾아다 만들곤 한다. 세 아이가 어려서는 크리스마스 트리 장식하는 것이 내게 큰 즐거움이고 행복이었다. 세 아이를 데리고 집 안과 밖의 크리스마스 트리에 장식을 하며 즐거웠던 시간들이 추억으로 남아 있다. 해마다 늘어나는 트리 장식 소품들로 즐거워했던 소중한 시간 속에 우리 가족의 사랑과 행복이 고스란히 담겨져 있다.

요즘은 쇼핑물에 가보면 이미 장식된 트리들이 생나무 트리보다 더 화려하고 예쁘게 장식되어 진짜보다도 더 진짜 같은 멋진 모습으로 있다. 집안에 간편하게 세울 수 있고 크리스마스를 보내고 정리하기도 얼마나 편안하게 되어 있는지 모른다. 하지만 우리 집의 대장인 남편은 오래전부터 크리스마스 트리를 한다면 '생나무 트리'로 해달라는 주문을 잊지 않는다. 사실 몇 년 전에는 내리 3년 정도를 크리스마스 트리 장식을 하지 않고 세 아이가 집에 오면 음식을 나누고 서로

선물을 나누곤 했었다. 그런데 무엇인가 빠진 듯싶은 허전하고 아쉬움이 남았었다.

연극을 마친 후 관객이 다 떠난 무대 위의 배우처럼 크리스마스를 보내고 세 아이가 선물 꾸러미를 들고 각자의 집으로 돌아간 후 트리를 내다 버릴 때의 마음이 내게는 그렇게 다가온다. 화려한 장식과 치장으로 가족에게 즐거움을 한껏 주고 진한 생나무 냄새를 전해준 후 떠날 때는 푸르던 가지의 잎도 메말라 스치기만 해도 우수수 떨어지고 주인의 손에 이끌리어 밖에 내다 버려진 운명 같은 그 느낌 말이다. 그렇게 눈 쌓인 집 앞에 던져져 있다가 웅~ 하고 타운의 덤프 트럭 쓰레기 모으러 달려오면 몸부림도 제대로 쳐보지 못하고 쿵~ 하고 생을 마감하는 일 말이다.

지난해 크리스마스 무렵에도 생나무 트리를 사러 가기 싫어 이리 미루고 저리 미루다가 크리스마스 날이 다가왔다. 막내 녀석이 집에 잠깐 들릴 일이 있어 들렀다가 서운했던 모양이다. 그다음 날 생나무 트리를 사가지고 와서 집안에 세워주고 갔다. 막내 녀석 덕분에 엄마는 편안하게 크리스마스 트리 장식을 시작하고 마치며 트리 아래에 선물

꾸러미 장식도 마칠 수 있어 좋았다. 물론, 가짜 나무를 세웠을 때 말지 못하던 생나무 트리에서 나는 향나무 냄새는 은은히 집 안 구석구석에 베이기 시작했다. 이 냄새가 좋아 이맘때면 또 그 냄새가 그리워지는가 싶다.

별써 우리 동네에는 집집마다 바깥의 크리스마스 트리 장식으로 밤이며 더욱 아름답다. 우리 집도 크리스마스 트리 장식을 위해 오늘은 생나무 트리를 사러 가야겠다. 막내 녀석이 집에 들렀다가 서운하지 않도록 말이다. 하지만 은근히 한 이틀 더 기다려보고 싶어진다. 막내 녀석이 생나무 한 그루 사오지 않을까 싶은 마음에서 말이다. 나이를 점점 먹는가 싶기도 하다. 서로 정성을 다해 선물을 고르고 포장해 해 가까운 친지들과 친구들 간에 주고받으며 나누던 선물마저도 품앗이 같아 식상해진 지 오래다. 이제는 그저 간편한 것이 좋아지니 말이다.

"미국에서 크리스마스 트리 수요가 급증하면서 물량 부족 현상과 함께 트리용 생나무 가격이 큰 오름세를 보이고 있다. 6일(현지시간) 전미 크리스마스 트리 상인 협회(NCTA) 등에 따르면 2008년부터 2015년까지

30~40달러대에 불과했던 크리스마스 트리용 생나무 구매비용이 지난해 평균 74.70달러로 치솟은 데 이어 올해는 전년 대비 최소 10~15% 더 오를 전망이다. 노스캐롤라이나 주 웨인스빌의 '보이드 마운틴(Boyd Mountain) 크리스마스 트리 농장'은 올해 5천 그루의 나무를 준비하고 지난달 17일부터 오는 10일까지 판매할 예정이었으나, 판매 개시 두 주 만인 추수감사절(11월 셋째 주 목요일) 기간 동안이라고 밝혔다."

아무래도 이번 생나무 트리 값은 비싼 모양이다. 그렇다면 더 일찍 살 것을 괜스레 게으름을 피우다 늦게 사 아까운 마음이 든다. 가족들과 크리스마스를 보내고 생나무 트리를 일찍 내다 버리지 말고 향내를 오래도록 맡아야 본전 생각이 나지 않을 듯싶다. 지난해 크리스마스를 생각해 보면 생나무 트리가 있어 가족의 웃음이 더 풍성했다는 생각이 든다. 생나무 트리 밑 선물꾸러미도 제 몫을 했고 가족들과 서로 선물을 나누고 풀어보며 사진도 담아 추억도 만들었다. 생나무 트리의 그윽한 향만큼이나 가족들과의 나눔으로 마음의 따뜻함이 오래도록 남았다.



## 한담객설閑談客說: 표본실의 청개구리



김화옥  
보스톤코리아 칼럼니스트

났다. 그의 목숨을 건 자유를 향한 용기가 가상하다. 곧 건강을 회복하기 빈다.

회복된 건강 위에  
사라진 위험 위에  
희상 없는 희망 위에  
나는 너의 이름을 쓴다.  
...  
자유여,  
(폴 엘리아르)

수술을 맡았던 집도의가 말했다. 환자의 배속에서 많은 기생충이 발견되었다. 기생충 때문에 수술하는데 지장이 있었다. 신문기자들에게는 가십으로 알맞춤이었다. 한국신문에 대서특필되었다. 한편에선, 이걸 동네방네 떠들어도 되는지. 환자의 신상에 관한 감추고 싶은 이야기는 아니었는지? 논란이 되었던 모양이다. 어

디 기생충기사 뿐이라. 전직 대통령과 대그룹 총수의 감옥생활까지 일일이 신문에 실는다. 궁급해 하는 사람들이 많은 모양이다.

이 수술환자가 표본실의 청개구리 되었다고 생각치 않는다. 다만, 궁급해 하는 시민들에게 사실을 전해줬을 뿐이라고 믿는다. 환자가 깨어난 후, 동의도 얻었을 것이다. 기생충이 자라는 아님바, 그렇다고 대단히 부끄러운 일도 아니다. 약 몇달이면 다 없어 질테니 말이다. 왕년엔 우리도 몸속에 몇마리씩 키우고 있었다.

기생충 전문가들 요새 호황일 것이다. 남쪽에선 기생충이 완전박멸 되었다 하는데, 전문가들 그동안 심심했겠다. 이젠 이북에 회충약 보내야 하지 않겠나. 받지 않겠다 할게 틀림없고, 현찰로 내놓으라 할 것이다.

나는 벌레요 사람이 아니라 (시편 22:6)

그곳에선 쏘는 냄새가 났다. 냄새는 콧속을 후비고 달겨들었는데, 코는 무방비였다. 포르말린냄새라고 선생은 말했다. 해골과 인체 전신뼈 모형은 무서웠다. 날카로운 냄새와 더불어 소름을 부채질 했던 거다. 그 방은 사시사철 서늘했고 먼지만 쌓여갔지 싶다. 누구도 자주 드나들지 않았으니 말이다. 표본실 이다.

표본실의 청개구리. 염상섭의 소설제목이다. 소설에선 표본실 청개구리가 묘사되었던가. 기억이 가물거린다. 표본실에 청개구리뿐만이 아닐 것이다. 기생충도 맑은 포르말린용액에 담겨

져 표본이 되었을 것이다. 그건 오래된 진열장 속에 인삼주 마냥 그렇게 놓여 있었다.

회충을 비롯한 기생충이 창궐할 적이다. 해마다 봄이면, 산토니를 나눠줬다. 한 움큼씩 먹고 삼켜야 했다. 잘 죽지 않는 기생충을 박멸해야 했던거다. 원기소 먹듯 삼키고 나면, 하늘이 노랗게 변했다. 덕분에 어린아이들은 휘청였다. 어지러웠고, 입안은 말라갔고, 현기증이 일어났던 거다.

관문점을 통해 남으로 내려온 병사가 수술을 받았다. 총상이 심했는데, 수술은 잘 끝나 살아

Panasonic

# 파나소닉 신제품 MAJ7 안마의자 미동부 판매개시! 일본 판매 1위! 고객 만족도 94%!

CONGRATULATIONS!

158가지 프로 안마 손길을 재현하여 섬세하고 강한 안마기법

휴먼핸드 마사지볼 매카니즘 & 온열마사지볼

첨단 독립구동 및 로봇 공학을 응용한 독자적 모터 제어 기술,  
사람 손의 섬세한 움직임과 따스함까지 재현하였습니다.



## 업그레이드된 종아리 / 무릎 마사지



### 종아리 마사지

피부가 밝아기 쉬운 종아리 근육을 압박해 주고 피로를 잘 풀어줍니다. 정강이 부종을 달도록 배치된 에어백으로 위에서부터 정강이를 누를 수가 있습니다. 이로 인해 종아리가 더 압박되어 계속 서있거나 앉아 있어서 피로가 쌓인 종아리 근육까지 깊숙이 마사지 해 줍니다.

### 무릎 마사지

다리를 앞쪽에서 잡아 무릎 뒷면을 지압처럼 자극해 줍니다. 무릎 뒷면을 지압 감각 자극하는 포인트볼을 부착한 에어백을 사용하게 되며, 다리를 앞쪽에서 잡아주기 때문에 무릎 뒷면에 쪽 들어가는 시원한 느낌을 느낄 수 있습니다.

## 발 마사지 (롤러 / 에어백)



- 약 25mm의 돌기롤러**  
롤러가 일정방향으로 회전하면서 시원하게 주물러 줍니다.
- 돌기부분이 발가락 마사지**  
바깥쪽 에어가 부풀어 올라 엄지발을 돌리게 만들어 마사지 됩니다.
- 발 전체를 감싸는 에어백**  
에어백이 고차로 부풀어져 발 전체를 마사지 합니다.

## 어깨 / 목 마사지 (마사지볼)



- 최대 동축길이(12.5cm) 이하의 최상위 위치까지 마사지
- 최대 폭 약 21cm 이하의 배꼽까지 마사지!  
최대 감지가능으로 위치를 정확하게 파악! 마사지볼에 가해지는 압력을 자동으로 감지하여 어깨와 목의 위치를 측정. 개인의 신장이나 체형에 따라 정확하게 위치를 파악할 수 있습니다. 체형을 제대로 감지 할수 있는 신장의 기준은 약 140cm~185cm입니다.

## 엉덩이 마사지 (마사지볼/에어백)



### 엉덩이 결림을 풀어 허리 피로까지 풀어

엉덩이와 허리의 골격은 연결되어 있어 생명의 근육이 서로 얽혀져 있습니다. 따라서 엉덩이와 상부 근육을 풀고 그 인력으로 딱딱해진 복 모양 근육을 풀어주는 것으로 허리를 편하게 할 수 있습니다.

의자편의 에어백으로 엉덩이를 들어주고 허리 에어백으로 골반을 세워 깊숙이 스며들기 때문에 엉덩이의 심층부까지 풀 수 있습니다.

## 허리 마사지 (마사지볼/에어백)



### 허리-엉덩이 주위의 근육을 스트레칭 시켜주는 몸통 스트레칭 역할

허리가 늘리지 않도록 에어백이 골반 주위를 단단히 잡아, 허리 주변의 결림을 제대로 풀어줍니다.

또한 따뜻한 온도의 세라믹 마사지볼과 따뜻한 따스하게 피로 회복할 수 있습니다. 기계적으로 주무르는 것이 아닌 인간 손으로 마사지를 하는 것 같은 느낌을 느낄 수 있습니다.

## 코어(몸통의 중심부) 스트레칭



어깨와 발을 고정시켜 중으로 엉덩이가 들어 올라옵니다. 또한 시트포지션은 허리와 골반 및 허벅지 스트레칭을 위해 낮추지며, 시트 에어백은 수축 되어 골반과 등 근육을 스트레칭 시킵니다.

### 골반 및 체형 교정

코어는 몸통의 중심이 되는 중요한 부분이며, 신체를 지탱하는 많은 근육이 모여 있습니다. 허리, 골반, 복부 등의 모든 근육을 평형시켜 스트레칭하고 따뜻하게 하여 몸을 편하게 할 수 있습니다.

HiTRONS 보스톤

1666 Massachusetts Ave. Lexington, MA 02420 781-862-6867

HiTRONS 하이트론스

1 Remsen Pl. Ridgfield NJ 07657  
201-941-0024  
(리지필드 한양몰 내)

베델전자 뉴욕지점

150-24 Northern Blvd, Flushing NY 11354  
718-445-2005  
(코리아 빌리지 1층)

베델전자 한남체인점

1475 Bergen Blvd, Fort Lee NJ 07024  
1-888-809-1167  
(한남체인 몰내)

HiTRONS 필라델피아

1222 Welsh Rd, Unit B5, North Wales PA 19454  
215-368-1070  
(마씨 플라자 필라지점)

HiTRONS 메릴랜드

8801 Baltimore National Pk, Ellicott City MD 21043  
410-465-7125  
(Lotte Plaza Market/Ellicott City)

HiTRONS Mattress

470 Broad Ave, Ridgfield NJ 07657(리킨도넛 매장 옆)  
201-941-0010



**백성주의 부동산 파라잡기**  
Direct (617)-921-6979  
E-mail: clara.paik@ownnewengland.com

# 부동산 매매시 잘못된 편견

부동산 매매를 진행하다보면 많은 편견들을 접하게 된다. 논리적 근거를 제시하는 편견도 있고, 개인적인 경험에 의한 편견도 있고, 소문에 의한 편견도 있다. 그리고 종종 이 편견들이 부동산 매매의 결과를 결정짓기도 한다.

• **업그레이드 비용을 깎아주면, 업그레이드를 한 것과 같다.** - 화장실이 낡았고, 부엌의 가전제품이 구식이라면 당연히 업그레이드를 통해서 주택의 가치를 높일 수 있다. 그러나 셀러의 입장에서는 이미 주택을 팔기로 했기에, 한푼이라도 덜 선투자하기를 원한다.

그리고 꼭 지출해야 하는 비용이라면 주택을 팔 때, 크레딧으로 주는 방법을 선호한다.

\$20,000 을 들여서 업그레이드를 하나, 세틀먼트 때 \$20,000 을 바이어에게 주나 같다는 편견이다. 논리적으로는 조삼모사로 같은 결과지만, 현실적으로는 오판이 들어오느냐 아니냐는 물론, 제 가격을 받느냐 아니냐의 큰 영향을 미친다. 실제로 같은 타운하우스 단지에서 업그레이드한 주택이 일주일

만에 원하는 가격으로 계약이 체결되었는데, 같은 액수의 크레딧을 제시한 주택은 6개월이 지나도 계약이 되지 않았다.

• **모두들 나와 같은 생각이다.** - 나는 아직까지 자신의 주택을 최고라고 생각하지 않는 셀러를 본 적이 없다. 같은 모델인 타운하우스 단지에서도 자신의 주택이 더 가치 있는 이유가 있다. 그러나 그 이유가 개인적인 편견에 의한 것이라면 문제가 될 수 있다.



놀이터가 가까워서 아이들이 좋아한다는 편견은 은퇴해서 조용한 생활을 즐기려는 노부부에게는 오히려 마이너스가 될 것이다. 프랑스에서 수입한 우아한 커튼은 타인의 눈에는 너무 농촌스러워 보일 수도 있다. 우스운 예로, 자신의 유전자를 받은 자식들도 자신과 전혀 다른 생각을 갖기도 하는데, 피한방을 섞이지 않은 타인이 나와 전적으로 같은 생각을 갖는다는 것은 무리다.

• **부동산 정보는 내가 더 잘 안다.** - 평소에 부동산에 대해서 너무 몰라서 오히려 내가 가르쳐 주던 지인이 어느날 부동산 에이전트 자격증을 취득했다. “저런 친구가 에이전트라면...” 이라는 편견이 모든 에이전트들의 능력을 평가절하시킨다. 야구공과 글러브를 구입했다고 모두 다저스 투수 류현진처럼 공을 던지지는 못한다. 축구화와 축구공이 있다고 축구천재 메시가 되는 것은 아니다. 수많은 에이전트들 중에는 반드시 최고가 있고, 최악도 있다. 개개인의 능력이 특별히 요구되는 부동산 에이전트를 모두 평준화시키는 편견은, 결국 자신 주변의 지인들이 제공하는 것이다.

서로 입장 바뀌서 생각하는 것 만큼 힘든 것이 없다. 그러나 입장 바뀌서 생각하는 것 만큼 스스로를 행복하게 해주는 것도 없다. 상대의 입장에서 바라보면 이해가 안 되던 것들도 조금씩 이해되기 시작하고, 모든 것들이 다른 시각으로도 가능하다는 것이 이해된다. 편견은 결국 자신만의 입장에서만 문제를 바라보기 때문이 아닌가 생각된다.

**백영주 (Clara Paik)**

Executive Manager  
Berkshire Hathaway N.E. Prime Properties  
Realtor, ABR., GRI, CCIM.  
Multi-Million Dollar Sales Club, Top 25 Individual of 2006, 2007, 2008, Re/Max New England, Association of Board of Realtors, Massachusetts Association of Realtors, Boston Real Estate Board.  
Office 781-259-4989  
Fax 781-259-4959  
Cell 617-921-6979

## 화랑도(花郎徒)와 성(性) 그리고 태권도(跆拳道) 207 화랑세기(花郎世紀), 7세 풍월주(風月主) 실화랑(薛花郎) (14)

박선우 (박선우태권도장 관장)



넷가에서 ‘화랑놀이’ 를 하던 기특한 미소년 설성(설원랑의 아버지)을 만난 구리지는 그의 부모가 누구인지 궁금하여 그의 집을 방문하길 원했다. 그러자 설성은 구리지를 어머니 설씨녀와 같이 살고 있는 집으로 안내하였다. 작고 허름한 집에 당도하고 보니 설씨녀는 절구로 보리를 찧고 있었다. 설씨녀에게 남편에 관하여 질문을 하자 그녀는 손으로 맨발을 가리며 한참 눈물만을 흘렸다. 그러다가 들려준 그녀의 한 많은 30년(특히 후반부의 14년)의 인생역정을 듣고 구리지는 비애에 잠기며 그렇게 고생을 하지 말고 시집을 가는게 어떠냐고 물었다. 하지만 그녀는 30살이 된 여자가 어디를 가겠느냐며 아이가 자라는걸 행복으로 삼아 모자가 함께 살겠노라고 대답했다. 화랑세기에 이어지는 장면은 다음과 같다.

[구리공이 말하기를 “너를 보니 천한 웃은 비릇 더럽지만 얼굴이 수려하며 살결이 부드럽고 희니 더러운 곳에 있을 인물이 아니고, 마치 먼지더미에 있는 백옥과 같아서 도리어 사랑할 만하다. 네가 말한 좋은 낭도는 그 아름다움이 나와 비교하여 어떤가?” 했다. 어머니가 말하기를 “귀인께서는 농담하지 마십시오. 첩의 추함이 어찌 감히 높은 평을 받을 수 있겠

습니까? 또한 좋은 낭도라는 사람 역시 낭도에 불과합니다... 귀인과 비교하여 만분의 일이라도 되겠습니까?” 했다. 구리공이 말하기를 “나는 ... 그 좋은 낭도인즉 그 낭도를 기다릴 필요가 없다. 내가 마땅히 ...” 했다. ... “귀하신 분이 어찌 희언을 하십니까? 첩에게 이것이 어찌 ...합니까? 그 낭도가 살았다면 반드시 왔을 것입니다. 그런데 오지 않은 것이 오래된 것은 ...정에서 죽은 것입니다. 첩은 기다리지 않은 지 이미 오래 됩니다” 했다.

구리공이 ...말하기를 “오늘은 곧 너의 길이다. 보리밭을 지어 올 수 있는가?” 했다. 어머니가 기뻐 말하기를 “천한 음식을 받들어 올리기에 부족하지만 감히 명과 같이 하지 않을 수 없습니다” 했다. 이에 한 상에서 아재로 된 음식을 다 먹고 말하기를 “우리 부인(吾婦)의 음식이 심히 맛있다” 했다. 마침내 이끌어 사랑을 하려 하니, 어머니가 간하여 멈추게 하며 말하기를 “첩은 몸을 지킨 지 14년이 되었습니다. 마을의 젊은이들이 범하고자 했는데 첩의 의지와 기개를 굴복시키기 어려워 서로 경계하여 보호하여 준 까닭에 오늘에 이르렀습니다. 하루아침에 그것을 그르치면 마을의 무뢰한 자들이 당연히 ... 이르면 내일 어떤 놈의 소유가 될지 모릅니다. 이와 같이 되면 모자는 죽습니다. 귀한 분이 비록 어떤 사람인지 모르지만 감히 사랑하지 않는 것은 아닙니다. 불쌍

히 여겨 용서하여 주시기를 바랍니다” 했다.]

상황이 여기에 이르자 구리지는 자신의 신분을 밝혔다. 먼저 그의 아들 사다함, 그는 김유신과 함께 신라 화랑의 대표적인 인물이다. 삼국사기에 나오는 그의 열전에 보면 나밀왕(= 내물왕)의 7세손이며 아버지는 진골인 구리지(仇梨知)라고 나온다. 구리지는 우리나라 역사서를 통해서 단 한번 여기서 이름만 등장한다. 하지만 화랑세기에는 그와 관련된 많은 기록들이 묻혀있다. 특히 그의 출생의 비밀은 아주 흥미롭고 희한하게 묘사되어 있다. 화랑세기에는 발음은 같지만 표기는 조금다른 仇利知로 나온다.

5세 풍월주 사다함조에서 이미 상세하게 서술했지만 다시 보면, 구리지의 아버지는 비랑공이다. 비랑공은 마복칠성 중의 한명이다. 이들 마복자는 태중에 있을 때 어머니가 왕(비처왕)의 승을 입고 태어난 아이들이란 뜻이다. 당시 법흥왕은 마복칠성의 우두머리였고, 아시공(선모와 보혜의 아들), 수지공(이흔과 준명), 이등공(숙훈과 흥수), 태종공(아진종과 보옥공주), 비랑공(비지와 묘양), 용취공(덕지와 가야의 용용공주), 그리고 1세 풍월주 위화랑(섬신공과 벽아부인)을 포함하여 마복칠성이라 불렀다. 벽아부인은 벽화의 어머니이며 처음에 벽화는 비처(소지)왕의 후궁으로 벽아와 함

께 궁으로 들어왔다. 그리고 나중에 법흥왕의 후궁이 되었다. 구리지의 아버지 비랑공은 이 당시 법흥왕의 후궁인 벽화를 사랑했다. 서로의 사랑을 나눌 장소가 마땅치 않아서인지 그들은 벽화후만 가는 측간을 이용하였다. 그들의 상통을 법흥왕도 알았지만 비랑공을 총애했기에 막지 않았다. 총애한 이유는 바로 비랑공이 마복칠성이었기 때문이다. 그리고 태어난 아이가 구리지이다. 물론 구리지라는 이름은 구린내나는 측간에서 태어났기에 붙여진 이름이다(이에 대한 고찰은 김태식의 ‘화랑세기 - 또 하나의 신라’ 참조). 이렇게 태어난 구리지는 설씨녀의 완강한 거부에도 비로소 “나는 비랑공이 사랑하는 아들이니 너를 첩으로 삼는데 누가 너를 넘보겠느냐” 라며 자신의 신분을 밝혔다. 그리고 나서 그날 목욕재계한 설씨녀와 정을 통했다. 그 후 구리지는 설씨녀 모자에게 새로운 큰 집도 지어 주었고, 그 동네도 향으로 봉하고 ‘대행대후’ 이란 이름을 지어 주었다. 동네 사람들이 모두 영광스럽게 받들었다.

참고문헌: 삼국사기, 삼국유사, 삼국사절요, 화랑세기 - 신라인 그들의 이야기(김대문 저, 이종욱 역주해, 소나무), 화랑세기 - 또 하나의 신라(김태식, 김영사)



# 마음대로 골라본다 \$14<sup>99</sup>



\*전상품 무약정

### Plus 상품

방송 3사

~~\$14.99~~

**\$14<sup>99</sup>**

### Premium 상품

방송 3사  
지상파 / 케이블

~~\$24.99~~

**\$24<sup>99</sup>**

### VIP 상품

방송 3사 / 종편  
지상파 / 케이블  
Live / 스포츠

~~\$39.99~~

**\$34<sup>99</sup>**



## 티보 실시간 한국방송 서비스 확대



## 지금 전화하세요! 617-955-9112

연합뉴스TV MBN JTBC / JTBC골프 / 채널A(동아방송) / KIDS / 육아방송 / CBS(기독교방송) / ETN / 바둑TV / 이벤트TV / KTV / 우리방송





**이명원**

한국공인회계사/미국공인회계사  
(미국)MW LEE, CPA P.C. 대표  
(한국)호연회계법인 국제조세본부장  
Boston Tel. 617-455-8073 Fax. 617-249-2088  
Seoul Tel. 013-0533-9910  
mw@mwleecpa.com 또는 mwlee@kicpa.or.kr

# 한국에 거주하는 미국시민권자와 영주권자를 위한 세무가이드(1)

## - 한국의 소득 미국에 신고해야 하나?

(Q)한국거주 미국시민권자로 한국에서 발생한 소득에 대해 한국에서 세금신고를 하고 있는데, 이 소득을 미국에 또 신고 해야 하나?

(A)결론적으로 말하면,

1. 한국에 거주하는 '미국시민권자'는 한국에 세금신고를 했더라도 전세계에서 발생한 모든소득(world-wide income)을 미국에 또 신고해야 한다.

2. 반면에 한국에 거주하는 '미국영주권자'는 세법상 미국의 비거주자(non-resident alien)임을 주장하여, 미국에는 미국 내 소득만 신고할 수 있다. 그런데 여기서 주의할 점은 미국영주권자가 미국의 비거주자로 세금신고를 하게 되면, 세법상으로는 영주권을 포기한 것으로 간주되어 국적포기세 대상이 될 수 있다는 것이다.

이런 이유로 한국거주 미국영주권자도 대부분 미국의 거주자(resident alien)로 전세계 모든소득(world-wide income)을 미국에 신고하고 있다.

이 문제는 한국과 미국, 양국의 세법차이에서 야기된 것으로, 한국세법, 미국세법, 그리고 한미조세조약의 내용을 이해해야 한다.

**미국세법 내용**

미국 세법에서는 '미국시민권자(U.S. citizen)'는 어느나라에 살든 전세계 모든소득(world-wide income)을 미국에 신고하도록 하고 있다. 또한 '미국영주권자(green card holder)'를 포함한 '세법상 거주자(resident alien for tax purposes)'도 미국시민권자와 동일하게 전세계 모든소득을 미국에 신고하도록 하고 있다.

따라서 미국의 세법에 따르면, 한국에 거주하는 미국시민권자나 영주권자는 미국의 소득뿐만 아니라 한국의 소득도 미국에 신고해야 함을 알 수 있다.

**한국세법 내용**

한국의 세법은 국적에 불문하고 개인을 세법상 '거주자'와 '비거주자'로 구분하여 과세한다. 세법상 한국의 거주자에 해당하면 전세계 모든소득을 한국에 신고해야 하고, 비거주자에 해당하면 한국에서 발생한 소득만 한국에 신고하면 된다. 여기서 '거주자'란 국적에 관계없이 ①한국에 주소를 두거나, ②183일 이상 거소를 둔 개인을 말한다.

이렇게 보면, 한국에 주소를 두거나 183일 이상 거소를 둔 미국시민권자나 영주권자는 세법상 한국의 거주자에 해당해 한국소득뿐만 아니라 미국의 소득도 한국에 신고해야 한다.

**이중거주자(dual-resident)와 한미조세조약**

위에서 본 바와 같이, 장기간 한국에 거주하는 미국 시민권자나 영주권자는 한국의 세법에 따르면 한국의 거주자이고, 미국의 세법에 따르면 미국의 거주자이다(dual-resident).

이렇게 한국의 거주자인 동시에 미국의 거주자는 '한미조세조약'에서 정한 아래의 순서에 따라 한국거주자인지, 미국거주자인지를 결정하게 된다(tie-breaker rule).

- 1) 항구적 주거 (Permanent home - where an individual dwells with his family)
- 2) 중대한 이해관계의 중심지 (Center of vital interest - closest economic and personal relationship)
- 3) 일상적 거소 (Habitual abode)
- 4) 국적 (Citizenship)
- 5) 상호합의 (Mutual agreement)

위 순서를 적용해 보면, 장기간 한국에 거주하는 미국시민권자나 영주권자는 일반적으로 한국의 거주자에 해당한다. 그렇다면, 한미조세조약에서 한국의 거주자로 인정된 한국거주 미국시민권자나 영주권자는 전세계 모든소득을 한국에 신고하고, 미국에는 비거주자로서 미국에서 발생한 소득만 신고하면 된다는 결론에 도달한다.

미국시민권자와 Saving clause, 영주권자와 Saving clause

그런데, 한미조세조약 제4조에 따르면, 한국과 미국은 자국의 시민(citizen)이나 거주자(조세조약상의 거주자)에게는 한미조세조약에 불구하고 자국의 세법에 따라 과세할 수 있다고 되어 있다(saving clause). 이는 한국에 거주하는 미국의 시민권자는 비록 한미조세조약에서 한국의 거주자로 판정되더라도 미국의 세법에 따라 미국에 세금 신고를 해야 한다는 의미다.

그러나 미국영주권자는 미국시민권자와는 달리 saving clause규정이 적용되지 않는다. 따라서 조세조약에 의해 한국거주자로 인정된 미국영주권자는 전세계 모든소득을 한국에 신고해야 하고, 미국에는 조세조약을 적용하여 비거주자(non-resident alien)로 세금신고 할 수 있다(tax treaty benefit). 이때 미국에 비거주자로 세금신고를 하고자 하는 영주권자는 'Form 8833(Treaty-Based Return Position Disclosure Under Section 6114 or 7701(b))'을 IRS에 제출해야 한다. 단, 여기서 주의할 점은 미국영주권자가 Form 8833을 제출하면, 세법에서는 그 때 영주권을 포기한 것으로 보기 때문에 국적포기세 과세 대상자가 될 수 있다는 것이다.

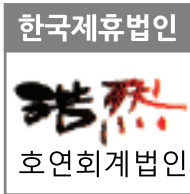
**한국과 미국 양국에 신고하면 이중과세 아닌가?**

결국 한국거주 미국시민권자나 영주권자는 한국과 미국 양국에 세금신고를 하게 되, 세금을 두 번 내는 것인가?

미국 연방소득세에 대한 이중과세 여부를 살펴보면, 한국 세법과 미국세법은 각각 자국의 소득세를 계산할 때 외국에서 발생한 소득에 대해 외국에 낸 세금이 있으면, 일정한도 내에서 외국납부세액공제(foreign tax credit)을 해준다. 따라서 한국의 소득세와 미국의 연방소득세는 동일한 소득에 대해 이중으로 과세 되지는 않는다.

그러나 주정부세금의 경우, 주정부에서는 다른나라에 낸 세금에 대해 외국납부세액공제를 해주지 않는다. 따라서 한국에 거주하는 미국시민권자나 영주권자 중 주정부세금(state tax)이 있는 주(state)의 거주자에 해당하는 사람은 그 주정부에 별도로 주정부세금(state tax)을 내야 한다.

# M 이명원 회계사 MW LEE, CPA P.C.



## “한국과 미국의 세무를 한번에!”



- 한국과 미국의 개인 세금보고 / FBAR / FATCA 보고
- 한국과 미국의 법인 세금보고
- 양도, 상속, 증여 절세 대책
- 한국 개인 및 법인의 미국 지사 설립 / 관리
- 한국 개인 및 법인의 한국 지사 설립 / 관리
- 한국과 미국의 본사 보고서 작성
- 한국과 미국의 회계기준에 의한 회계감사 보고서 / 검토 보고서 작성



**이명원 회계사**

한국 공인 회계사  
미국 공인 회계사

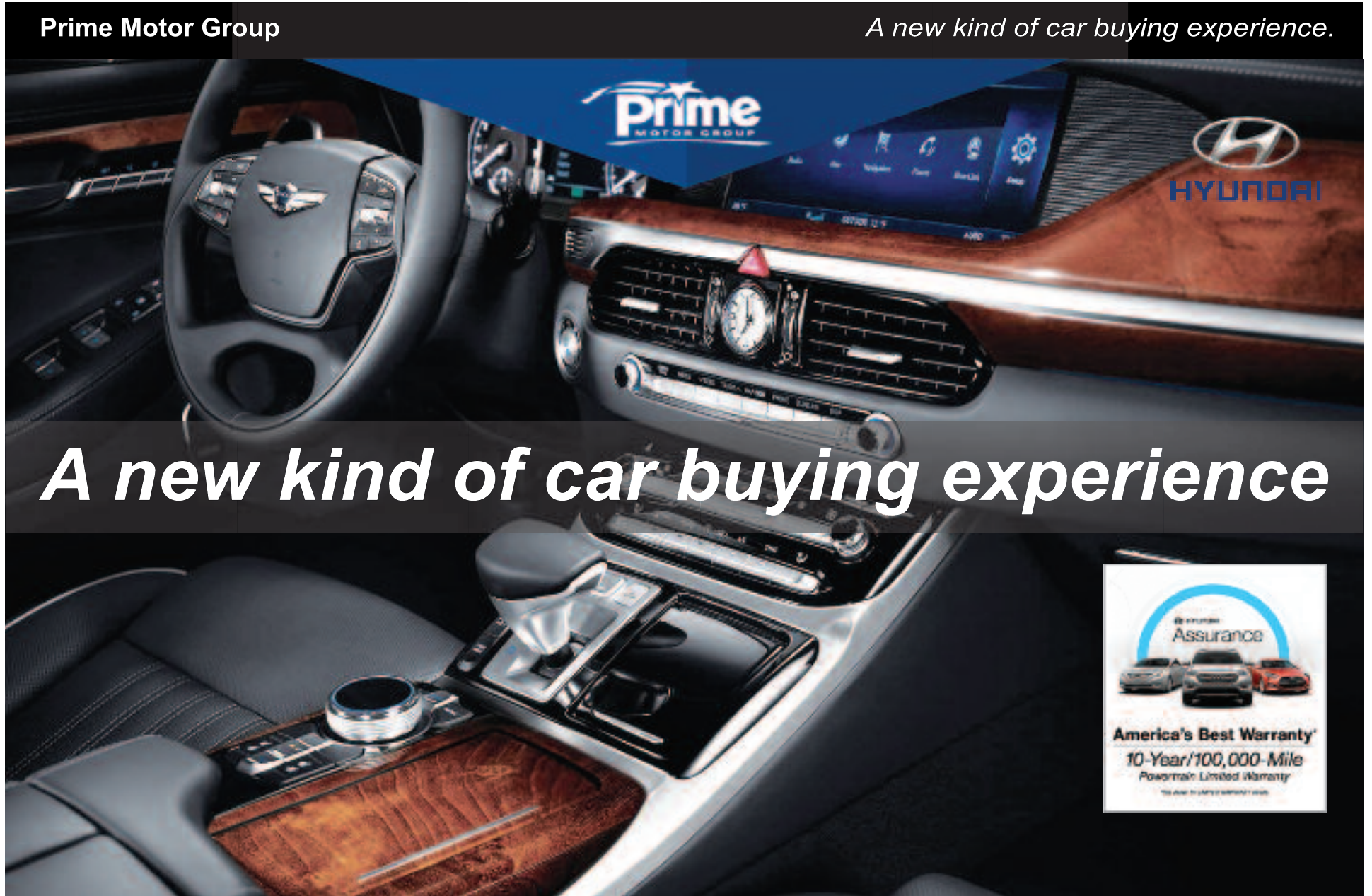
MW LEE, CPA P.C. 대표  
호연회계법인 국제조세 본부장

(전) 삼일회계법인 근무  
(전) 한국 공인회계사회 세법 강사  
(전) Rucci, Bardaro & Barrett P.C. 근무

**617.455.8073**  
tomwlee1125@gmail.com  
1318 Beacon St. #12(right)  
Brookline, MA 02446

Prime Motor Group

A new kind of car buying experience.



A new kind of car buying experience



**2018 Hyundai Elantra SE**

Bluetooth Hands-Free Phone System, Remote Key-Go, Cruise Control, Blind Spot Warning, Rear Cross-Traffic Alert, Lane Keeping Assist, Adaptive Drive, Smart Cruise Control, Sunroof, 18" Alloy Wheels, LED Lighting, 10 Speakers, Apple CarPlay™, Android Auto™, Navigation, Blind Spot Detection System w/ Rear Cross-Traffic Alert

AWD, Automatic

Stock #H012527

Lease	Purchase	Finance
<b>\$99/mo.</b>	<b>\$14,060</b>	<b>0% APR</b>
• 25,000 miles/yr	MSRP: \$16,390	Available up to 36 months for qualified customers.
• 17,000 miles/yr	Residual: \$4,900	
• \$1,000 down payment	Price Discount: \$1,100	

**2017 Hyundai Sonata 2.4L**

Bluetooth Hands-Free Phone System, Remote Key-Go, Cruise Control, Blind Spot Warning, Rear Cross-Traffic Alert, Lane Keeping Assist, Adaptive Drive, Smart Cruise Control, Sunroof, 18" Alloy Wheels, LED Lighting, 10 Speakers, Apple CarPlay™, Android Auto™, Navigation, Blind Spot Detection System w/ Rear Cross-Traffic Alert

FWD, Automatic

Stock #H02112

Lease	Purchase	Finance
<b>\$15,760</b>	<b>\$15,760</b>	<b>0% APR</b>
MSRP: \$24,410	MSRP: \$24,410	Available up to 36 months for qualified customers.
Residual: \$4,900	Residual: \$4,900	
Price Discount: \$3,900	Price Discount: \$3,900	

**2018 Hyundai Sonata SE**

Bluetooth Hands-Free Phone System, Remote Key-Go, Cruise Control, Blind Spot Warning, Rear Cross-Traffic Alert, Lane Keeping Assist, Adaptive Drive, Smart Cruise Control, Sunroof, 18" Alloy Wheels, LED Lighting, 10 Speakers, Apple CarPlay™, Android Auto™, Navigation, Blind Spot Detection System w/ Rear Cross-Traffic Alert

FWD, Automatic

Stock #H012549

Lease	Purchase	Finance
<b>\$99/mo.</b>	<b>\$18,940</b>	<b>0% APR</b>
• 25,000 miles/yr	MSRP: \$22,140	Available up to 36 months for qualified customers. 1,000 miles/yr for lease.
• 15,000 miles/yr	Residual: \$5,000	
• \$2,000 down payment	Price Discount: \$1,000	

**2017 Hyundai Tucson SE**

Bluetooth Hands-Free Phone System, Remote Key-Go, Cruise Control, Blind Spot Warning, Rear Cross-Traffic Alert, Lane Keeping Assist, Adaptive Drive, Smart Cruise Control, Sunroof, 18" Alloy Wheels, LED Lighting, 10 Speakers, Apple CarPlay™, Android Auto™, Navigation, Blind Spot Detection System w/ Rear Cross-Traffic Alert

AWD, Automatic

Stock #H012440

Lease	Purchase	Finance
<b>\$99/mo.</b>	<b>\$19,920</b>	<b>0% APR</b>
• 25,000 miles/yr	MSRP: \$25,390	Available up to 36 months for qualified customers.
• 17,000 miles/yr	Residual: \$4,180	
• \$2,000 down payment	Price Discount: \$1,800	

**2017 Hyundai Santa Fe Sport 2.0T Ultimate**

Bluetooth Hands-Free Phone System, Remote Key-Go, Cruise Control, Blind Spot Warning, Rear Cross-Traffic Alert, Lane Keeping Assist, Adaptive Drive, Smart Cruise Control, Sunroof, 18" Alloy Wheels, LED Lighting, 10 Speakers, Apple CarPlay™, Android Auto™, Navigation, Blind Spot Detection System w/ Rear Cross-Traffic Alert

AWD, Automatic

Stock #H012107

Lease	Purchase	Finance
<b>\$199/mo.</b>	<b>\$31,957</b>	<b>0% APR</b>
• 25,000 miles/yr	MSRP: \$41,320	Available up to 36 months for qualified customers. 1,000 miles/yr for lease.
• 17,000 miles/yr	Residual: \$8,800	
• \$2,000 down payment	Price Discount: \$3,713	

**2017 Hyundai Santa Fe Limited Ultimate**

Bluetooth Hands-Free Phone System, Remote Key-Go, Cruise Control, Blind Spot Warning, Rear Cross-Traffic Alert, Lane Keeping Assist, Adaptive Drive, Smart Cruise Control, Sunroof, 18" Alloy Wheels, LED Lighting, 10 Speakers, Apple CarPlay™, Android Auto™, Navigation, Blind Spot Detection System w/ Rear Cross-Traffic Alert

AWD, Automatic

Stock #H012344

Lease	Purchase	Finance
<b>\$199/mo.</b>	<b>\$36,995</b>	<b>0% APR</b>
• 25,000 miles/yr	MSRP: \$44,415	Available up to 36 months for qualified customers.
• 17,000 miles/yr	Residual: \$2,400	
• \$2,000 down payment	Price Discount: \$4,500	



\*Leases exclude tax, title, acquisition fee. 10k or 12k miles per year.  
 \*\*All qualified rebates to dealer. \*\*Must take delivery same day from dealer stock. PURCHASE OFFER – Price includes Valued Owner or Competitive Owner Coupon, Military Rebate, College Grad Cash, Flex Coupon (1) Prime Cash Discount available to all customers. (2) Retail bonus cash available on select Hyundai models purchased from dealer stock and financed through HMLT by 01/02/2018.  
 Customers who participate in a Special Lease or Low APR program through Hyundai Motor Finance (HMF) do not qualify for Retail Bonus Cash. \*\*\* With approved credit only. FINANCE: Available to qualified applicants, not all will qualify. See dealer for complete details. All offers expire 01/02/2018."

한국인 딜러

**Earl Ko** 고을  
 Authorized Hyundai Dealer  
**617.755.6941**



**이명덕, Ph.D., Financial Planner**  
 &Registered Investment Adviser (RIA)  
 Copyrighted, 영민엄마와 함께하는 재정계획  
 All rights reserved  
 www.billionsfinance.com  
 248-974-4212

## 영민 엄마와 함께하는 재정계획 (416) 회사주식과 주식시장

개별적인 회사 주식에 투자하는 사람들이 있습니다. 회사를 직접 선정해서 투자하는 주식은 애플, 아마존, 구글, 페이스북 등과 같은 신문이나 미디어에 자주 인용되는 회사들입니다. 그러나 2, 30년 전에 이런 회사를 알아서 투자한 사람은 거의 없습니다. 주식 대박을 기대한다면 오래전에 이런 회사에 투자했어야 합니다.

한국 사람 대부분이 120년 역사의 GE 회사는 잘 알고 있습니다. 미 대형 회사의 본보기였던 유명 회사가 최근 심각한 경영난을 겪고 있습니다. 회사 시가총액 1000억 달러(약 111조 원)가 사라졌습니다. 이것은 한국의 현대차(34조 원)와 같은 큰 회사 3개가 사라진 것과 같은 규모입니다.

미국 주식시장은 사상 최고치를 경신하고 있는데 GE는 반대 길로 가고 있는 것입니다. 뉴욕타임스(NYT)는 “다우존스 지수의 마지막 남은 원년 멤버가 지수에서 퇴출당할 수 있다” 고 말했습니다. 글로벌 기업과 경영자에게 ‘경영학 교과서’ 였던 회사가 심

각한 위기에 처한 것입니다. 이처럼 회사의 미래를 안다는 것은 매우 어려운 일입니다.

미국 주식시장 우량주 지수인 다우존스(Dow Jones)를 사용한 지 120년이 되었습니다. 다우존스는 2017년 11월 8일 23,563로 최고치를 기록했습니다. 2013년에는 최고점을 52번 기록했고, 2014년은 38번, 2015년은 6번, 2016년은 26번, 그리고 2017년은 58번을 기록(11/8)했습니다.

다우존스는 30개의 회사 주식가격 변화에 따라 지수가 설정되므로 주식시장을 대표하기에는 무리가 있습니다. S&P 500지수는 500개 회사 주식 변동을 추적합니다. 미국 500대 회사는 주식시장 전체 80%를 나타내므로 주식시장 변화를 쉽게 이해할 수 있습니다.

2012년 15.88%, 2013년 32.43%, 2014년 13.81%, 2015년 1.3%, 2016년은 11.92%는 미국 주식시장 연평균 수익률을 말합니다. 평균이란 어떤 회사는 평균 숫자보다 높을 수 있고 또한 어떤 회사는 적을 수 있습니다.

일반 투자자는 500개 회사 중에서 절반은

평균보다 높고 절반은 평균보다 낮으므로 평균보다 높은 약 250개 회사 중에서 몇 개 회사에 투자하면 연평균 수익률보다 높을 것으로 생각합니다. 불행하게도 이러한 생각은 사실과는 전혀 다릅니다.

1989년부터 2015년까지 주식시장에 상장되었던 14,455회사 주식을 에릭 크릭트(Defense Wins Championships, Eric Crittenden, Apr. 29, 2016) 주식전문가가 살펴보았습니다. 참고로 1989년부터 2015년까지 S&P 500지수는 1,200%가 증가하였습니다. 같은 기간 S&P 500지수 평균 수익률보다 높았던 회사는 20%에 불과하며 평균보다 낮았던 회사는 11,513회사로 80%를 차지했습니다. 이 말은 평균 수익률보다 더 높은 수익률을 내기 위해서는 10개 회사 중 2개 회사를 정확히 선택해야만 합니다.

2004년 이후 S&P 500회사에서 ¼의 회사가 다른 회사와 합병하였거나 아니면 파산했습니다. 한 마디로 500대 기업에서 25% 사라진 것입니다. 사라진 회사를 선정해서 투자

했다면 나의 소중한 돈이 종잇조각으로 변한 것입니다.

일반 투자자는 평균 수익률을 대단하게 생각하지 않습니다. 1989년부터 2016년까지 27년 동안 S&P 500 연 평균은 11.69%였습니다. 50만 불 투자가 800만 불로 불어나는 놀라운 수익률입니다. 투자 돈이 16배로 증가하는 수익률입니다. 2, 30개 회사 투자보다 500개 회사에 투자하면 투자 위험성이 훨씬 적어지는 것은 당연한 이치입니다.

주식 대박을 기대한다면 주위에 새로 창업하는 회사에 투자해야 합니다. 과연 우리에게 이러한 능력(?)이 있는지를 곰곰이 생각해 봐야 합니다. 주식 대박을 기대하면 투자 위험성을 의식하기가 어렵습니다. 투자의 기초와 기본은 투자 위험성을 고려하는 것입니다. 기본을 무시한 투자는 시간문제일 뿐 결국에는 실패하는 투자로 이어진다는 사실을 기억해야 합니다. 피땀 흘려 모은 소중한 돈, “도박” 처럼 투자하고 있는지를 다시 한번 확인해 보시기 바랍니다.

# 自家撞着(자가당착, Self-contradiction)의 통일문제

## 제7기 민주평화통일 자문회의 전회장 김인수

조국을 떠나지 반세기, 비단 외형만이 아닌 내적인 변화가 있는데도 아직도 시대착오적인 후진성과 그 구각을 탈피하지 못하고 서로 잡혀 있어야 되겠는가? 이민 1세대 동년배들의 탄식소리가 드높다.

어려운 남북문제, 함께 고민하고 생각해 보자. 현실적으로 엄연히 존재하는 북한 “살릴 놈, 죽일 놈” 성토규탄만이 능사가 아니다. 그들과 같이 사는 공존의 길 밖에 없지 않나. 외국에서 살면 애국자 아닌 사람이 한 명도 없는 듯하다. 지금 우리는 태평양 건너 조국과 멀리 떨어져 살고 있다. 그 땅에서 일어나는 일이 나 자신에게 아무런 이해관계가 없고 내가 살고 있는 이곳에도 아무런 영향이 없다. 그러나 조국을 떠나 반세기 동안 조국의 통일과 번영을 학수고대하고 조국의 일희 일비 뉴스에 귀를 기울이고 다른 어느나라 ethnic(에스닉) 보다 한민족의 정체성(identity)을 강하게 표현하는 제2차 초기 이민(주: 제1차 1903년, 제2차 1965년 이후) 1세대들은 세계 정세와 조국 상황에 큰 관심을 갖고 있다.

“사실을 보고 진실을 말한다” 어느 뉴스 매체의 슬로건이다. 사실을 보고 진실을 말할 수 있으면 얼마나 더 좋은가? 그러나 현장에 있지 못하고 멀리 있어 그 진실을 꿰뚫어 보는데 있어 조국에 있는 사람들 보다 유리하다고 본다. “숲안에 들어가면 숲안에 무엇이 있는지 잘 보이지 않으나 숲밖에서 들여다 보면 무엇이 있는지 잘 보이는 경우와

같다” 북한의 김정은과 미국 트럼프(Trump) 대통령은 같은 종류의 인물로 자기도취(自己陶醉, intoxication)에 빠져 있는 열등의식의 지도자로 여차하면 Trump는 북한을 공격할 수 있는 위험인물로 이러한 두 미치광이 지도자로 인해 조국의 사태가 겹잡을 수 없는 백척간두, 풍전등화의 긴박한 시기에 놓여 있다. 북한은 항상 자가당착에 빠져 남한을 무력으로 적화통일 한다는 통일정책하에 목적을 위해 무자비하게 투쟁함이 북한식 통일정책이고 국민의 총력을 다하여 핵무기 개발로 남한과 전세계를 위협하고 한반도를 놓고 동상이몽(同床異夢)의 정책이다. 그래서 어떤 정보가

되든 한국의 외교정책은 원심력을 약화시키는 정책이어야 한다.

골치 아픈 북한을 가지고 가기보다는 한반도 통일이 자 기대에서 득이된다고 판단하게 만드는 것이다. 그러나 그것만으로는 안된다. 원심력을 상쇄하는 ‘구심력’ 을 내부적으로 만들어야만 한다. 구심력이란 남북한의 주민들 간에 서로 끌어당기는 친화력의 응집력이 있어야 한다.

독일은 통일 18년전부터 동맹정책으로 동서독 주민들간의 교류협력을 추구하고 구심력을 강화하여 통일을 이루었다. 조국 대한민국과 남북주민들간의 구심력은 0(zero) 상태다. 북한의 비핵화 외교를 강력히 추진하면서 다른 한

편으로 민족 내부의 구심력을 키워나갈 장기적 안목도 없고 여유도 없이 헌정 72주년 좌우 진영 싸움에만 몰두하다 보니 주도 역량이 내공도 허약해져 주변 강대국들로부터 불어오는 외세에 이리저리 흔들리며 방향각을 상실하였다. 국제무대에서는 민족자결이라는 규제규범이 작동하고 있다. 국민들이 스스로 원하는 정치적 결단을 국제사회가 존중해주어야 한다는 것이다. 남북한 주민들 상호간에 구심력이 커져서 통일을 강하게 원하면 주변국가들이 이를 존중해 줄 것이다.

한국인 스스로의 주도적인 노력과 행동을 통해서만 통일이 가능하다. 남북한 주민이 진정으로 통일을 원하여야만 통일의 꿈을 꿀 수 있을 것이다.



송동호 종합로펌은 여러분의 가정을 지켜드리고 싶습니다.

“저는 불체자입니다. 그리고 아버지입니다.”

부귀영화를 누리자고 미국에 온 것은 아니었습니다.  
우리 아이가 제대로 된 교육을 받을 수 있는 나라,  
우리 아이가 꿈을 꿀 수 있는 나라에서 기회를 주고 싶었습니다.

남의 땅이라 더 열심히 살았습니다.  
남들이 하기 싫어하는 일, 힘들어 하는 일, 나서서 했습니다.

오늘도 아이들의 미래를 위해 일터로 향합니다.  
하지만, 오늘 저녁 아이들을 볼 수 없게 될지도 모릅니다.

저는 불체자입니다. 그리고 아버지입니다.

SONGLAWFIRM

201.461.0031 | mail@songlawfirm.com

SONGLAWFIRM.COM

YouTube Song Law Firm

HQ Parker Plaza, 400 Kelby St., 7th Floor, Fort Lee, NJ 07024

NY 1745 Broadway, 17th Floor, New York City, NY 10019

CALIFORNIA | CONNECTICUT | D.C./VIRGINIA | GEORGIA | MARYLAND | MASSACHUSETTS | NEW YORK | NEW JERSEY | PENNSYLVANIA | KOREA | CHINA

SONGLAWFIRM



뉴저지 본사 소속 시니어 변호사

songlawfirm.com

고객이 신뢰하는 법률 브랜드

송동호 종합로펌

기업 고객 국제법 | 금융법 | 노동 및 고용법 | 보험회사 관련 소송 | 부동산 | 상법 및 M&A | 소송 | 이민법 | 임대임, 임차인 관계법 | 지적 재산법 | 프랜차이즈법

개인 고객 가정법 | 노동 및 고용법 | 부동산 | 사고 손해 | 상법 | 세금, 상속, 유언 | 소송 | 이민법 | 임대인, 임차인 관계법 | 지적 재산권 | 티켓, 지역 법원 관련 업무 | 파산 | 형법

HQ | Parker Plaza, 400 Kelby St., 7th Floor, Fort Lee, NJ 07024 | T 201.461.0031 | F 201.461.0032 | mail@songlawfirm.com

CALIFORNIA | CONNECTICUT | D.C./VIRGINIA | MARYLAND | MASSACHUSETTS | NEW YORK | NEW JERSEY | PENNSYLVANIA | KOREA | CHINA

사업의 시작은

# Lee Associates

# 이경해 부동산

## 1.800.867.9000



### Broker & Realtor(1985년부터 보유) 사업 및 부동산 무료 상담

비즈니스 용자:20% 현금, 영주권, 크레딧 700+  
상가건물,콘도,아파트건물 투자하실 분 환영  
1031 Exchange(상가건물세금혜택)서비스  
미 전역 프랜차이즈 비즈니스

E2비자 사업체 전문,비즈니스 무료상담  
크고작은 세탁소들,런드로맷(Laundromat) 많은  
주유소,식당,편의점,주류판매점등 다양한 사업체  
항상 리스팅 80-100 보유

Cell.....508.962.2689  
Tel.....781.297.5679  
www.leebrokers.biz  
Email..kayleebrokers@aol.com

보스턴 남서쪽: 동양 식당, 비어/와인 면허증, 연매상-\$400,000  
 보스턴 서쪽 세탁소+셔츠유닛, 연매상 \$240,000+부동산 매매, 소유자1명+직원4명  
 보스턴 남쪽 세탁소+셔츠유닛 연매상 \$250,000  
 보스턴 북쪽 드롭스토어 연매상 \$90,000+ 고급동네 좋은 매매가격  
 보스턴 북쪽 런드로맷+드롭오프, 연매상 \$235,000 소유자 1명+직원  
 보스턴 북쪽 풀플랜트+셔츠유닛 연매상 \$270,000 소유자 은퇴(25년)  
 보스턴 북쪽 풀플랜트, 연매상 \$160,000 소유자 은퇴(32년)  
 보스턴 북쪽 드랍+아웃수선, 연매상 \$100,000 좋은 순수익  
 보스턴 남쪽 팩스보로 스타디움 근처, 세탁소+셔츠유닛 연매상 \$400,000  
 하이드로카본 기계, 고용인(3명)+소유자(1명)  
 Woburn/Winchester 지역 세탁소+셔츠유닛, 연매상 \$330,000 소유자 은퇴(25년)  
 보스턴 서쪽 한국식당 연매상 \$175,000 비어&와인 면허증 렌트 월 \$800  
 뉴햄프셔 남쪽 런드로맷(소유자 부재 중 경영), 아파트(1 유닛), 사무실,  
 스토리지(100 유닛, 온도조절), 땅:3.5에이커, 모든 사업체+부동산 매매가격 \$2.2M

보스턴 북쪽 풀 플랜트 세탁소+셔츠유닛 연매상 300,000+ 노 퍼크기계, 소유자은퇴  
 보스턴 풀 플랜트+셔츠유닛 연매상 \$220,000 노 퍼크기계, 소유자 은퇴  
 보스턴 북쪽 세탁소+셔츠유닛+드롭오프 스토어 연매상 \$500,000+  
 하이드로 카본 세탁기계, 오랫동안 안정적으로 운영된 비즈니스  
 보스턴 북쪽 런드로맷 연매상 \$200,000+ 소유자 은퇴 아파트 지역  
 보스턴 북쪽 세탁소+셔츠유닛 연매상 \$220,000 하이드로 카본 기계, 소유자 은퇴  
 주유소+컨비니언스 여러장소 리스팅 있음  
 보스턴 남쪽 동양식당 플리커 면허증, 대학가 연매상 \$300,000 고급동네  
 로드아일랜드 세탁소+셔츠유닛 연매상 \$200,000+ 소유자 부재중 경영  
 보스턴 남쪽 컨비니언스 + 로터리, 연매상 \$900,000 + 로터리 커미션(\$70,000)  
 보스턴 서쪽 런드로맷, 연매상 \$240,000 소유자 부재중 경영, 새 기계  
 보스턴 남쪽 Meat+컨비니언스+로터리, 연매상 \$910,000+, 매매가격 \$139,000  
 보스턴 북쪽 런드로맷+부동산+임대수입 유닛, 매매가격 \$529,000  
 보스턴 북쪽 세탁소 Full Plant+셔츠유닛, 연매상 \$250,000 소유자 은퇴



# 보스톤 교육원

### 명문 중.고.대학 진학상담및 수속

전문적인 맞춤형 진학상담  
최고 에세이 편집자  
최고 전.현직 입학 담당자 상담

### 섬머/윈터 프로그램

전문적인 관리및 실질적인 프로그램  
MIT/Harvard 특별 프로그램  
다양한 주말 프로그램

### 가디언 업무

수시 교사 면담및 성적관리  
아카데믹 로드맵 작성및 실행  
다양한 경시 대회준비, 섬머및 교외 활동

### 아카데믹 프로그램

- SAT1,2/ AP 수업 특강**  
최고 전문가들의 강의  
단기 고득점 완성  
실전 문제 풀이 중심  
상시 참여와 주말 수업 가능  
개인 및 스카이프 수업 가능
- 학과목 개인 수업 지도**  
영어, 수학,역사,과학,외국어  
경제,심리, 기타 과목  
개인 및 스카이프 수업 가능

### 겨울방학 단기 집중 프로그램

- 기간: 12/23(토)~12/30(토):7일  
(크리스마스 당일 휴강)
- SAT1/ SSAT class**  
실력있는 강사진  
각 영역별 문제 유형 분석  
실전 연습 문제 풀이  
단기 Test Prep 확립
  - SAT II Subject Test**  
Math II, Chemistry, Biology, Physics
  - AP 전과목 및 학과목 선행 학습 지도**

### 2018년 College Process 모집

대상: 현 11학년(Junior)  
모집 기간: 2018년 2월 까지  
오랜 경험을 바탕으로 한 정확한 컨설팅  
체계적인 계획 수립과 명확한 업무 처리

### 각종 경시대회 준비

- 수학 경시 대회 (AMC/AIME)
- 외국어 경시 대회 (Latin, Spanish, French)
- 과학 올림피아드 준비 (Biology, Chemistry, Physics)